

HABRA MICROS Y LIEBRES EL LUNES

FERROCARRILES Y LA "COMACH" NO SE ADHIEREN AL MOVIMIENTO ORGANIZADO POR LA CUT

Pese a los anuncios formulados por la CUT, el lunes habrá locomoción en forma normal, ya que los servicios particulares de buses y liebres continuarán prestando sus servicios. Por su parte, la COMACH, o sea, los servicios marítimos, tampoco suspenderán en este día sus labores, por lo cual el trabajo en el litoral continuará en la forma acostumbrada.

En cuanto a Ferrocarriles, no existe ambiente entre el personal para paralizar sus trabajos, no habiendo ninguna decisión oficial hasta el momento de parte de los organismos gremiales y, por lo tanto, la Empresa cuenta con un movimiento normal de comunicaciones en sus diferentes líneas.

Otros gremios, como los empleados particulares, CNT, Unión General de Trabajadores de la Construcción y otros sectores gremiales de importancia, aunque han manifestado que solidarizarán con las protestas por las alzas y apoyo a un reajuste mayor, no paralizarán sus trabajos y la Federación de Trabajadores Metalúrgicos, ha enviado comunicaciones, únicamente, a los parlamentarios pidiendo apoyo para propiciar un reajuste mayor.

Igualmente, los trabajadores de imprenta y prensa, no han adherido a este movimiento y continuarán sus labores en la forma normal.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso, mejorando en la tarde con disminución de la temperatura.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 11,7 grados C a las 7 horas. Máxima, 25,7 grados C a las 16 horas.
PRONOSTICO: Cielos cubiertos en las zonas norte, central y sur, con tendencia a mejorar en el interior de la zona norte.

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 17 DE NOVIEMBRE DE 1962 — PRECIO: E\$ 0,10 — N.º 16.418

Edición de 28 páginas — En dos secciones	
Cronica	17
Redacción	18
Gremios	19
Política	20 y 21
Camara	22
Provincias	23
Cables	24 y 25
Deportes	26

EMOCIONADO HOMENAJE:

Cien Mil Personas Despidieron a Bomberos Mártires

La multitud, que abrió calle al cortejo que acompañaba los restos de los seis voluntarios muertos, no pudo contener sus sollozos al paso de las urnas

A una impresionante manifestación de pesar dieron lugar ayer tarde los funerales de los seis nuevos mártires del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Más de cien mil personas, en emocionado silencio, sólo roto por el llanto y los mal contenidos sollozos, abrieron calle a la inmensa columna que acompañaba los restos de los jóvenes y malogrados voluntarios que rindieron tributo a la muerte en acto de servicio. Mujeres y niños, a lo largo de todo el trayecto, arrojaron flores, especialmente copihues rojos, sobre las carrozas que tiradas por voluntarios de todas las compañías, conducían las urnas al Cementerio General. La enorme multitud, con su presencia en los funerales, expresó la profunda impresión que le ha causado la tragedia que hoy enluta a los bomberos chilenos.

Al paso de los restos de los seis bomberos, Patricio Canó Feliú, Pierre Delastol Roman, Carlos Cáceres Araya, Alberto Cumming Godoy, Rafael Dúo Pol y Eduardo Georgi Marín, la multitud pronunciaba sus nombres en voz baja como afectuosa despedida.

El duelo público quedó prácticamente manifestado por el ejemplar comportamiento de las miles de personas que desde temprano se apostaron a lo largo de las calles que debía cubrir el cortejo, lo que permitió que los dos mil ochocientos carabineros que tenían a su cargo el mantenimiento del orden, muy poco o nada tuvieron que hacer.

El Gobierno se hizo presente en esta manifestación de pesar por intermedio de los Ministros del Interior, Dr. Sotero del Río, quien habló en el acto, y por el de Educación, Patricio Barros Alemparte. El Edecán Aéreo del Presidente, Alejandro, Comandante Gabriel Van Schoven, estuvo presente en los funerales en representación del Jefe del Estado, y el Intendente-Alcalde de Santiago, Ramón Álvarez Goldack, y el regidor Ramón Alarcón, quien habló en este acto, expresaron las condolencias de la ciudad.

EL CORTEJO
La enorme columna, en la que formaron veinte mil personas, incluyendo tres mil bomberos venidos de provincias, se puso en movimiento hacia el Cementerio General a las 17 horas, encabezada por los estandartes de once de las quince Compañías que forman el Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Veintiocho minutos después, cuando ya los abanderados marchaban a la altura de Santos Dumont, por la Avenida La Paz, fueron sacadas lentamente las seis urnas conteniendo los restos de los jóvenes voluntarios, para ser colocadas en medio de la incontinente congoja del público que se encontraba en los alrededores del Cuartel General, en las carrozas mortuorias que las llevarían hasta el Camposanto.

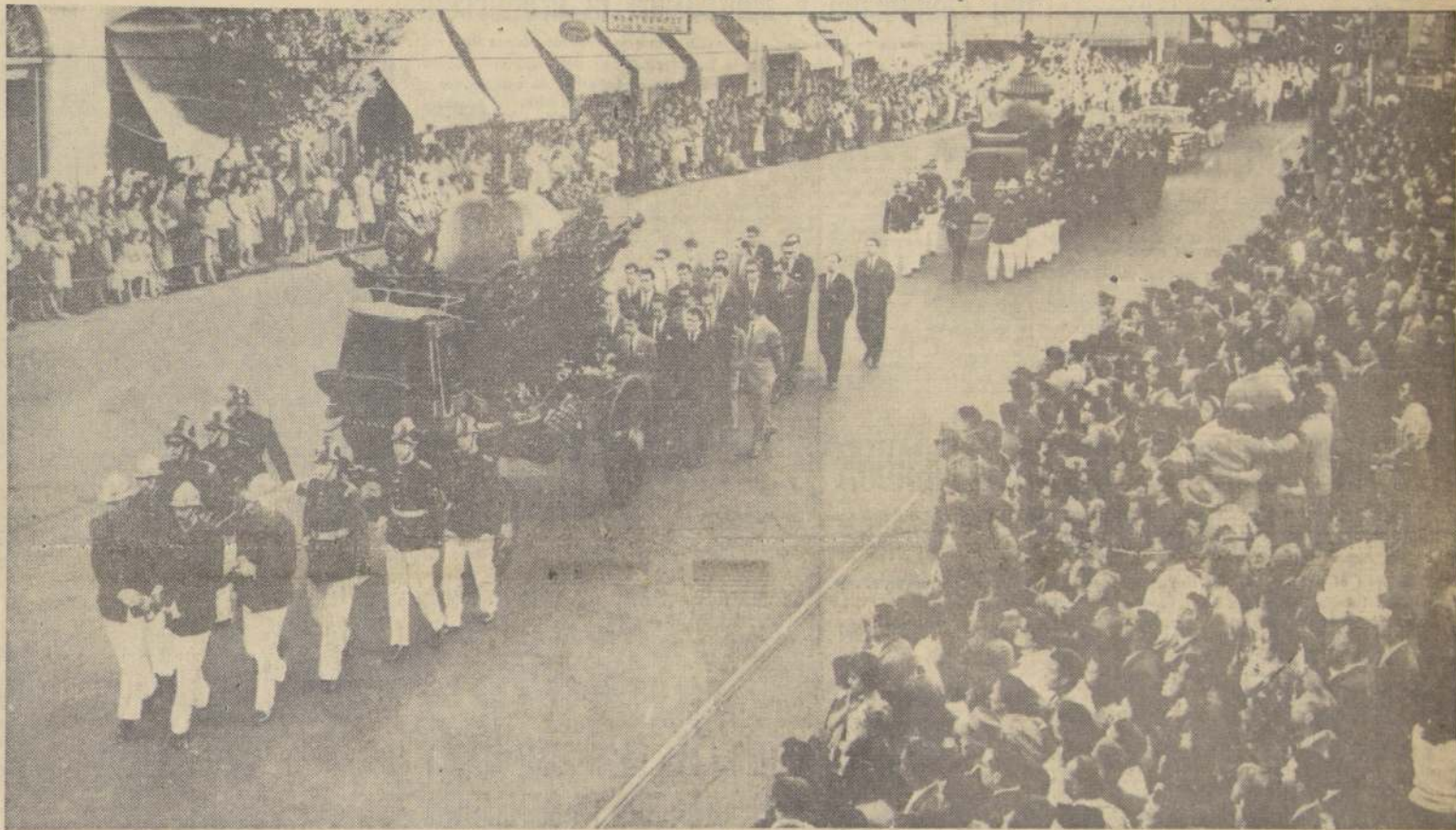
EL TRAYECTO

A lo largo del trayecto, desde los alrededores del Cuartel General hasta Mapocho y desde el puente por la Avenida de la Paz hasta el Cementerio, desde temprano se había apostado una enorme multitud que deseaba rendir su postrer homenaje a los malogrados voluntarios mártires. Minuto a minuto la multitud iba engrosándose con la llegada de miles de personas que le abrieron calle al cortejo.

La columna fue avanzando lentamente, y el paso de las carrozas llevando los restos de los voluntarios fue presenciado en religioso silencio por el público, silencio roto por los entrecortados sollozos de las mujeres, de los cuales los nombres tampoco fueron ajenos y por las marchas fúnebres de las bandas.

La presencia de los padres de las víctimas, que vanamente intentaban ocultar su dolor, de sus hermanos e incluso de las madres de tres de ellos, que seguían el cortejo, provocó una honda impresión en el público que respetó con ejemplar comportamiento el profundo dolor familiar, al que expresó su espontánea adhesión solidaria.

EN EL CAMPOSANTO
A las 19.30 horas llegó hasta la Plaza del Cementerio la última carroza, a la que siguieron después los diferentes PASA A LA PAGINA 3)



Más de cien mil personas abrieron ayer silenciosa y congojada calle al cortejo que acompañó hasta el Cementerio General los restos de los seis nuevos mártires del Cuerpo de Bomberos de Santiago. La impresionante columna del cortejo avanzó en callada solemnidad hacia

el camposanto y en medio de los incontinentes sollozos de la multitud, a quien causó hondo impacto, tanto la tragedia que enluta a muchos hogares santiaguinos, como la serena resignación con que padres y hermanos acompañaron los restos de los malogrados voluntarios, se

expresó su dolor al paso de las carrozas que expresaban su dolor a la institución doliente. Además, se hicieron presentes delegaciones del Ejército, Carabineros, de la Armada y la Aviación. A lo largo del trayecto, especialmente en la Avenida de la Paz, madres y escolares arrojaron flores al paso de las carrozas con-

teniendo los restos de los voluntarios muertos en acto de servicio. En el grabado, encabeza las seis carrozas, tiradas por voluntarios de diferentes compañías, la que conduce los restos del joven Patricio Canó Feliú, a la cual sigue la del voluntario Pedro Deshol Roman.



Dramáticos minutos vivió la multitud que se había apostado en los alrededores del Cuartel General de la calle Santo Domingo, cuando, lentamente, fueron sacadas las seis urnas conteniendo los restos de los seis jóvenes bomberos muertos en la madrugada del jueves. En el grabado, dos jóvenes, hondamente afectados por la desgracia, ven partir, desde el Cuartel donde fueron velados, los restos del hermano.

EL DOLOR DE LA DESPEDIDA. — En el grabado, familiares de uno de los voluntarios caídos en el cumplimiento de su ideal de servir, lloran amargamente sobre la urna que contiene los despojos mortales del que hasta ayer vivió alegre y optimista junto a ellos. Las lágrimas se hi-

cieron incontenibles no sólo en los familiares y amigos, sino en todos los que presenciaron el traslado de las urnas, desde la capilla ardiente erigida en la Comandancia General del Cuerpo de Bomberos hacia el Cementerio General.

AYER, HOY Y MAÑANA

● Regresa Alcalde de Tel Aviv

Después de permanecer en Chile unos días, ha regresado ayer a su patria, el Alcalde de Tel Aviv, Moshe Goldstein, quien viajó a Europa y Cercano Oriente, en el Jet de Air France.

Fue despedido en Los Cerrillos por personas de la Embajada de Israel, y de la Municipalidad de Santiago.

● Manifestación a profesor vocacional

La Superintendencia del Sector Escolar y el Cuerpo de los directores de las Escuelas, ofreció hoy, a las 13 horas, en el Club Militar, de Avenida Bernardo O'Higgins 1642, una manifestación a Alfredo Cadenas Moraga, quien jubila después de 46 años de servicio, como Director de la Escuela Vocacional N.º 4, de Quinta Normal.

● Reasumió funciones jefe de DECAT

El Jefe del Departamento de Conservación y Asistencia Técnica del Ministerio de Agricultura, DECAT, el ingeniero agrónomo Emilio Williams Herbst, reasumió ayer sus funciones, después de permanecer 45 días en Alemania Occidental, perfeccionándose en cooperativismo agrícola, junto con otros dos profesionales chilenos, becados por el Gobierno de Alemania Federal y la Federación de Cooperativas Reifeisen, de Baja Sajonia. Participó también el señor Williams, en el Seminario de Cooperativas Agrícolas, que se había organizado para representantes de países sudamericanos.

● Comisión Forestal Latinoamericana

Durante las sesiones de ayer, de la Comisión Forestal Latinoamericana, los participantes terminaron el estudio del documento básico sobre Tendencias y Perspectivas del Bosque, estudio presentado por la División Conjunta FAO/CEPAL. Entre los puntos que dieron mayor animación a la discusión, se encontraron la "Demanda, Comercio Potencial y Producción", como asimismo, "Demanda, Recursos y Políticas Forestales". Los delegados expresaron su deseo de que los esfuerzos regionales fueran coordinados en forma más efectiva y que, al desarrollarse los planes de mercado común, éstos consultaran el futuro forestal de la región, como un hecho positivo.

● De cumpleaños Asociación Judicial

Cuarenta y cinco años de existencia cumple hoy la "Asociación Judicial de Chile", que preside con acierto, durante más de 8 años consecutivos, el dirigente don Armando Pérez Bastías.

Con este motivo, se efectuó hoy, a las 13 horas, en la Hostería Providencia, un almuerzo de camaradería, acto al que han sido especialmente invitados parlamentarios, miembros del Poder Judicial, Notarios, Autoridades y periodistas.

Actuó un selecto conjunto artístico.

S. E. RECHAZO RENUNCIA AL MINISTRO H. GALVEZ

El Presidente de la República rechazó verbalmente la renuncia que presentó a su cargo el Ministro del Trabajo, Hugo Galvez.

La noticia fue proporcionada por el mismo Secretario de Estado después de abandonar el despacho presidencial, a las 20.35 horas.

El Ministro Galvez declaró que el Jefe del Estado le enviaría hoy una carta, en la que le ratificaría el rechazo de su renuncia y respondería a los puntos planteados por el Secretario de Estado al presentar su dimisión.

La reunión del Ministro Hugo Galvez con el Jefe del Estado se prolongó por más de dos horas.

Por otra parte, el Ministro del Trabajo declaró que era posible una modificación en el porcentaje de reajuste del quince por ciento para el sector particular.

PRESIDIDO POR LA ESPOSA DEL CANCELLER:

CAMPAÑA NACIONAL PRO DAMNIFICADOS DE ESPAÑA ACTIVARA COMITE DE DAMAS

Expusieron el problema doña Emilia Nogueira de Martínez Sotomayor, ex Embajadora, Sergio Fernández Larrain y el Pbro. Gilberto Lizana.

"Más de mil personas muertas o desaparecidas miles de familias sin hogar y 3 mil millones de pesetas en pérdidas de todo género es el trágico balance de las inundaciones que ha sufrido el pueblo español en la última vida de Cataluña, una de las regiones más prósperas, dinámicas y laboriosas de la Madre Patria. Frente a esta tragedia, Chile no puede ni debe quedar indiferente. Antes, por el contrario, debe levantarse como un solo hombre y acudir con todos sus medios a socorrer en este trance a la nación que nos dio la sagrada, la lengua y los valores espirituales de que nos enorgullecemos", dijo ayer la señora Emilia Nogueira de Martínez Sotomayor, esposa del Ministro de Relaciones Exteriores, en el acto de constitución del Comité de Damas "Chile-Pro Damnificados de España".

Estaban presentes en la reunión las señoras Tania Izquierdo de Alessandri, Sara Izquierdo de Philippi, Ana García Huidobro de Díaz León, Margarita Donoso de Subercaseaux, Alicia Cadenas de Errázuriz y Laura Pérez de Figueroa. Del Comité General corrieron dos presidentes, Luis Subercaseaux E. y Sergio Fernández Larrain; un vicepresidente, el Presbítero Gilberto Lizana; el Secretario General, José Santiago Yrarrázaval; el director Raúl Yrarrázaval L. y el Director de Informaciones del Estado, Alfonso Reyes Mesa.

La prensa fue invitada especialmente a esta reunión, pidiéndose la máxima cooperación para la campaña que pondrán en marcha, inmediatamente, las damas del Comité.

COMO SE PORTO ESPAÑA

El ex Embajador de Chile en España Sergio Fernández Larrain manifestó —en su calidad de testigo ocular— que "nunca se había visto una explosión de solidaridad tan extraordinaria como la que experimentó el pueblo español, encabezado por sus autoridades, cuando tuvo noticias de los mismos de mayo de 1960, que asolaron el sur de Chile. Espontáneamente, surgió, surgió de todos los sectores sociales, y de todas las ciudades de la península, un movimiento en que brillaban las mejores virtudes caballerescas del alma española, y los chilenos que allí estábamos pudimos comprender entonces que el concepto de Madre Patria es algo más que un recurso retórico".

Tuvo palabras muy elocuentes para nuestro compañero de labores Hugo Goldsack, de quien dijo que había sido, en esos momentos, "el iniciador del movimiento de solidaridad de España hacia Chile en Madrid y el creador del puente aéreo que se estableció inmediatamente entre Barajas y Los Cerrillos".

HABLA EL Pbro. LIZANA

El Presbítero Gilberto Lizana informó que todos los ho-

Ministro Plenipotenciario griego



EL MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE GRECIA en Chile, señor Vassili Lappas, presentó ayer sus credenciales al Presidente de la República, señor Jorge Alessandri. La ceremonia se efectuó a las 11.45 horas. El diplomático griego se desempeña

Nuestra Reforma mejorará la situación del campesino y aumentará la producción

Vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola reveló planes de esta institución para poner en marcha la transformación del campo chileno.

Surge el primer mercado organizado por una cooperativa de campesinos

"Todos los contribuyentes de Chile aportan parte de sus bienes para financiar y llevar a cabo la Reforma Agraria. En consecuencia, no se la debe considerar como una ley circunstancial y pasajera, sino como una institución permanente y necesaria para obtener un efectivo mejoramiento de las clases campesinas y una mayor producción", declaró enfáticamente ayer Eduardo Silva Pizarro, vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola y que ahora, por obra de la referida reforma estructural se transformará en flamante Corporación de la Reforma Agraria (CORA). Formuló estas y otras declaraciones en el primer año se cierre con un total de 5 mil 500 nuevos propietarios. El segundo, con 7 mil. El tercero, con 10 mil. Y así, sucesivamente. Agregó a esto que no se trata simplemente de entregar tierra, sino casas de un valor mínimo de 4 mil escudos, créditos, asistencia técnica y una cooperativa que permita a cada colonia o grupo de parceleros resolver sus problemas vitales en materia de producción, distribución y comercialización.

No sólo se expropiarán los terrenos abandonados o manifestamente mal trabajados. También pueden ser los que estén bien trabajados, pero en el caso de que la planificación del desarrollo económico de una determinada región o área agrícola exija adquirir —dentro de ellas— los fundos que se necesitan para el logro de determinados y bien estudiados objetivos económicos y sociales.

COLONIAS DE INDIOS

Por primera vez podremos formar colonias y cooperativas de indígenas exclusivamente. Esto nos permitirá incorporar sucesivamente a la economía activa del país, y sacarlos del profundo estado de prostración en que se encuentran actualmente.

Los agricultores que tengan deudas con el Banco del Estado podrán cancelarlas vendiendo parte —o la totalidad— de sus tierras a la CORA. Nosotros le pagamos al Banco y repartimos la tierra a los campesinos que reúnan los requisitos para optar a esas tierras.

PROGRESO COOPERATIVO

Nuestras experiencias en materia de cooperativas progresan día a día. Ahora nos aprestamos a inaugurar el primer mercado propio de hortícolas y chacarera de que haya memoria en el país, organizado y mantenido por una cooperativa de productores. Este mercado se inaugurará el día 27 del mes de mayo, en la Colonia "Fernando Botto Moreno".

Puedo asegurar, después de ver los resultados del trabajo de los campesinos de nuestras colonias, que salvo muy escasas excepciones, la tierra rinde más cuando es de quien la trabaja. Esto nos permite augurar un franco éxito a la Reforma Agraria chilena que es, por lo demás, muy seria y adecuada al sistema democrático que nos rige.

MODERNIZARAN LA ORGANIZACION Y FUNCIONAMIENTO DE LA CONTRALORIA

Ayer fue suscrito un convenio de asistencia técnica entre la Misión de Operaciones de Gobierno de los Estados Unidos, en Chile, de la Administración de Cooperación Internacional y la Contraloría General de la República, por medio del cual se pondrá en marcha una serie de estudios orientados a modernizar la organización y funcionamiento del organismo controlador, obteniendo que su función fiscalizadora sea más ágil y expedita.

CAMPANA POPULAR

España, según se dijo en la reunión, reunida a pesar de los problemas de una economía en recuperación, más de mil millones de pesos chilenos, utilizando expedientes tales como un sorteo de Navidad, actos folklóricos en el Palacio de los Deportes de Madrid y otros actos de gran impacto popular. Una línea semejante se seguirá en Chile, a fin de que todo el pueblo vibre con los propósitos del Comité, y pueda manifestar concretamente su profundo amor y simpatía a España. Próximamente el Comité General y el Comité de Damas darán a conocer, en detalle, el vasto programa de actos e iniciativas que se prepara con este fin.

En lo relativo a la Contabilidad, el programa contiene un análisis de los sistemas contables y de control vigentes en los Servicios Públicos, fiscalizados por la Contraloría, respecto de sus operaciones, su efectividad y uniformidad, incluyendo los métodos de desembolso, destino de fondos, técnicas de presupuesto, etc. Se prestará especial atención a la rendición oportuna de cuentas, en relación con las asignaciones de fondos del presupuesto y a la confección y valoración de los inventarios de bienes muebles e inmuebles del Estado. Se implantarán, asimismo, modificaciones más expeditas y eficaces para los sistemas contables de los Servicios Públicos.

Se estudiarán los procedimientos presupuestarios y de aprovisionamiento más adecuados. Además, se hará un detenido estudio tendiente a perfeccionar aun más las labores de fiscalización efectiva, el Departamento de Inspección de la Contraloría.

En la parte correspondiente a la Administración se prestará inmediata atención a la simplificación de los trámites administrativos internos de la Contraloría. Para ello habrá que realizar un estudio completo de la actual estructura administrativa del organismo controlador, orientado a encontrar otras formas adicionales que le den mayor agilidad a los Servicios Públicos y procurar una mejor coordinación y expedición de éstos.

Se propone también un análisis de las funciones jurídicas de la Contraloría, con el fin de simplificar los trámites de rutina y aumentar la eficacia de las funciones de control jurídico.

Igualmente, se dará comienzo a un programa amplio de instrucción y perfeccionamiento del personal de la Contraloría, a fin de elevar la competencia técnica de contadores, auditores, inspectores y otros personales técnicos. Ello obligará en el futuro a ampliar los requisitos para el ingreso de personal a la institución. Se pedirá colaboración a las Universidades locales para ampliar y profundizar los cursos ofrecidos al personal.

La fuente primordial de conocimientos especializados para este programa la constituirán técnicos norteamericanos altamente especializados, y sus servicios serán completados por los funcionarios claves de la Contraloría misma.

El programa elaborado abarcará un período de tres años. El presente Convenio destina la suma de 165.000 dólares para las actividades del primer año.

Una firma norteamericana de Consultores de Administración Pública, de reconocido prestigio, cuya designación deberá ser propuesta por el Contralor General, se hará cargo de la ejecución del programa bajo un contrato amplio, que incluya la dotación de todos los Servicios Técnicos Profesionales, el costo de becas, como asimismo, el equipo y materiales accesorios.

EN LA MONEDA: CONDECORARAN A MINISTROS BELGA Y NICARAGUENSE

El acuerdo lo adoptó ayer el Consejo de la Orden al Mérito "B. O'Higgins".

El Gobierno de Chile condecorará con la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins" al Canciller de Nicaragua, Alfonso Ortega Urbina; al Ministro de Comercio Exterior y de Asistencia de Bélgica, Maurice Brasseur; y al Embajador de Suecia en Chile, Harry Bagge.

El otorgamiento de las condecoraciones fue adoptado en la reunión que celebró ayer el Consejo de la Orden al Mérito, presidido por el Canciller Carlos Martínez Sotomayor. En la reunión participaron el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza Valenzuela; el Jefe del Protocolo, Domingo Amunátegui; el Jefe del Departamento Político, Raúl Eleuterio; los ex Cancilleres Emilio Bello Cordero y Joaquín Fernández; los ex Embajadores Luis Subercaseaux y Mariano Fontecilla y el subje del Protocolo, Fernando Lerón. La condecoración al Embajador de Suecia se le otorgará con motivo del término de su misión en Chile.

POSIBILIDAD DE CONSTRUIR UNA PISTA EN PASCUA

El Encargado de Negocios de Australia, en Argentina, H. W. Bullock, se reunió ayer con el Subsecretario de RR. EE. Pedro Daza, a fin de tratar sobre la posibilidad de construir un aeródromo en la Isla de Pascua. El diplomático viajó especialmente desde Buenos Aires a realizar conversaciones en tal sentido con representantes del Gobierno chileno.

APORTE DE MEXICO PARA CONSTRUCCION DE SEDE DEPORTIVA

Un nuevo aporte de 17.000 dólares hará el Gobierno de México para la construcción de un nuevo sector del edificio del club deportivo que lleva el nombre de ese país. El anuncio lo hizo el Embajador de México, Gustavo Ortiz Heredia, después de una entrevista con el Ministro del Interior. Las nuevas obras estarán ubicadas en calle San Pablo.

El Ministro Sandoval se despide



A las 13 horas de ayer, partió a Brasil el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval Vargas, para concurrir a la Séptima Conferencia Regional de la FAO para Latinoamérica, que se inicia hoy sábado, en Río de Janeiro, y que se prolongará hasta el 27 del mes en curso. Acompañan al Ministro Sandoval, que preside la delegación chilena, el asesor del Ministerio, Ignacio Barziza Quiroga; el ingeniero agrónomo asesor de la Dirección de Agricultura y Pesca, Germán Gerding; y el ingeniero agrónomo José Garrido Rojas, profesor del Instituto de Economía de la Universidad de Chile. EN EL GRABADO: El Ministro de Agricultura, don Orlando Sandoval, se despide de sus familiares y amigos, mientras observan el Director de Agricultura y Pesca, Raúl León León; el asesor del Ministerio, Ignacio Barziza, y el ingeniero agrónomo, José Garrido Rojas.

CHILENOS QUE REGRESAN DE ARGENTINA TENDRAN TRABAJO EN OBRAS PUBLICAS

El plan extraordinario de trabajos en Magallanes quedará listo el lunes 19

La Junta de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, realizará este Plan Extraordinario en Magallanes, para el mes próximo, el programa de obras extraordinarias que están confeccionando las Direcciones de Vialidad, Arquitectura, Obras Portuarias, Obras Sanitarias y Pavimentación Urbana, para dar trabajo a los obreros cesantes que regresan de Argentina.

El Ministerio, por orden expresa del Primer Mandatario, realizará este Plan Extraordinario en Magallanes, para el mes próximo, el programa de obras extraordinarias que están confeccionando las Direcciones de Vialidad, Arquitectura, Obras Portuarias, Obras Sanitarias y Pavimentación Urbana, para dar trabajo a los obreros cesantes que regresan de Argentina.

CONTRADICCION DEL MARXISMO DEMOSTRO PADRE VECKEMANS

El padre Roger Veckemans finalizó su participación en el ciclo de charlas sobre el marxismo que organiza la Universidad Católica y que se realizan martes y jueves.

El sociólogo y profesor demostró la necesidad de un valor trascendente dentro de la dialéctica marxista, llegando a la conclusión de que la ideología de Carlos Marx si pretendía realizarse plenamente, debía morir, para ser consiente con sus principios.

El conferencista explicó la pretensión marxista de intentar una empresa de reconstrucción mediante la supresión de las empujaciones y la totalización del hombre en la historia. Para Marx, la única forma de lograrlo está en la revolución proletaria que desemboca en la sociedad comunista por el deterioro del capitalismo. El Padre Veckemans denunció, sin embargo, que el comunismo en sí es una enajenación, lo que viene a constituir la peor contradicción interna, ya que este pretende la supresión de las enajenaciones. Así, por el mismo camino, del marxismo se prueba la necesidad de un valor trascendente, en otras palabras, la necesidad de Dios.

El ciclo de conferencias continúa el próximo martes con la actuación del profesor de la Universidad de Chile, Máximo Pacheco Gómez, quien se referirá al concepto marxista del Estado y del Derecho.

SE AGENTUA LA CAMPAÑA CONTRA LA ESPECULACION: 33 NUEVOS PARTES

En la Dirección de Industria y Comercio se recibieron ayer 33 nuevos partes de infracción, de diversas correspondientes a la labor de fiscalización de precios realizada por personal de la Brigada Especial contra la Especulación.

Tales partes afectan a siete almacenes, seis carnicerías, cuatro fuentes de soda, cuatro panaderías y puestos de pan, tres restaurantes, dos flamburrias, dos puestos varios, una farmacia, etc.

Las infracciones corresponden a aumentos excesivos en los precios de venta, a balances adulterados, pan con menor gramaje, falta de pizzas exhibiendo los precios oficiales, falta de libros de inspección y otros motivos.



Dr. Rafael Porro, Gerente de Ventas de Lederle Laboratorios Division, a su llegada a Los Cerrillos, acompañado de los señores Leopoldo Vargas N., Gerente Comercial del Laboratorio Chile S. A.; Hugo de la Fuente R. y Fernando Torres M., Supervisores del Laboratorio Chile, y señor Oscar Agüero W.

Exposición de Arte Antiguo Europeo



cuatro días de la clausura de la exposición Cien Cuadros Pintura Europea, que auspica la Ilustre Municipalidad Las Condes, el número de visitantes ha aumentado en forma extraordinaria. Hasta ayer se habían controlado 355 personas, entre las que se incluyen grupos culturales y juveniles secundarios y universitarios. Un detalle interesante lo constituye la visita que hizo la oficialidad de la Escuela Militar. Esta muestra deja, según los críticos, varias impresiones. Una de ellas señala que es evidente la poca información que tiene el público aficionado sobre los tesoros artísticos de propiedad particular y que salvo el clan social, el de los coleccionistas y las informaciones familiares, los que están fuera nada saben. Agrega que se debería divulgar más a menudo el valor de estas obras y que lo realizado en esta oportunidad merece ser reconocido. La exposición será clausurada mañana, imponentemente, a las 21 horas. En el grabado, "Escena Grottesca de la Comedia dell'arte", escuela Italiana del siglo XVIII, una de las valiosas obras de arte antiguo europeo de la exposición que está presentando la Municipalidad de Las Condes.

MAS DE TRES MIL VOLUNTARIOS DE PROVINCIAS FORMARON EN CORTEJO

Lota y Coronel estuvieron representadas por delegaciones de todas sus compañías

Más de tres mil voluntarios de las instituciones bomberiles de las provincias de Lota y Coronel, representadas por delegaciones de todas sus compañías, participaron en el cortejo fúnebre que se realizó en la madrugada del jueves.

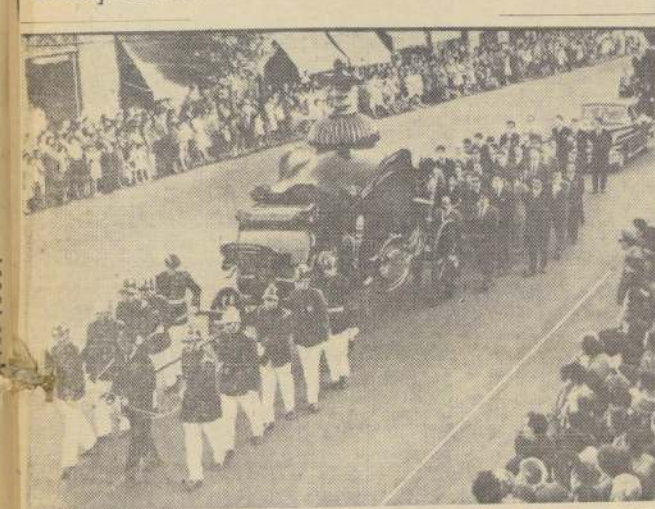
La delegación más completa correspondió al Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, representado por sus autoridades y todas sus compañías con sus respectivos estandartes. Le seguían en importancia las compañías de bomberos de Lota y Coronel, formadas en su mayoría por curiosos militares del carbón, quienes hicieron el viaje a la capital en carros descubiertos, para lo cual viajaron casi toda la noche.

Los diferentes compañías de bomberos de Lota y Coronel, que forman el Gran Santiago, estuvieron representados por la totalidad de sus voluntarios y se sumaron al duelo general de las instituciones bomberiles santiaguinas.

Los bomberos visitantes formaron en el cortejo después de las delegaciones de las Fuerzas Armadas y de un destacamento de la Escuela de Oficiales de Carabineros.

Encabezaba la marcha la delegación de Valparaíso, seguida por la de Lota y Coronel, y por las de Villa Alemana, San Felipe, Ríofrío, San Miguel, La Cisterna, Taguay, La Granja, Melipilla, Cartagena, Conchalí, Providencia, Renca, Curicó, Molina, San Fernando, Lota, Chillán, Linares, San Javier, Coronel, San Vicente, Peumo, Santa Cruz, Tiliú, San Antonio, El Monte, San Bernardo, Puente Alto, Peñafiel, Requena, San Francisco de Mosta, Renzo, Nancagua, Maipo, La Calera, Rancagua, Puente Varas, Concepción, Quinta

Despedida a los bomberos mártires



Emocionada despedida tributo la población a los bomberos mártires, cuyos restos fueron sepultados ayer en el Cementerio General. Más de cien mil personas formaron a lo largo de las calles por donde pasó el cortejo, y más tarde, una verdadera multitud se reunió en el cementerio a las 17 horas, y la ceremonia fúnebre terminó a las 21.40 horas.

Kermesse Air France hoy y mañana en el Stade Francais

Viajes a Río serán los premios de los concursos de elegancia y automovilístico

Hoy y mañana tendrá lugar en el Stade Francais la kermesse que ha organizado esta institución con diversos actos, a la cual participa Air France como parte de los festejos de la "Quinquena Air France", la que se prolongará hasta el día 30 del corriente.

Diversos atractivos ofrecerá la kermesse del Stade Francais, entre ellos un Concurso de Elegancia que consiste en un primer premio un viaje a Río de Janeiro, via Air France. Otro de los números importantes y que cuenta ya con numerosos inscritos, es la Quinquena Automovilística que organizará el Automóvil Club de Chile y cuyo ganador obtendrá también un viaje a Río de Janeiro, via Air France, además de otros estímulos de valor para los demás competidores mejor ubicados.

El CUADRO VERDE. Uno de los números de mayor interés será la presentación que hará esta tarde, a las 15 horas, el famoso Cuadro Verde de Carabineros en la cancha del Stade Francais. Desde las 17 horas, habrá orquestas y baile, a partir de las 22 horas, baile y entretenimiento.

Mañana, a las 11 horas se dará inicio a la Gymkana Automovilística, una exhibición de automóviles 1962. Conjuntamente se hará el Concurso de Elegancia. En la tarde, a las 16 horas, actuará el Orfeón de Carabineros, más una presentación del Cuerpo de Perros Policiales. Desde las 18 horas, habrá orquestas y baile, entretenimientos, stands, pergolas, etc.

CONCURSO DE VITRINAS. Desde el lunes se iniciará el Concurso de Vitrinas.

El nuevo magistrado de Santiago se despidió con igual cargo en la Corte de Apelaciones de Punta Arenas.

El nuevo magistrado de Santiago se despidió con igual cargo en la Corte de Apelaciones de Punta Arenas.

DESIGNADO NUEVO MINISTRO DE CORTE DE APELACIONES

El magistrado Enrique Lagos Valenzuela fue designado Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, en la vacante que dejó el fallecimiento del Ministro Aurelio Velásquez.

El nuevo magistrado de Santiago se despidió con igual cargo en la Corte de Apelaciones de Punta Arenas.

DESIGNADO NUEVO MINISTRO DE CORTE DE APELACIONES

El magistrado Enrique Lagos Valenzuela fue designado Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, en la vacante que dejó el fallecimiento del Ministro Aurelio Velásquez.

El nuevo magistrado de Santiago se despidió con igual cargo en la Corte de Apelaciones de Punta Arenas.

Despiden los restos de bomberos mártires



DR. SOTERO DEL RIO, Ministro del Interior. HERNAN FIGUEROA ANGUIA, Superintendente del Cuerpo de Bomberos. RAMON ALARCON DIAZ, Regidor de Santiago. ALEJANDRO RABBIT, Director de la 6a. Compañía.

La población y el Gobierno comparten el pesar que hoy aflige a las familias de estos héroes

Palabras del Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, al despedir, a nombre del Gobierno, los restos de los mártires. Los discursos pronunciados

En nombre del Gobierno, dijo el Ministro del Interior, vengo en despedir los restos mortales de los voluntarios señores Alberto Cumming Godoy, Carlos Cáceres Araya, Patricio Canto Felil, Pedro Delasahut Román, Eduardo Geisler, Raúl Marín y Rafael Duato Pol.

Jóvenes, casi niños, ya habían entregado el entusiasmo de su nobleza a una lucha que requiere toda la generosidad y el coraje de los hombres. Con ellos el Cuerpo de Bomberos de Santiago, aumentó el número de sus mártires y ofrece a la ciudadanía el ejemplo constante de un propósito, de una aspiración y de un ideal que no decae por la pérdida de vidas tan valiosas como las de estos jóvenes cuya muerte lamentamos tan profundamente.

Cuando la falange de hombres selectos que forman el Cuerpo de Bomberos, cuya adhesión al sacrificio surge como una profunda vocación de solidaridad humana, enfrenta el peligro de los elementos, con la sola alternativa de la satisfacción de un deber siempre peligrosamente cumplido, o de la muerte, la ciudadanía adquiere toda la dimensión de su afanes por el bien colectivo.

Ayer fueron ellos, seis vidas truncadas por la devoción hacia una institución que ya tiene muchos mártires. Antes, fueron otros. Y el recuerdo de todos surge dando una mayor reciedumbre a los ideales que guían a los bomberos de Chile.

La población y el Gobierno comparten la consternación y el pesar que hoy aflige a las familias de estos héroes, que han sacrificado sus vidas al servicio de un ideal.

Por su parte, los bomberos de Chile han de ser capaces de superar este rudo golpe, reafirmando la abnegación de su espíritu en beneficio de la colectividad.

Que la admiración y el respeto ciudadano, a que se han hecho acreedores, les sirva en parte de consuelo para mitigar su dolor.

"NO ENTREGAN SUS VIDAS NI POR HALAGOS, NI RECOMPENSAS".

Acto seguido, subió a la tribuna el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago, Hernán Figueroa Anguila. Con la voz quebrada por la emoción agradeció a nombre de la entidad, las múltiples muestras de simpatía y muestras de afecto recibidas desde las esferas de Gobierno hasta las más modestas organizaciones, en la hora de dolor que vivían los Bomberos desde la madrugada del jueves 15, último.

Al término de su oración fúnebre recitó la inhumación de los jóvenes Voluntarios como un acto de renunciamiento sublime porque "no entregan sus vidas ni por halagos, ni recompensas, sólo por el deber de servir a la colectividad".

"ESTA HORA DE DOLOR HERMANA A NUESTRAS INSTITUCIONES".

El Superintendente de los Bomberos de Valparaíso, Guillermo Purcell al presentar las condolencias de los Voluntarios porteños exaltó las virtudes que adornan a los miembros de la institución desde Arica a Magallanes. "Ayer fueron los nuestros los que cayeron, hoy son los nuestros y siempre bajo un mismo ideal de servir. Esta hora de dolor hermana a nuestras instituciones, a lo largo y a lo ancho del país".

"EL BOMBERO ES UN HEROE DE LA PAZ".

En su intervención, el Intendente-Alcalde, Ramón Álvarez Goldsack puso énfasis en señalar que la ciudadanía, a través del hombre un ciudadano ejemplar y abnegado. La ciudad entera flota a esos jóvenes mártires, que hallaron la muerte con la sonrisa juvenil en el rostro, con desprecio del peligro, porque la juventud nuestra es así, valerosa y abnegada. Afirmó que el bombero es un héroe en la paz.

"ESTE HOLOCAUSTO LUMINA LAS TINIEBLAS DE LA EPOCA EN QUE VIVIMOS".

A nombre de la Corporación Municipal de Santiago, habló el regidor Ramón Alarcón Díaz. Señaló la íntima congoja que embargaba al Municipio en la hora estrema de dolor que estaba viviendo el

NUEVO AGREGADO DE PRENSA DE LA EMBAJADA ALEMANA

En reemplazo del señor Roland Zimmermann, quien fue trasladado a Argelia, llegará mañana domingo, vía Lufthansa, el agregado de prensa de la Embajada de la República Federal de Alemania, Dr. Eilfriede Krueger, que antes ocupaba diversos puestos diplomáticos en Estados Unidos de Norteamérica, Francia e Irlanda.

CIEN MIL... (De la 1a. Pág.)

carros de las Compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

En el pódico del Cementerio General esperaban el Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río; el Ministro de Educación, Patricio Barros Alencarte; el Intendente-Alcalde de Santiago, Ramón Álvarez Goldsack, y el Vicario General de la Arquidiócesis de Santiago, además del General Director de Carabineros, Arturo Queirolo, que había formado en el cortejo.

A la llegada de las carrozas y al sacar de ellas las urnas se renovaron las expresiones de dolor, mientras la Banda Militar de la Guarnición ejecutaba una marcha fúnebre. En esos dramáticos instantes, y poco antes de que se iniciaran los discursos oficiales, la totalidad de los carros del cuerpo de Bomberos de Santiago pasaron frente a las seis urnas haciendo ulular sus silenos, poniendo con esta despedida a los camaradas muertos una nota profunda de duelo y dolor.

El Intendente-Alcalde, Ramón Álvarez, el Presidente del Senado, Hugo Zepeda; el Ministro del Interior, doctor Sotero del Río; el Edecán Aéreo de S. E. el Presidente de la República; el Ministro de Educación, Patricio Barros Alencarte, y el Vicario Castreñas del Arzobispado.

Minutos de profunda emoción al sacar las urnas desde el Cuartel General

El tañido de la vieja campana del Cuartel se confundió con los sollozos de la multitud

Minutos de profunda emoción fueron aquellos que transcurrieron cuando los voluntarios de la Tercera, Cuarta, Sexta y Doce sacaron, desde el Cuartel General del Cuerpo de Bomberos, en Santo Domingo, las urnas conteniendo los restos de sus malogrados compañeros.

Eran exactamente las 17 horas y 25 minutos cuando fue sacada la primera urna, correspondiente al joven voluntario de la Tercera Compañía Patricio Canto Felil. Mientras la vieja campana del Cuartel lanzaba al aire su lastimoso tañido, la urna fue conducida hasta la carroza que la llevaría al Cementerio General. El contenido sollozo de la multitud se espació profundo y emocionado. Junto a los voluntarios, a los familiares y a los amigos del joven Canto, estaban también las empleadas de la firma Williamson Balfour con ramilletes de copihues rojos. Hombres y mujeres lloraron en esos dramáticos momentos en inesperada y afectuosa hermandad.

Lentamente fueron saliendo las urnas restantes. La de Pedro Delasahut Román, de la Cuarta, fue la segunda. Le siguieron las de Carlos Cáceres Araya y Alberto Cumming Godoy, de la Sexta; y, finalmente, la de Eduardo Geisler, de la Doce.

Lentamente también el cortejo se puso en movimiento y pocos minutos más tarde las carrozas pasaban por el Puente Independencia, adornado por las floristas del Mapocho, que habían cubierto su tramo principal con una alfombra de flores blancas y rojas.

HOMENAJE A LOS MARTIRES RINDIO LA MUNICIPALIDAD

Un sentido homenaje a la memoria de los seis nuevos mártires del Cuerpo de Bomberos rindió anoche la Municipalidad de Santiago, al iniciarse la sesión ordinaria.

El regidor Mario Acuña hizo uso de la palabra, señalando la adhesión de toda la ciudadanía, al duelo que aflige a la benemérita institución, "cuya noble causa tiene la limpieza de un ideal romántico y representa una notable salvaguardia para los bienes y la vida de la población".

Terminada la intervención del regidor Acuña, habieron las demás ediles, en representación de sus partidos, adhiriendo al homenaje.

Finalmente, se guardó un minuto de silencio, luego de acordar el envío de notas de condolencia a las familias de los jóvenes bomberos caídos y a las compañías dolientes.

En esos mismos momentos, el regidor Ramón Alarcón, exteriorizó el sentimiento de la Corporación en el acto de inhumación de los restos, en el Cementerio General.

DEMOLERAN RESTO DE EDIFICIO EN QUE OCURRIO TRAGEDIA BOMBERIL

La inhabilitación y demolición inmediata del segundo piso del viejo inmueble donde se produjo el trágico derrumbe que costó la vida a seis bomberos ordenó ayer el Alcalde.

La medida fue adoptada luego de un informe técnico del Departamento de Obras, en el que se transcribió a Carabineros, a fin de que fiscalice su cumplimiento.

Por otra parte, y mientras se investiga el accidente para establecer si hay fallas de construcción que lo pudieran haber determinado, se suspendió el tránsito en el sector circundante.

En la sesión ordinaria de anoche, el Director de Obras Municipales, arquitecto Alfredo Johnson, fue consultado por los regidores sobre la responsabilidad que tendría la Municipalidad en lo ocurrido, en razón de ser la autoridad competente para otorgar permisos de construcción. Explicó que el Director del Departamento de Obras, no podía asumir responsabilidad al Municipio, por cuanto sólo le correspondía otorgar los permisos y recibir de las obras, pero que por mandato de la ley en vigencia, los arquitectos y constructores responden de la calidad y seguridad del trabajo ante sus respectivos colegas profesionales.

Ampliando posteriormente estos conceptos, el arquitecto Johnson dijo a LA NACION que en cuanto se impuso el accidente por la radio, se constituyó en el sitio del suceso asesorado por un inspector, D. que, al momento que se derrumbó por exceso de saturación de agua, ya que era de adobe, estaba muy lejos de la construcción y correspondió a un muro de albañilería de una propiedad colindante.

ESCUELAS RENDIRAN HOMENAJE A LOS BOMBEROS FALLECIDOS

En adhesión al duelo que aflige al Cuerpo de Bomberos, la Dirección de Educación Primaria y Normal envió una circular telegráfica a los Directores Provinciales, Departamentales y Locales de Educación, Directores de Escuelas Normales, Escuelas Consolidadas, Centralizadas y Experimentales del país.

El texto del mensaje es el siguiente: "Frente a la tragedia que afecta al Cuerpo de Bomberos de Santiago, con motivo del fallecimiento de seis voluntarios y a los veinticinco heridos en acto de servicio, que ha conmovido al país, los establecimientos educacionales de esta Dirección, rendirán homenaje a las víctimas abnegadas y sacrificadas que caracterizan a los voluntarios de toda la nación. Los Directores Escolares impartirán instrucciones a fin de que los actos revistan solemnidad".

Entre las delegaciones figuraba una integrada por empleada de la firma, Williamson Balfour, llevando cada joven ramillete de copihues rojos, las que acompañaban los restos del joven Canto Felil; de operarios y empleados de la Editorial Universitaria con una gran corona en flores blancas y rojas, con la leyenda PAX, junto a la carroza del joven Duato Pol, y de los dirigentes y socios del Club Deportivo LA NACION, que formaron junto a la carroza que llevaba los restos del teniente de la Sexta Compañía y dibujante de esta Empresa Carlos Cáceres Araya.

Cerraba la marcha un bloque de carros de todas las compañías santiaguinas, empujados, bloque que cubría alrededor de diez cuadras.

En su larga columna formaron delegaciones de las Fuerzas Armadas y la totalidad de las Compañías de Santiago con su material de trabajo

Por más de doscientas compañías con sus respectivos estandartes.

El Cuerpo de Bomberos de Santiago, inició su marcha en la Plaza de Armas, tras del Orfeón Nacional de Carabineros encabezado por su Comandante Alfonso Casanueva y otras autoridades de la institución. Formaron en este grupo, las siguientes compañías no dolientes: 1a., 2a., 3a., 7a., 8a., 9a., 10a., 11a., 12a., 14a., y 15a.

Más atrás venían las cuatro compañías que están de duelo. En primer término la Tercera Compañía, trayendo uno de los voluntarios el caso y la casa dañados de su voluntario mártir Patricio Canto Felil. A continuación venía la Cuarta Compañía; la Sexta Compañía, de la cual dos de sus voluntarios portaban los cascos y las casacas de sus mártires Cáceres y Cumming. Cerraba la marcha la Doce Compañía, de la cual también dos voluntarios llevaban los cascos y las casacas de sus camaradas muertos Duato y Geisler.

Enseguida venía el grupo de seis carrozas llevando los restos de los infortunados jóvenes bomberos.

Autoridades en el sepelio. — Las autoridades se hicieron presente para despedir los restos de los seis víctimas del Cuerpo de Bomberos, caídas en la madrugada del jueves. En el grabado, de izquierda a derecha, el Administrador del Cementerio General, el

Intendente-Alcalde, Ramón Álvarez; el Presidente del Senado, Hugo Zepeda; el Ministro del Interior, doctor Sotero del Río; el Edecán Aéreo de S. E. el Presidente de la República; el Ministro de Educación, Patricio Barros Alencarte, y el Vicario Castreñas del Arzobispado.

Los artículos con materias primas importadas no subirán del 40 o/o

La reducción de los impuestos adicionales evitará una alza mayor.— Todo aumento que exceda esa proporción debe ser denunciado

En atención a que se están reduciendo los impuestos adicionales, los factores de alza serán no mayores del 40 por ciento para los artículos importados y cualquiera alza superior a ese porcentaje debe ser denunciada, y que se aplicarán severas sanciones.

Así lo reveló el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, al dar a conocer algunos antecedentes que dicen relación con el costo de importación de materias primas y artículos elaborados de origen extranjero.

Puntualizó también que las autorizaciones para elevar precios de artículos de primera necesidad han fluctuado entre 8 y 28 por ciento.

Agregó enseguida, textualmente: "Diversas entidades industriales y comerciales del país, que dependen de materias primas o artículos semielaborados o elaborados, de importación, han presentado peticiones de autorización de nuevos precios, basados en las incidencias que afectan a sus costos de producción, importación y comercialización, y que principalmente son: alza del valor del

dólar libre bancario (de 1953 a 1.400 pesos); impuestos adicionales; intereses y comisiones correspondientes a prestación de bonos-dólares; Financiamiento de los cambios por efecto de coberturas diferidas; Intereses por caución aduanera. Reajuste de Sueldos y Salarios, de acuerdo con el proyecto de ley en trámite en el Parlamento; y Recuperación de costos y niveles de rentabilidad.

"Las solicitudes basadas en estos fundamentos, producen variaciones de precios que en muchos casos excedían al 100 por ciento, fundamentalmente en atención a que el valor real del cambio, por efecto de los impuestos adicionales, acordados el 4 de octubre último, fluctúa entre un mínimo de 1.82 a 2.10, 3.5 y más escudos por dólar.

"En atención a la gravedad que envolvían estos altos porcentajes de aumento, se dispuso que para la determinación de los nuevos precios fueran desistidos los factores relativos a impuestos adicionales y recuperaciones de costos y niveles de rentabilidad. En el primer caso, porque se está considerando la reducción o la eliminación de tales impuestos, y en el segundo, porque se estimó que dichos mayores costos tienen que ser absorbidos por las respectivas empresas o firmas comerciales.

"De conformidad con tal predicamento, la Dirección de Industria y Comercio determinó que la incidencia de los factores a considerar no podía producir, en las materias primas o productos de importación, un aumento de precios superior a un 40 por ciento.

"Por otra parte, cabe señalar que las autorizaciones de precios para los artículos de primera necesidad, de procedencia nacional, cuyos costos tienen aumentos por los efectos ya señalados—directos o indirectos—alcanzan a porcentajes considerablemente menores, ya que fluctúan sólo entre el ocho al veintiocho por ciento."

Dijo también que es falsa la alarma existente en algunos sectores de la ciudadanía, cuando critican y responsabilizan al Gobierno como el causante de estos trastornos económicos.

Precisó que "estamos viviendo un período de transición que no puede durar pocos días". Señaló que si se hubiese podido devaluar a tiempo, la situación económica estaría ya totalmente normalizada. Al respecto, recordó que no fueron culpables ni el Presidente de la República ni el Gobierno, en general, de que ocurriera esta situación.

Sostuvo que la devaluación era necesaria, y que si no se aplicó a tiempo, fue por factores de orden político, y que el Gobierno está realizando toda clase de esfuerzos para devolver a la economía del país la estabilidad.

DESMENTIDO A DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL COMERCIO DETALLISTA

Enseguida, el Ministro dijo: "En la audición de 'Sobremesa de los Dueños' del día 9 de noviembre, el señor Luis Gallardo Gallardo, presidente de la Federación del Comercio Detallista (FECODEC), dijo que el Ministro de Economía está adoptando medidas contra la especulación, identificándolas como 'una artera campaña desatada contra el comercio minorista'. Asimismo, me responsabilizó de no investigar las denuncias concretas que se habían hecho contra las grandes firmas mayoristas que distribuyen abarrotados, según afirmó, alzas indebidas y acaparamiento de estos artículos. Dijo a entender, así, que el Ministro que habla los estaría amparando.

"Sobre el particular he llegado a las siguientes conclusiones: que el señor Gallardo se refiere fundamentalmente al abastecimiento de azúcar y aceite, en circunstancias que en el período previo a la devaluación y consiguiente reajuste de precio, fue absolutamente normal, pese a la extraordinaria demanda, tanto de los consumidores, como del comercio minorista". Lo anterior se prueba fehacientemente con las siguientes cifras: aceite, en agosto de 1961, se vendieron 2.942 toneladas; en agosto de 1962, 3.400 toneladas. Septiembre de 1961, 2.807 toneladas, y en el mismo mes de 1962, 3.947 toneladas. Octubre de 1961, 2.953 toneladas, y en el mismo mes del año en curso, 3.780 toneladas."

Tres científicos chilenos representaron a nuestro país en la Sexta Conferencia Plenaria Mundial sobre Energía, celebrada en la Universidad de Melbourne, Australia, entre los días 19 al 27 del mes pasado. Los representantes de Chile fueron los señores Enrique Mardones Restat, de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. ENDESA; Alberto Ben-net, ingeniero jefe de Planificación de Obras, y el profesor señor J. R. Hirschmann, quien presentó a la conferencia un trabajo técnico sobre la Investigación y la Valoración de las Fuentes de Energía Solar.

Más de mil hombres de ciencia, provenientes de 43 naciones, concurrieron a esta conferencia para determinar de dónde provendría la energía del mañana y para estudiar la mejor forma de manejarla. Australia sometió un trabajo sobre la energía solar como una ayuda al desarrollo de las regiones tropicales, y tanto Chile como Israel, contribuyeron con trabajos sobre la evaluación y el desarrollo de la energía solar en sus propios países. Estados Unidos informó sobre el futuro de los coletores y concentradores de energía solar. Muchos otros países se hicieron presentes, también, en los campos de la energía geotermal y nuclear, sumando 208 las disertaciones que cubrieron las cinco divisiones principales de la conferencia.

EL PRECIO DE LAS REVISTAS MEXICANAS "SEA" Y "ER" ES SOLO DE \$ 0,25

CORPORACION DE LA VIVIENDA

NOMINA DE POSTULANTES A VIVIENDAS DEFINITIVAS DE SANTIAGO, CORRESPONDIENTE A 1962

La Corporación de la Vivienda pone en conocimiento de los interesados que la Nomina de postulantes a viviendas definitivas de Santiago se publicará íntegramente en EL DIARIO ILUSTRADO del domingo 18 de noviembre en curso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Llegó el arma contra la aftosa



Las 500 mil dosis de vacuna contra la fiebre aftosa que ordenó importar el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, para poner al día inmediato a la epizootia, que amenazaba algunas regiones del sur, llegaron por vía PANAGRA, gracias a la diligencia de la

CORFO y del Servicio Nacional de Salud, que actuaron con la rapidez y la eficacia que el caso aconsejaba. EN EL GRABADO, tres bellísimas hostess muestran —sonriendo— el medicamento que salvará de un golpe mortal a la ganadería chilena.

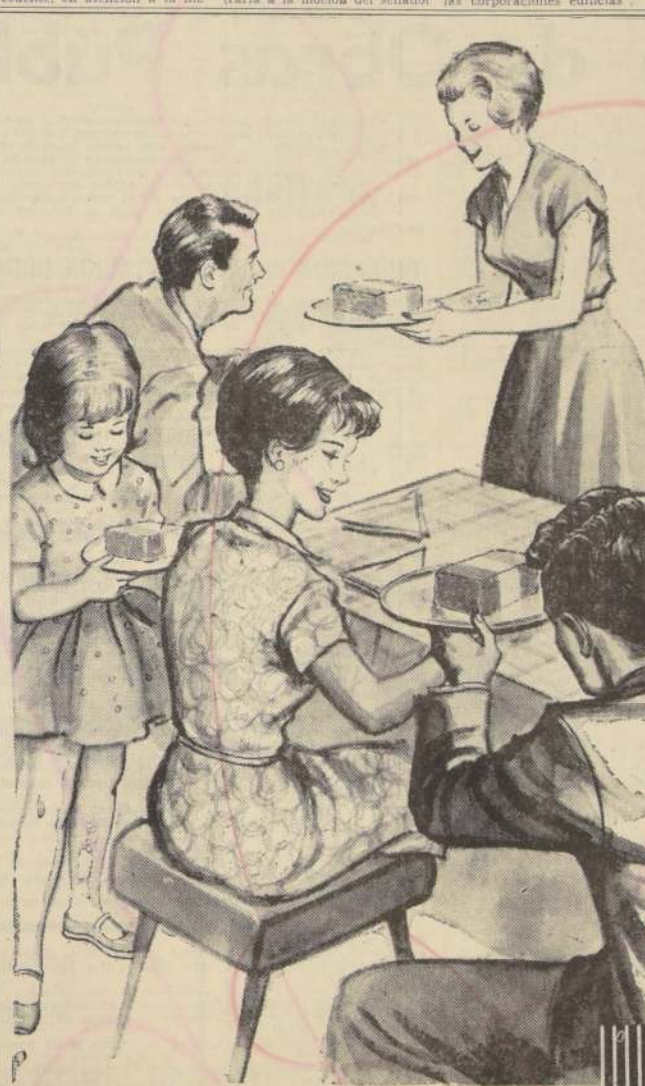
MUNICIPIOS RECHAZAN ALTERACION EN SU SISTEMA DE CUENTAS BANCARIAS

PIDEN A S. E. QUE VETE MOCION SOCIALISTA SOBRE LA MATERIA

La directiva de la Confederación de Municipalidades de Chile, que preside el regidor Rafael Señoret, entregó al Jefe del Estado una comunicación en la que le solicita que veté la disposición que obliga a las Municipalidades a llevar sus cuentas corrientes en el Banco del Estado.

La disposición fue introducida por el Senado, por iniciativa del senador socialista Salomón Corbalán, en el proyecto de ley que reajusta las remuneraciones del sector público.

La comunicación es acompañada de abundante documentación y citas legales y reglamentarias que demuestran la posición de los Municipios contraria a la moción del senador socialista, la que se traduciría en un cercenamiento de 1 millón 600 mil escudos en los ingresos anuales de los Municipios, que tienen una entrada total de 67 millones de escudos. Esta menor entrada correspondería a los intereses que pagan los bancos particulares. Por otra parte, dice la CONAM, la libre competencia bancaria no ha permitido a los Municipios obtener la rápida apertura de créditos de importación para artículos esenciales y sobrepagos en cuenta corriente en bancos particulares, de los que hoy día es imposible prescindir, dada la complejidad de los problemas que deben asumir las corporaciones edilicias."



Deliciosas Cremas Heladas estilo norteamericano, elaboradas con ingredientes escogidos, en nuestra moderna Planta propia y presentadas en una extraordinaria variedad de sabores* combinados según fórmulas exclusivas y de prestigio mundial

* Cassatas
Barras de Fantasía
Tortas Heladas
Vasos y Vasitos
Chupetes y Barquillos

HELADOS

Oriente

En venta en ORIENTE, WALDORF Supermercados ALMAC y UNICOOP y en los mejores establecimientos del ramo

PLAZA ITALIA
Fonos 32029-34078

Abastecimiento de azúcar y aceite es mayor que en 1961

El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción desmintió esta tarde las afirmaciones formuladas por la Federación del Comercio Detallista de Chile, en el sentido de que se había iniciado una campaña contra el comercio minorista, sin investigar las denuncias hechas contra las grandes firmas mayoristas.

Sobre el particular, dicho Secretario de Estado entregó una versión oficial, en la que, al referirse al acaparamiento de abarrotados mencionado por la Federación, expresó lo siguiente: En agosto, septiembre y octubre de 1961 se distribuyeron 2 mil 942, 2 mil 807 y 2 mil 953 toneladas de aceite, contra 3 mil 400, 3 mil 947 y 3 mil 780 toneladas correspondientes a los mismos meses del año en curso.

En cuanto al azúcar, la declaración del Ministro manifestó que, en el mismo lapso del año pasado, se distribuyeron 20 mil 137 toneladas, 21 mil 409 y 23 mil 484 toneladas, contra 21 mil 833, 24.828 y 26.947 toneladas correspondientes a 1962.

Textualmente, el Ministro dijo: "Como puede apreciarse, el abastecimiento no sólo ha sido mayor en los mismos meses de los años 1961 y 1962, sino que también queda de manifiesto que en los meses señalados del presente año se registró un aumento progresivo del abastecimiento de estos dos importantes artículos alimenticios."

Ministro del Trabajo aclara conceptos de parlamentarios

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, don Hugo Gálvez Gajardo, declaró anoche a los periodistas:

1.º) En ninguna parte de mi carta a Su Excelencia el Presidente de la República expreso que dichos parlamentarios se comprometieron a apoyar el veto, sino que les solicité su apoyo y, naturalmente, el de las colectividades que representan.

2.º) Mi petición fue planteada el martes, y ese mismo día, con posterioridad a la reunión, fue enviado el veto, que se trató vertiginosamente al día siguiente, sin haber tenido respuesta alguna a la petición de apoyo y ni siquiera una información del trámite que se daría en el Parlamento.

3.º) He aludido directamente al compromiso de la ANES con el Gobierno, conocido de los señores parlamentarios, de haberse incluido el proyecto de consolidación de deudas para despachar específicamente algunas disposiciones, y que no fue respetado.

4.º) En términos generales me he referido al hecho de que se desentendían tanto las consideraciones de bien público como los compromisos contraídos por algunos sectores de los Partidos de Gobierno.

Este hecho es una lamentable realidad, que está causando el hecho que los Ministros constatamos frecuentemente y que estimo necesario superar, por el bien de los partidos políticos y del país.

Ningún Gobierno puede desarrollar una acción sólida y eficaz sin un respaldo definitivo, serio y responsable de los partidos políticos que lo integran o acompañan."

HOY INICIA SUS TAREAS DE JUEZ EL DOCTOR FRANK PORTER MILLER M. D.

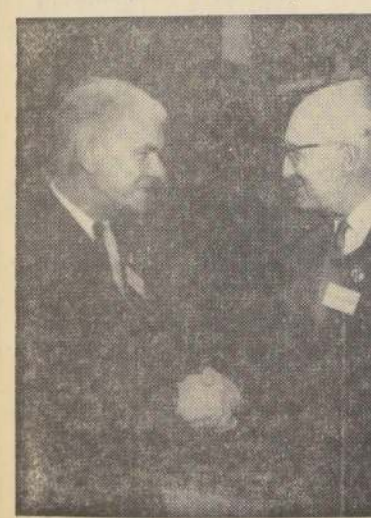


La afición a los perros de raza se inicia como un hobby. Más adelante se transforma en un don especial para jugar la perfecta anatomía en cualquier animal, declara el doctor Frank Porter Miller M. D., quien hoy inicia sus labores de juez de todas las razas, en la 19a. Exposición Canina organizada por el Kennel Club de Santiago, en el Regimiento Canadores.

El doctor Miller, eminente especialista en afecciones pulmonares, ha sido juez en más de cuatrocientas exhibiciones de felices caninos de su país y el extranjero. Retirado del ejercicio de su profesión, después de 40 años de labores, posee actualmente un prestigioso criadero de caballos de fina raza.

CIENTIFICOS CHILENOS PARTICIPARON EN CONFERENCIA MUNDIAL SOBRE ENERGIA QUE SE CELEBRO EN MELBOURNE

Destacada participación tuvieron los señores Enrique Mardones Restat, J. R. Hirschmann y Alberto Bennet, que concurrieron a la Sexta Conferencia Plenaria Mundial sobre Energía.



El señor J. R. Hirschmann, autoridad chilena en energía solar, asistió a la Sexta Conferencia Mundial de Energía, que se celebró en la Universidad de Melbourne, Australia, ocasión en que fue saludado por el señor A. W. B. Coady C. M. G., chairman de la Comisión de Electricidad del Estado australiano de Nueva Gales del Sur.

Tres científicos chilenos representaron a nuestro país en la Sexta Conferencia Plenaria Mundial sobre Energía, celebrada en la Universidad de Melbourne, Australia, entre los días 19 al 27 del mes pasado. Los representantes de Chile fueron los señores Enrique Mardones Restat, de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. ENDESA; Alberto Ben-net, ingeniero jefe de Planificación de Obras, y el profesor señor J. R. Hirschmann, quien presentó a la conferencia un trabajo técnico sobre la Investigación y la Valoración de las Fuentes de Energía Solar.

Más de mil hombres de ciencia, provenientes de 43 naciones, concurrieron a esta conferencia para determinar de dónde provendría la energía del mañana y para estudiar la mejor forma de manejarla. Australia sometió un trabajo sobre la energía solar como una ayuda al desarrollo de las regiones tropicales, y tanto Chile como Israel, contribuyeron con trabajos sobre la evaluación y el desarrollo de la energía solar en sus propios países. Estados Unidos informó sobre el futuro de los coletores y concentradores de energía solar. Muchos otros países se hicieron presentes, también, en los campos de la energía geotermal y nuclear, sumando 208 las disertaciones que cubrieron las cinco divisiones principales de la conferencia.

EL PRECIO DE LAS REVISTAS MEXICANAS "SEA" Y "ER" ES SOLO DE \$ 0,25

CORPORACION DE LA VIVIENDA

NOMINA DE POSTULANTES A VIVIENDAS DEFINITIVAS DE SANTIAGO, CORRESPONDIENTE A 1962

La Corporación de la Vivienda pone en conocimiento de los interesados que la Nomina de postulantes a viviendas definitivas de Santiago se publicará íntegramente en EL DIARIO ILUSTRADO del domingo 18 de noviembre en curso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Experto noruego ofrece aportes para fomentar la pesca en Chile

Con el Ministro del Trabajo se entrevistó el Experto de la UNESCO Johan Galtung, con quien trató sobre el posible aporte que podría hacer Noruega a nuestro país para el fomento de la pesca, a lo largo de todo el litoral, y abrir nuevas fuentes de ingreso para el gremio de pescadores.

Según le manifestó por el Ministro Hugo Gálvez, habría un gran futuro en nuestro país para los productos de especies marinas, había declarado el experto noruego, pero, que consideraba que existían defectos en cuanto a la explotación de los productos del mar y a la campaña de educación para el consumo. Dijo que había manifestado que era necesario dotar a los pes-

cadores de modernos elementos para sus labores y abaratar los costos.

En principio se acordó que Noruega podría aportar su experiencia para el establecimiento de Centros para la especialización de la mano de obra e investigaciones de los productos del mar, como una forma de ir al mejoramiento de esta fuente de trabajo y consumo.

Charlas sobre Filosofía y Relaciones Humanas en Colegio de Practicantes

Prosiguiendo en su plan de difusión cultural, el Instituto de Perfeccionamiento Profesional y Cultural del Colegio de Practicantes de Chile hoy iniciará un nuevo ciclo de charlas sobre el tema de Filosofía y Relaciones Humanas. Esta parte de las charlas estará a cargo del profesor de filosofía, Manuel Marchant Herrera, quien sirve actualmente el cargo de relaciones públicas y de prensa de la Embajada de China. Tiene

vasta experiencia profesional y ha realizado varias giras al extranjero, donde ha tomado contacto con centros culturales, periodísticos y sociales, y ha desarrollado intensa labor gremial y mutualista.

La dirección del Instituto, que dirige el profesor Santiago Abalos, invita a todo el gremio, auxiliares de enfermería y público en general, al acto que se realizará, a las 19 horas de hoy, en Teatinos 741.

Dirigentes gremiales agradecen la legislación sobre sindicación

Con las firmas de Humberto Bepko, por la FEDECCH; Bernardo González, por la ANEP; Enrique Grandi, por la ANES; y Francisco Meza, por las organizaciones del sector autónomo, se han enviado notas al Presidente de la Cámara de Diputados y al Presidente del Senado, agradeciendo las disposiciones de la Ley de Reservas para el sector público, por las cuales se reconoce el derecho a sindi-

calización de los trabajadores del Estado, Municipales, Semificiales y Autónomos.

Solicitan hacer llegar este reconocimiento y agradecimiento a todos los señores y diputados por este acuerdo de trascendencia histórica, y que coloca a Chile a tono con la legislación social, aceptada universalmente y recomendada por la Oficina Internacional del Trabajo.

OTROS 120 TAXIS AUTORIZADOS PARA NUEVAS TARIFAS

Aumentó a doscientos el número de choferes de taxis re- acondicionados técnicamente pueden aplicar las nuevas tarifas aprobadas por la Municipalidad.

Ayer el Departamento del Tránsito entregó a otros 120 taxis el tarjetón que certifica que han arreglado el aparato de control. Anteriormente habían recibido 80.

Entretanto, mil choferes que aún no han cumplido con el trámite mencionado.

PEDICUROS CELEBRAN MANANA CINCO AÑOS DE VIDA INSTITUCIONAL

Mañana la Asociación de Pedicuros de Chile celebrará cinco años de vida con un acto social de camaradería entre los profesionales y sus familiares, en la Hostería de Providencia a las 19 horas, para conmemorar este aniversario.

La Institución, que está dirigida por Félix González Sotelo, presidente, y Pedro Vequer, vicepresidente, a través de los años de existencia ha tomado contacto y realizado intercambios con otras organizaciones del continente, y forma parte de la Confederación Latinoamericana de Pedicuros con sede en Buenos Aires.

COMPRO MONEDAS DE PLATA

Pagamos los mejores precios. También compramos lotes y colecciones de monedas antiguas. NIQUEL, COBRE Y BILLETES CHILENOS ANTIGUOS.

1139 AGUSTINAS 1139

UNION DE OBREROS FERROVIARIOS CELEBRA 24 AÑOS DE LABOR

El Consejo Santiago de la Unión de Obreros Ferroviarios inició ayer la celebración del 24º aniversario de la institución con un programa especialmente preparado para sus participantes en el los asociados con sus familiares, el cual se empezó a desarrollar desde las 18 horas en su sede de Basculas 106, y que proseguirá en el curso del día de hoy.

El programa de celebración ha contado con la participación de connotados artistas de la capital, entre los que se destacan en forma especial el Grupo Teatral de la Caja de Compensación ASIMET, que presentó la obra musical "La princesa Panchita", dirigida por Franklin Calcedo, el Compañero Polidoro ASIMET; María Mahuenda con su conjunto el Teatro del Pueblo y variados números de artistas de conjuntos ferroviarios y del Consejo de San Bernardo.

En atención a que no se ha llegado a acuerdo sobre estos puntos, se encuentran en huelga legal estos ferroviarios, ya que el aceptar esta fórmula sería perder las conquistas de 27 días de vacaciones y otras regalías que se obtuvieron cuando era Gerente de la Imprenta Editorial Universitaria, don Arturo Matte Alessandri.

Para buscar una solución a este impasse, los dirigentes sindicales están haciendo gestiones extraordinarias ante autoridades del Trabajo, con el fin de encontrar la fórmula que ponga término a este conflicto.

En radio y todas las personas que han colaborado con la realización de estas Jornadas.

Hoy se llevarán a efecto las últimas charlas y lecciones de las Jornadas de la Quinta Semana Técnica Científica del Practicante Ferroviario, organizadas por el Servicio Sanitario de los Ferrocarriles del Estado, en la Estación Central.

En la mañana, el Dr. Juan Rille, en lecciones-cóloquios, hablará sobre Atricciones y traumatismos tóxicos, a las 9.30 horas, y en la tarde, a las 18 horas, el practicante José Leiva dará una charla sobre efectos de las radiaciones sobre la herencia y el doctor Carlos Trejo, a las 19 horas, sobre Grupos Sanguíneos. Factor RH y reacciones generales de algunos cuadros hematológicos. Cerrará estas charlas el doctor Jorge Mella, mañana domingo, a las 11 horas, con el tema "Conceptos generales sobre cáncer y su tratamiento por radiación".

Para clausurar estas Quintas Jornadas de la Semana Técnica Científica, los organizadores ofrecerán, a las 13 horas, un almuerzo a los asistentes, en la sala de la Empresa, Colegio de Practicantes, pre-

cedido por el Ministerio del Trabajo, Hugo Gálvez.

Los dirigentes sindicales de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Además en esta entrevista dieron a conocer diversos otros problemas relacionados con su Caja de Previsión que les afecta y sobre la atención de Medicina Curativa para su gremio.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

PERSONAL DE IMPRENTA UNIVERSITARIA ACEPTA REAJUSTE DEL 15%

El personal de Talleres de la Imprenta Universitaria ha aceptado el ofrecimiento de un reajuste del 15 por ciento sobre salarios fijados por la Gerencia de la Editorial, pero rechaza la pérdida de las conquistas de regalías obtenidas en plegos anteriores.

En atención a que no se ha llegado a acuerdo sobre estos puntos, se encuentran en huelga legal estos ferroviarios, ya que el aceptar esta fórmula sería perder las conquistas de 27 días de vacaciones y otras regalías que se obtuvieron cuando era Gerente de la Imprenta Editorial Universitaria, don Arturo Matte Alessandri.

Para buscar una solución a este impasse, los dirigentes sindicales están haciendo gestiones extraordinarias ante autoridades del Trabajo, con el fin de encontrar la fórmula que ponga término a este conflicto.

En radio y todas las personas que han colaborado con la realización de estas Jornadas.

Hoy se llevarán a efecto las últimas charlas y lecciones de las Jornadas de la Quinta Semana Técnica Científica del Practicante Ferroviario, organizadas por el Servicio Sanitario de los Ferrocarriles del Estado, en la Estación Central.

En la mañana, el Dr. Juan Rille, en lecciones-cóloquios, hablará sobre Atricciones y traumatismos tóxicos, a las 9.30 horas, y en la tarde, a las 18 horas, el practicante José Leiva dará una charla sobre efectos de las radiaciones sobre la herencia y el doctor Carlos Trejo, a las 19 horas, sobre Grupos Sanguíneos. Factor RH y reacciones generales de algunos cuadros hematológicos. Cerrará estas charlas el doctor Jorge Mella, mañana domingo, a las 11 horas, con el tema "Conceptos generales sobre cáncer y su tratamiento por radiación".

Para clausurar estas Quintas Jornadas de la Semana Técnica Científica, los organizadores ofrecerán, a las 13 horas, un almuerzo a los asistentes, en la sala de la Empresa, Colegio de Practicantes, pre-

cedido por el Ministerio del Trabajo, Hugo Gálvez.

Los dirigentes sindicales de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Además en esta entrevista dieron a conocer diversos otros problemas relacionados con su Caja de Previsión que les afecta y sobre la atención de Medicina Curativa para su gremio.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

Los dirigentes de la Marina Mercante Nacional, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, con el fin de solicitarle se derogue la disposición que establece la Asignación Escolar en atención a que según afirman no ha sido operante y sus excedentes se están acumulando, pudiendo beneficiar a los trabajadores mediante el reajuste de la Asignación Familiar.

CAMBIO LIBRE

PAIS:	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A. cheque	2.550	2.530
EE. UU. de A. billete	2.540	2.520
Argentina, billete	17	18
Brazil, billete	654	430
Alemania, billete	84	88
Perú, cheque	227	226
Uruguay, cheque	42,80	44
España, orden de pago	51,80	54,00
Francia, cheque	7.120	7.130
Inglaterra, cheque	88	90
Italia, billete	88	90
Rusia, cheque	88	90
Chile, 100 monedas	88	90

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos: 6162-0943.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Después de una semana de intensa actividad bursátil, entraron ayer las operaciones bursátiles dentro de un marco de tranquilidad y precios de alza.

La semana se caracterizó por los fuertes volúmenes de operaciones de venta, que llegaron a cotizarse este valor al increíble precio de \$20.00, siendo este precio el más alto jamás registrado por el oro en sus transacciones en la Bolsa. Los valores, no obstante, el mismo ritmo de alza, esta semana se vino a producir en forma violenta los dos últimos días, para declinar parcialmente en el día de ayer. No obstante, la semana arroja un saldo de 14 días con 12 días de alza y un mercado con tendencia sostenida. En el día de ayer, como dijimos, el mercado se desarrolló bastante más tranquilo, con cierto descenso en los precios y baja en oro físico, el que cerró a \$20.50 vendedores.

Los bonos hipotecarios, con operaciones de cierta magnitud, no tuvieron variaciones en sus precios, obteniendo los Bcs. del Estado 19.60, el mayor volumen de operaciones.

Las operaciones del día de ayer ascendieron a 681.820 acciones en Santiago; 97.931 con Valparaíso; 29.171 nominales en bonos, y 143.500 pesos oro físico.

El cierre acusó 12 alzas contra 18 bajas; débilmente sostenido.

FONDOS MUTUOS

Fondo Crescens ... 1.208
Capitales Unidos ... 1.374

OPERACIONES BURSATILES

**Proyecto en favor de
deudos de voluntarios**

El diputado liberal Juan Luis Urrutia Prieto presentó ayer una moción que beneficia a los deudos de los soldados voluntarios del Cuerpo de Bomberos, fallecidos trágicamente en el siniestro de la madrugada del jueves pasado. Las personas favorecidas son: Carmen Polviola de Duato; Graciela Marín de Giorgi; María Inés Podestá; esposa de Pedro Delahunt; Susana Araya de Cáceres; Elvira Godoy de Cumming y Hivira Feliú de Canto, a quienes la CORVI deberá donar una casa de valor no superior a 15.000 escudos.

Estas viviendas quedarán afectas a la prohibición de enajenar por un plazo de diez años.

**SE INICIO CONGRESO
DE MUJERES DEL PDC**

Ayer, en la sede del Audax Club Sportivo Italiano, se inauguró el Congreso Provincial de Santiago de las mujeres demócratas cristianas. Hicieron uso de la palabra el presidente del Partido, diputado Renán Fuentesalba, y la directora nacional del Departamento Femenino, Carmen Gloria Aguayo.

El día de hoy estará dedicado al trabajo de las comisiones. En la tarde, el Congreso será clausurado con una recepción en el Parque Rosedal.

**Inaugurarán en La Cisterna nueva
Asamblea Radical "Atilio Mendoza"**

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical autorizó la instalación de una nueva Asamblea Radical en La Cisterna, denominada de "Atilio Mendoza Valdivieso", en homenaje al patriarca del radicalismo que fuera el primer Alcalde de esa comuna. La directiva de esta Asamblea, que preside el señor Julio César Díaz Paredez, efectuará la ceremonia de instalación de esta asamblea en los salones del Club de la Unión, de La Cisterna, ubicado en la Gran Avenida 916, Bataidero 27, el viernes 23 de noviembre, a las 20.30 horas.

Despachado en Comisión el reajuste del sector privado

● El martes próximo será votado por la Cámara de Diputados. ● Indicaciones aprobadas. ● Informante se designó al diputado radical Julio Mercado

Como artículo nuevo se aprobó una indicación de los diputados Aliende y Miranda, que señala que no será necesario modificar los respectivos presupuestos de las instituciones de previsión a que se refiere esta ley para que paguen a sus beneficiarios el reajuste de las pensiones de jubilación, montepío, asignación familiar y demás beneficios no contemplados en la presente ley.

También fue aprobada una indicación de los diputados Araya, Robles, Silva, Pareto, Múñiz, Barra y Lorca, que establece que todos los organismos en que tenga interés o participación el Fisco o las Municipalidades estarán obligados a retener de las empresas constructoras o contratistas, la suma correspondiente al pago de imposiciones al Servicio Social y a todo otro organismo previsional.

de sus obreros y empleados. El descuento deberá hacerse en cada estado de pago que se curse. Este descuento deberá ser depositado en la institución de previsión que corresponda.

Ayer quedó totalmente despachado por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, el proyecto de Ejecutivo que reajusta en 15 por ciento los sueldos, salarios y asignaciones familiares del sector privado. La Comisión terminó el debate y votación, en particular de la iniciativa, a las 17.55 horas.

Una hora antes se habían retirado de la Sala de sesiones de la Comisión los representantes de los partidos de oposición, diputado Bernardo Araya, comunista; Ramón Silva, socialista; Jorge Aravena, padenista; José Musamora y Rafael Agustín Gumucio, demócrata cristiano. Sólo continuaron cumpliendo con su obligación de legislar, los diputados del Frente Democrático, Julio Mercado. Her-

nán Brucher y Hugo Miranda, radicales; Salvador Correa, conservador y Enrique Edwards e Ignacio Urrutia, liberales.

La Comisión rechazó el artículo 12.º del proyecto original del Ejecutivo, que establecía una norma especial para la aplicación del reajuste de la asignación familiar, en los casos de regimenes convencionales.

Igualmente, se aprobó un artículo nuevo propuesto por los diputados Aliende, Miranda, Brucher, Mercado, Edwards y Eluchans, que dispone que "los recursos establecidos en las letras a) y b) del artículo 22 de la Ley N.º 14.688, se destinarán a incrementar los fondos de asignación familiar de la Caja de Empleados Particulares, Caja Bancaria, Caja de la Marina Mercante y del Servicio de Seguro Social y con dichos recursos se elevará la respectiva asignación familiar, de acuerdo con los respectivos regimenes legales de reajuste".

Los recursos señalados en la letra c) del referido artículo 22 de la Ley N.º 14.688, se destinarán a aumentar las asignaciones familiares de los empleados y obreros de Fisco, organismo e instituciones obligados a entregar esos aportes.

"Deróganse los artículos 21, 23 y 24 de la Ley 14.688". Finalmente, se aclaró el alcance de la Ley 14.688. El diputado informante fue designado el señor Julio Mercado.

El Presidente en ejercicio de la Cámara, diputado Gustavo Lovola Vasquez, citó a los Comités Parlamentarios, para el lunes próximo, a las 17.30 horas, a fin de establecer la forma en que se debatirá la Ley 14.688.

Este debe quedar despachado, el martes, en su primer trámite constitucional.

Los diputados de Oposición que se retiraron en la sesión de Hacienda, emitieron luego una declaración, en la que critican el proyecto y pretenden falta de garantías, por haberse declarado improcedentes algunas de sus indicaciones.

GOBIERNO...

(DE LA PAGINA 4)

cobre (US\$ 65.000.000 para 1964). Se ha construido en Iquique un moderno puerto pesquero que representa una inversión de US\$ 2.000.000. Se ha habilitado un barrio industrial para dar cabida a veinte industrias pesqueras. La CORFO directiva de esta construcción una gran planta y moderna industria pesquera integrada para procesar conservas, congelados y harina de pescado con una inversión total de US\$ 10.000.000. Hoy Iquique, que hasta antes de 1965 tenía 5.000 habitantes, hoy ya tiene 600 y a fines de 1965 tendrá 5.000 habitantes, como consecuencia de la actividad pesquera de los últimos años.

Todo lo anterior se ha hecho a pesar de algo que muchas veces se olvida: en mayo de 1960 se registraron en Chile fuertes terremotos y destruyeron este país, produjeron un serio impacto en la economía nacional. El avalúo de los daños alcanzó a cerca de US\$ 500.000.000, cifra similar al de la inversión nacional pública y privada en el año 1959. Es decir, lo que la naturaleza destruyó en un minuto fue igual a lo que el hombre construyó en un año. No obstante, el terremoto tuvo un tremendo impacto económico y a solo dos años de los sismos se puede decir que la reconstrucción está prácticamente terminada, quedando pendientes solamente aquellas obras que por su naturaleza toman mayor tiempo para ser reconstruidas. El producto geográfico de la zona, en el año 1960 ha aumentado considerablemente a partir del año 58, al extremo de que en el año 61 —según nuestras cifras por cierto provisionales— es de US\$ 634 por cápita. Como lo reiterado al país el Presidente de la República, los ingresos de que el Fisco dispone anualmente, provenientes de las leyes de impuestos y otros tributos dictados por el Congreso Nacional, no son siquiera suficientes para cubrir los gastos administrativos, como son sueldos, salarios y otros, de la Administración Pública. Por otra parte, la creciente demanda de bienestar económico y social de la comunidad chilena obliga a impulsar el desarrollo económico un ritmo más acelerado de lo que sus propias fuerzas se lo permiten. Para resolver esta situación, el Gobierno ha enviado al Parlamento un proyecto de Reforma Tributaria que se espera produzca alrededor de US\$ 120.000.000 anuales. Además, está procurando la obtención de los créditos externos necesarios para mantener el volumen de inversión proyectada en el Plan Decenal y evitar así una disminución de la actividad económica del país.



MANIFESTACION A GUSTAVO OSORIO

Centenares de radicales de Santiago participaron, anoche, en la manifestación ofrecida a Gustavo Osorio Melo, por su desempeño como presidente de la Segunda Asamblea Nacional del Radicalismo. El graduado presenta al senador Angel Fairveich, se realiza en el Círculo "Valentín Letelier", y fue ofrecida por el presidente honorario de la Primera Comuna, Armando Rojas Richards. También pronunciaron discursos:

Sergio Bustamante, presidente de la Unión de Obreros San Eugenio; Félix Barán, presidente provincial del Primer Distrito; Eliseo Sepúlveda, presidente de la Décima Comuna; José López Payacán, candidato a regidor; Jorge Ide, asambleista nacional; el diputado Juan Martínez Camps, y el señor Osorio, que agradeció el homenaje recibido. Primer plano, izquierda a derecha, los señores Barán, Rojas, Domingo Durán, Osorio, Ide y Martínez Camps.

Juventud Socialista rechaza los llamados a Democracia Cristiana

VIOLENTA DECLARACION CONTRA GESTIONES DE PADENISTAS

El Comité Central de la Juventud Socialista denuncia y rechaza, en declaración formulada ayer, los "llamados" a la Democracia Cristiana que han estado haciendo últimamente algunos dirigentes y parlamentarios del PADENA, por considerarlo contrario al carácter "esencialmente clasista" del Frente de Trabajadores.

La Juventud Socialista concluye expresando que esos "llamados", como el de Grillo de Jahuel", lanzado por el senador

Julio Durán, "constituyen una actitud defensiva que contrasta con las aspiraciones de ofensiva de nuestro pueblo que desea que el FRAP proclame inmediatamente a Salvador Allende como su abanderado presidencial y defina revolucionariamente el cambio hacia el poder como la batalla total contra sus irreconciliables enemigos: el imperialismo Norteamericano y sus aliados: la Derecha y la Dirección reaccionaria de la Democracia Cristiana."

Tres diputados responden al Ministro del Trabajo

Los diputados Manuel Riosaco, radical, Fernando Matuzana, liberal, y Julio Subercaseaux, conservador, formularon ayer la siguiente declaración: "El miércoles recién pasado, la Cámara, en uso de sus atribuciones constitucionales, desestimó el voto del Ejecutivo al proyecto de ley sobre consolidación de deudas de los empleados semisociales, manteniendo el criterio de ambas ramas del Congreso que, por lo demás, coincide casi exactamente en lo fundamental con el proyecto primitivo que el señor Ministro del Trabajo envió al Parlamento."

Esta actitud soberana del legislador, le merece al señor Ministro del Trabajo, don Hugo Gálvez, representante del Poder Ejecutivo, frases violentas y descomedidas, incompatibles con el respeto recíproco que deben guardarse los Poderes del Estado. Es más, miembro de un partido de Gobierno, no le va su crítica a los organismos internos de su partido, sino que defiende públicamente a representantes de partidos aliados al suyo, sin ningún tipo y consideración alguna. Y como si fuera poco, falta a la verdad, al sostener que

los representantes de los tres partidos de Gobierno habrían comprometido a aceptar el voto, en circunstancias, que la reunión de los representantes parlamentarios de los partidos con los señores representantes informativos y los parlamentarios expresaron que se reservaban el derecho de resolver la actitud que se asumiera, dada la diferencia de criterios. Llama la atención el celo posterior manifestado por el señor Ministro del Trabajo, en circunstancias que asistiendo, el día martes, al almuerzo-sesión de los diputados liberales, no le mereció observación alguna el proyecto referido.

En presencia de esta infundada declaración del señor Ministro del Trabajo, en la que sólo la renuencia es acertada, los representantes parlamentarios de los tres partidos de Gobierno formularon su más enérgica protesta personal, sin perjuicio de las actitudes que deban asumir las Salas de Diputados y los organismos directivos de las colectividades aliadas. (Fotos: — Manuel Riosaco Vasquez, Fernando Matuzana Erbelita, Julio Subercaseaux Barros.)

AVISO SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 66 KV entre Linares y Parral, en la provincia de Linares.

El objeto de esta línea es interconectar las subestaciones Linares y Parral, a fin de que la subestación Longaví, destinada a suministrar energía eléctrica a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

En su recorrido de 36,39285 Kms, esta línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican, y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la Ley.

Nombre del Propietario	Nombre del Predio	Longitud en mts.
ENDESA — S/E Linares		79,45
Alcía y Lila Castro — Fundo Chacabun		818,90
Fiscal — Cam. Longitudinal Sur		96,50
Alcía y Lila Castro — Fundo Chacabun		263,20
Raúl Masafierro L. — Fundo El Rosal		623,80
Fiscal — Río Ancoa		319,00
Roberto Villa S. — Fundo El Patagual		193,00
Fiscal — Camino vecinal a Fundo El Patagual		6,50
María Tila Troncoso a/c Gustavo Soto — Fundo Las Chacras		116,00
Fiscal — Camino Público		14,50
María Tila Troncoso a/c Gustavo Soto — Fundo Las Chacras		761,40
Fiscal — Estero Agua Frías		14,80
Matías Cerdá — San José		123,80
Fiscal — Río Achibueno		367,50
Soc. Agr. San Gabriel Ltda. — Fundo San Gabriel		737,10
Fiscal — Camino público a Bodega		19,90
Soc. Agr. San Gabriel Ltda. — Fundo San Gabriel		771,20
Alino Maureira		536,90
Teófilo Larra T. — Las Pitras		261,10
Wenceslao Vasquez		251,00
Auristela Orellana — El Totoral		1.075,50
Carmen Rosa Cifuentes		266,70
Fiscal — Cam. público a Miraflores		14,20
Julio Gajardo		136,80
Juan Vasquez		190,00
Segundo Ibañez		140,30
Eloromo Vasquez		412,30
Fernando Herrera H. — Fundo Santa Laura		164,40
Fiscal — Camino Vecinal		9,20
Fernando Herrera H. — Fundo Santa Ana		963,00
Alfonso Arandea		493,40
Fiscal — Camino Vecinal		9,40
Jorge Bataidero		68,00
Renato Fernandez		2.038,00
Juan Fernandez — Fundo El Molino		155,70
Fiscal — Camino Público		14,30
Juan Fernandez — Fundo El Molino		393,00
Fiscal — Río Liguero		37,00
Soc. Ganadera Aisen Ltda. — Fundo La Primera		1.172,50
Fiscal — Camino público a "Paso Cuñao"		12,90
Soc. Ganadera Aisen Ltda. — Fundo La Primera		3.646,30
Fiscal — Camino público		15,80
Soc. Ganadera Aisen Ltda. a/c Pedro Baeremack		1.394,00
Fiscal — Río Longaví		326,50
Misael Fernandez — Fundo San Francisco		236,00
Fiscal — Camino público		11,90
Misael Fernandez — Fundo San Francisco		1.593,50
Fiscal — Estero Guacarneco		12,50
Misael Fernandez — Fundo San Francisco		1.347,20
Fiscal — Estero Piguén		10,00
Suc. Pilar Vargas de Labatut — Fundo El Guichen		805,60
Fiscal — Camino público a Villaseca		40,90
Suc. Pilar Vargas de Labatut — Fundo La Granja		1.917,90
Suc. Claudio Vial — Fundo Santa Teresa		332,50
Fiscal — Camino público		12,00
Suc. Claudio Vial — Fundo Santa Teresa		694,00
Laura García H. de Infante — Fundo Santa Rosa		1.414,50
Soc. Jorge Jaramillo — Fundo San Ignacio		988,00
Joaquín Fernández G. — Fundo El Membrillo		1.002,50
FFCC del E. F.C. Longitudinal Sur		37,00
Joaquín Fernández G. — Fundo El Membrillo		326,00
Fiscal — Camino Long. Sur		36,00
Cla. Chilena de Fósforos — Fundo Copihue		458,00
Germán Balerie M. — Fdo. Molino El Carmen		911,00
Fiscal — Cam. público a "Alja"		320,00
Germán Balerie M. — Fdo. Molino El Carmen		28,00
Juan Parada Y. — Fdo. El Carmen		81,00
Diógenes Yáñez		244,50
Jorge Escobar		269,50
Juan Parada Y. — Fundo El Carmen		292,20
Raúl Godoy R. — Fdo. El Temblador		434,80
Nicolás Tapia — Fdo. El Temblador		330,30
Frasmo Benavente — Fdo. Santa Rita		473,70
Soc. Aristides Madariaga — Fundo La Higuera		822,50
ENDESA — S/E Parral		638,00
		77,50

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Posición frente al problema presidencial fijará PADENA

Esta tarde, a las 16 horas, se inicia la Junta Ampliada del Partido Democrático Nacional (PADENA), destinada a emitir su pronunciamiento sobre la campaña presidencial.

En la reunión participarán unas cien personas; 38 miembros de la Junta Ejecutiva y 33 delegados de provincias. Comenzará con la lectura de una cuenta política, por parte del presidente del Partido, diputado Luis Minchel Bailladarez. Y al debatirse esta se definirán las dos posiciones que hoy preocupan al PADENA.

La una deriva de una petición del Partido Socialista, en favor de la inmediata proclamación de la postulación presidencial del senador Salvador Allende. La otra propicia que el PADENA postergue su pronunciamiento sobre el problema presidencial, hasta que se conozcan los resultados de la elección general de regidores del primer domingo de abril de 1963.

Esta posición es respaldada por siete de los doce diputados del PADENA: Juan Tuma, Luis Pareto, Rafael de la Pesa, Jorge Lavandero, Víctor González, Esteban Leyton y Rubén Hurtado. Fue expresada ayer, en una carta que ellos enviaron al presidente del Partido, señor Minchel, y su principal fundamento se encuentra en el siguiente párrafo: "Creemos que en estos difíciles instantes de la vida política nacional, la designación de un candidato a la Presidencia de la República, en la forma propuesta por el Partido Socialista, ha sido superada por hechos políticos y económicos que aconsejan la conveniencia de procurar antes que la nominación de un candidato, la unidad indestructible de las fuerzas de oposición que nos asegure la conquista del Poder para la realización de un programa progresista de Gobierno, que el pueblo reclama con angustia y esperanza". Al efecto señalan, también, "el efecto resultado de las conversaciones realizadas con nuestros compañeros con la democracia cristiana" pues ellas "confirman plenamente —agregamos— la existencia de aspiraciones comunes para un entendimiento de las fuerzas populares".

SUSPENSIÓN DEL SUMINISTRO DE AGUA: SAN MIGUEL

La Empresa de Agua Potable informa que esta noche, desde las 20 horas hasta mañana domingo a las 8 horas, permanecerá suspendido el suministro de agua potable en la comuna de San Miguel, con la sola excepción del sector comprendido entre las calles Vasconia, Salasinas, Ochagavía, Zanón de la Aguada y Vicuña Mackenna.

De los otros cinco diputados del PADENA, cuatro son partidarios de la inmediata proclamación de Allende: Luis Minchel, José Fonca, Jorge Aravena y José Oyarzun. El quinto, Luperón Pantoja, no se ha abanderado.

La Junta Ampliada del PADENA se efectuará en la sede del partido, Huérfanos 1421, y finalizará mañana.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL Franquicia a asegurados y pensionados para obtener cédula de identidad

LA LEY N.º 14.872 HA REBAJADO A LOS IMPONENTES Y PENSIONADOS DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL EL MONTO DEL IMPUESTO QUE DEBE PAGARSE PARA OBTENER CEDULA DE IDENTIDAD.

Para acogerse a esta franquicia, los asegurados deberán presentar en el respectivo Gabinete de Identificación su libreta de seguro al día y los pensionados la copia de la resolución que otorgó la pensión.

Solo a falta de estos documentos, el Servicio otorgará certificados especiales para ser presentados en dichos Gabinetes de Identificación.

EL DIRECTOR GENERAL

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

PROPUESTA PUBLICA PARA EL SUMINISTRO DE EQUIPOS PARA LA NAVEGACION AEREA

Las bases, especificaciones técnicas y demás antecedentes pueden solicitarse en el Dpto. de Finanzas, Sección Adquisiciones, Moneda 921, 7.º piso, Oficina 721, de 10 a 12 horas, hasta el día 24 de noviembre de 1962.

Las propuestas se recibirán y abrirán en un solo acto, en presencia de los interesados, el día 10 de diciembre de 1962.

EL VICEPRESIDENTE
EJECUTIVO

CORFO

PENCUS
MONEDA 1037
FONO 86244-5140

OPTICO
DIPLOMADO
EN CHILE
Y EUROPA

HOY, A LAS 17.30 EN PUNTO, en Juan Castellón 4026, paralela a Carrascal, cuadra 40,

JESUS DE NAZARETH,

A TRAVES DE UN MEDIUM, INAUGURARA LA FILIAL N.º 159 DE LA ESCUELA CIENTIFICA BASILIO

Concurra. Entrada libre

Mañana domingo, inauguración de 2 nuevas filiales:

N.º 160

y

N.º 161

en

San Felipe

y en

La Calera

EN SAN FELIPE, A LAS 15 HORAS, CALLE MERCED 106. EN LA CALERA, A LAS 17.30 HORAS, CALLE CAUPOLICAN 618.

SINTONICE NUESTRAS AUDICIONES RADIALES. LOS SABADOS, DE 22.30 A 23 HORAS, Y LOS DOMINGOS, DE 13.30 A 14 HORAS, POR CB 136 RADIO PANAMERICANA, LA CADENA DEL PACIFICO SUR.

FILIAL 146, SANTIAGO CONCHA 1359, PARALELA A CARMEN, MATRIZ: RAWSON 33, BUENOS AIRES, ARGENTINA.

El señor LOCA. — Y en mi nombre.

El señor ERRAZURIZ don Carlos, en el nombre del Comité Conservador.

El señor BUCHER (Presidente Accidental). — ... del Honorable señor Lorca y del Comité Conservador.

28. — OTORGAMIENTO DE RECURSOS PARA LA CONSTRUCCION DE SALAS DE CLASES O DE UN EDIFICIO DESTINADO AL LICEO DE HOMBRES DE IQUIQUE, PROVINCIA DE TARAPACA. — PETICION DE OFICIOS.

El señor GUERRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BUCHER (Presidente Accidental). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, he recibido diversas comunicaciones de autoridades de Iquique y de don Félix René León Contreras, Presidente del Centro de Padres de la ciudad, en que me exponen los graves problemas que debe afrontar este establecimiento, tanto el aumento de la población escolar.

En efecto, las diferentes iniciativas del Ejecutivo y del Parlamento están significando un aumento de trabajo y de población en Iquique. Se estima que la actual matrícula de 1.100 educandos, subirá en 1903 a 1.700. El local en referencia, que tiene 75 años, para 175 alumnos, es difícil de imaginar, en consecuencia, cómo estará ahora, al tener 1.100 alumnos.

Esta emergencia se provocada por el crecimiento de la población estudiantil, ha obligado a la Dirección de dicho establecimiento educacional a promover la construcción de un pabellón nuevo, con capacidad para 30 salas de clases. Su

PROVINCIA DE CONCEPCION. — PETICION DE OFICIOS.

El señor BUCHER (Presidente Accidental). — Puede continuar el Honorable señor Montes.

El señor MONTES. — Señor Presidente, deseo referirme a los problemas que afectan a las salidas de las localidades de la provincia de Concepción, cuyos habitantes sufren una gran dificultad al intentar salir al pueblo de Chile.

Cerca de la ciudad de Concepción hay una localidad denominada Chiguayante, que, bien por acuerdo de los diferentes Comités de la Honorable Cámara, se envió oficio a Su Excelencia el Presidente de la República solicitando la inclusión de una ley por el cual se le otorga a la comuna de Chiguayante, segregándola de la comuna de Concepción.

Como hasta el momento, no tenemos respuesta ni consentimiento de cómo ha sido respondida esta petición por el Sr. Mandatario, pido a Su Excelencia el Presidente de la República, remitiéndole la petición de los habitantes de la localidad Chiguayante, que sólo desea el desarrollo y progreso de la región.

El señor BUCHER (Presidente Accidental). — Se envió el oficio solicitado en nombre de Su Señoría.

El señor MONTES. — Señor Presidente, me dirijo al Sr. Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción para que nos informe de la situación de la Empresa de Transportes Electivos de Concepción, y la posibilidad que hay en incrementar la recordación de maquinarias de los recorridos desde la ciudad a Petorca.

El señor BUCHER (Presidente Accidental). — Se envió

PASA A LA PAGINA

VALDIVIA:

Nueva Central de Capacitación Campesina será inaugurada hoy

Se completan 17 centrales similares a lo largo del país. En la construcción de los edificios participa la Alianza para el Progreso

VALDIVIA.— Con asistencia del Intendente de la provincia, parlamentarios de la zona y autoridades civiles, militares y eclesíasticas, se inaugurará hoy sábado, a las 15 horas, la nueva Central de Capacitación Campesina que el Instituto de Educación Rural construyó en Los Lagos (Valdivia). Se completan así 17 establecimientos similares a lo largo del país, que desde 1955 viene levantando el IER en beneficio del sector rural. En nombre de la institución pronunciará un discurso su Director, Héctor Correa Letelier.

Contenido social de entrega de casas por Cia. Chilena de Tabacos

VALPARAISO.— En la prensa local y en los diversos círculos de obreros y empleados se ha seguido con interés el anuncio de la entrega de casas por la Compañía Chilena de Tabacos al hacer entrega de los títulos de dominio de 75 casas, ubicadas en la Población O'Higgins de este puerto a su personal, actitud que oportunamente fue anunciada por LA NACION y a la cual volvimos a referirnos el lunes pasado.

La adquisición de estas 75 casas por los obreros y empleados fue posible gracias a la entrega de los títulos de dominio de la Población O'Higgins de este puerto a su personal, actitud que oportunamente fue anunciada por LA NACION y a la cual volvimos a referirnos el lunes pasado.

El alcance de esta obra fue expuesto en el acto de entrega de las escrituras de dominio—que se efectuó en el Parque "Jack Davis"—por el Director General de la Compañía, Edgardo J. Rigby, respondiendo uno de los obreros a nombre de los nuevos propietarios. Estuvieron también presentes en el acto de entrega, el Presidente de la Compañía, Enrique Chiriquín, y los Directores Gustavo Olivares y Alfonso Varela.

Intendentes trataron temario de importancia para tres provincias

VALPARAISO.— Con un almuerzo ofrecido por el Alcalde y Municipio en el Auditorio Cultural, se inició ayer la reunión de Intendentes de Valparaíso, Aconcagua y Coquimbo, destinada a estudiar importantes materias de interés colectivo para las tres provincias. Por inconvenientes insuperables no pudo asistir el Intendente de Aconcagua, Sergio Simonetti, siendo representado por el secretario abogado de ella y el secretario ejecutivo del Comité de Desarrollo.

En el almuerzo habló el Alcalde Guillermo Winter, dando la bienvenida. Conoció el representante del Intendente de Aconcagua, Sergio Simonetti, Belisario Lepe, de Aconcagua.

Agricultura: Relator, Fernando Espinoza, de Coquimbo. Resumen de los debates y sugerencias para la coordinación interprovincial. Relatores, Sergio Jara D. y Patricio Cheliew, de Valparaíso.

Embajador de Italia visitará Valparaíso el viernes próximo

VALPARAISO.— El Embajador de Italia ante la Moneda, marqués Livio Theodoli, vendrá en visita oficial a Valparaíso el próximo viernes 23, donde será recibido por las autoridades civiles y militares.

Ese día, a las 11.40 horas, depositará una ofrenda floral en el monumento a los héroes de Iquique, al que llegará acompañado del Intendente y jefes de las Fuerzas Armadas. Rendirá honores a la bandera, y a continuación, en el camino de Costa con su banda instrumental.

El distinguido diplomático será objeto de diversos festejos oficiales y, asimismo, particulares, entre ellos de parte de la colectividad italiana residente.

Barcaza "Morel" llegó a Pascua

VALPARAISO.— A las 11.30 horas de anteaer y luego de nueve días y medio de navegación, fundó en Isla de Pascua, siendo objeto de una cálida recepción, la barcaza "Morel", de la Armada, primera embarcación de su tipo que efectúa un cruceo tan largo a través del Pacífico.

En el buque viajaron los implementos destinados al rescate de un avión "Hércules" C-130, de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, que se accidentó en Malaver.

Los trabajos de rescate, que se prolongarán por más de una semana, se iniciaron ayer mismo.

AQUÍ... EL PUERTO

VALPARAISO.— El día 28 del presente serán abiertas las propuestas públicas para efectuar el segundo plan de pavimentación del sector de Santa Inés. Asimismo, se pavimentará la calle Viana, frente a la Estación Miramar. También se hará esta clase de trabajos en calle Las Rejas y calle Campana, en el barrio Forestal.

El Ministerio de Obras Públicas, Ernesto Pinio Lagarrigue, prometió al Alcalde de Viña, activar las gestiones, destinadas a la construcción del camino a Concón por la parte alta, que pasará a ser de vital importancia, ya que acorta en mucho la distancia entre Viña y Concón, junto con permitir desviar por esta nueva ruta parte del tránsito, en especial de vehículos pesados.

El directorio y socios del Club Aéreo de Valparaíso, ofrecieron hoy, a las 13 horas, un almuerzo a las autoridades, instituciones y personas que han colaborado a la construcción del aeródromo de Rodellito, como una demostración de gratitud y reconocimiento a su obra. En forma especial concurrirán a este acto, que se hará en el castro del aeródromo, el Intendente, Luis Guevara Ortúzar, quien será designado miembro honorario del Club, junto a los Intendentes de Aconcagua y Coquimbo, que vinieron a la reunión de Intendentes.

Varías especies animales, destinadas al Zoológico de la capital, llegarán el 22 de este mes a Valparaíso, a bordo del mercante "Worms", procedente de Hamburgo. Se trata de un camaguro, un búfalo y dos faisanes, los que serán recibidos y llevados de inmediato a Santiago por médicos veterinarios que viajarán con tal objeto desde la capital.

Treinta y nueve años de vida cumplió el Círculo de la Prensa de este puerto, cuyo primer presidente fue el recordado periodista Luis Cruz Almeida. En celebración de la fecha, hubo ayer en la sede de la institución, un coctel ofrecido por el Círculo a las autoridades y en la noche, un "plato único" de camaradería.

Personeros del SNS, ofrecieron ayer un coctel a la doctora Caroline Ware, experta de las Naciones Unidas, que permanecerá en este puerto una semana, dictando un curso sobre "Organización y Desarrollo de la Comunidad", y que se captó simpatías generales por su labor y cultura. Los jefes del SNS, testimoniaron así a la doctora Ware, su simpatía y reconocimiento por la misión cumplida.

Se está procediendo a la instalación de alumbrado público a vapor de mercurio en las principales calles del Cerro Alegre. El mismo sistema de iluminación se está aplicando en los sectores y calles más importantes del barrio de Playa Ancha.

Como homenaje a los 129 años de la U. de Chile, y reunión de sus egresados, se presentó ayer en el Teatro Municipal, el ITUCH, con la obra del actor nacional Alejandro Sieveking, "Animas de día claro". Hoy lo hará el Ballet Nacional, acompañado de la Orquesta Sinfónica de Chile, en función que se iniciará en el mismo teatro, a las 22 horas.

El Superintendente de Aduanas, Octavio Gutiérrez, sostendrá una entrevista con el Consejo de la ECA, Empresa de Comercio Agrícola, para tratar sobre la construcción del nuevo frigorífico en los recintos portuarios, por los terrenos que cederá a la ECA con tal fin, por otros donde instalar el Almacén de Resago y la Comisaría Aduana.

El Área Hospitalaria de Viña del Mar ha puesto en práctica el sistema de vacunación contra la polio, a domicilio, el que cumple con éxito su equipo técnico, consiguiendo en su primer día notable aumento en cuanto a niños vacunados en su primera fase y que deben hacerlo también en esta segunda y última.

Franca acogida encontró el Alcalde Gustavo Lorca Rojas, de parte del Ministerio de Obras Públicas, Ernesto Pinio Lagarrigue, para estudiar una fórmula que permita paliar las consecuencias perjudiciales para Viña del Mar, que surgen del Decreto 2411, que prohíbe la construcción de depósitos de basura en la zona de la ciudad.

Con referencia a este problema, el Centro para el Progreso de Viña del Mar, está organizando una Asamblea para el viernes próximo, destinada a analizar en todos sus aspectos la materia y tomar acuerdos al respecto.

El director del Hospital "Carlos van Buren", doctor Juan Saperiza, que viajó a la capital para tratar sobre la pronta construcción del Pabellón Quirúrgico para dicho plantel, informó a su regreso que ella sufrirá una nueva postergación.

La razón es que se piensa ahora ampliar en un cuerpo más el edificio proyectado de cinco pisos.

Fue inaugurada oficialmente una clínica dental en este puerto, perteneciente a la Asociación de la Cruz Roja del Cerro Yungay. Llevará el nombre de "Jorge Mustakis", en homenaje al distinguido hombre público recientemente fallecido y que fue constante colaborador de la Cruz Roja. Asistió a la ceremonia el Intendente y esposa, señora Eliana Gómez-Lobo de Guevara; la señora Yvonne Topus viuda de Mustakis, Roberto Briceño, Decano del Cuerpo Consular y otras damas y personalidades especialmente invitadas. Luego de descubrirse el retrato de don Jorge Mustakis, los asistentes recorrieron las dependencias de la nueva Clínica.

Tres modernas naves harán la ruta Génova - Valparaíso

VALPARAISO.— Desde el mes de mayo del año próximo empezarán a llegar a este puerto los nuevos barcos de la Compañía Italia, que son el "Verdi", el "Rossini" y el "Donizetti" y que reemplazarán a los actuales que sirven la vía Génova - Valparaíso. Las nuevas naves contarán con dos clases, Primera con capacidad para 189 pasajeros y Turista con capacidad para 442 pasajeros. La travesía completa durará 27 días, es decir, menos que la actual.

EN EL GRAN SANTIAGO:

Nuevo material de trabajo tienen los bomberos de San José de Maipo

Adquirieron en Alemania un moderno carro-bomba Ford, mangueras, trifurcas y otros implementos bomberiles

SAN JOSE DE MAIPO.— El Cuerpo de Bomberos de San José de Maipo, bautizará su nuevo carro-bomba y material recientemente recibido, el 25 del mes en curso, con asistencia de los parlamentarios del Tercer Distrito, Hernán Leigh, Ismael Pereira, Gustavo Alessandri, el Gobernador de Puntillo, Marcial Fuentes; el Comando del Regimiento Ingenieros N.º 7 de Puntillo Alto, autoridades comunales y delegaciones bomberiles de la capital y de La Calera.

El programa elaborado con este motivo contempló los siguientes actos: 16 horas, Recepción en el Cuartel de la Primera Compañía, de delegaciones, autoridades e invitados. 16.30 horas, Formación del Cuerpo de Bomberos y delegaciones frente al Cuartel y desfile hasta el Estadio Municipal. 17.30 horas, Recepción en el Cuartel de la Primera Compañía.

A las 17 horas, en el Estadio Municipal, a) Llamamiento del Pabellón Nacional; b) Premios por años de servicios; c) Entrega del Carro Bomba, por el Cuerpo de La Calera, d) Recepción por el Superintendente de San José de Maipo, e) Bautizo del Carro Bomba, por el voluntario honorario, Prebitero Félix Berrios Droguetti; f) Ejercicio de presentación, por el Cuerpo de Bomberos de La Calera y San José de Maipo. A las 19 horas se ofrecerá una comida de honor a las autoridades, delegaciones y bomberiles, en el Cuartel de la Primera Compañía.

NUEVO MATERIAL.— El nuevo material, que será bautizado en esta ocasión está compuesto por un carro-bomba Ford 600 de 120 HP., con Booster Tank de 1.200 litros de composición química, con un sistema de impulsión de alta presión por medio de una manguera de 66.50 metros de extensión y una paludera de 7 metros, dos extinguidores para inflamables y cuatro reflectores busca camión, más una de 12" de diámetro.

Además, el vehículo cuenta con una turbina centrífuga Champion Darley, accionada con el motor del carro, que permite trabajos de 20 a 600 libras de presión, con una velocidad máxima de 3.150 RPM, y un rendimiento de 500 galones por minuto de agua. También está equipado con una escala de balcón de 3.50 metros, una escala de corredera de 7 metros, dos extinguidores para inflamables y cuatro reflectores busca camión, más una de 12" de diámetro.

La adquisición del carro-bomba se completó con doscientos metros de mangueras de 75 mm., cien metros de 50 mm., veintiseis metros de escaleras de maderas, tres pistones de alta presión de 75 mm., tres trifurcas de 75x30 mm. (Humberto Candia Nieto, Corresponsal Especial).

Protestan ante la Intendencia contra Municipio de Conchalí

CONCHALI.— El Comité de las Juntas de Vecinos de las poblaciones del sector Valdivieso México, que dirige Angel Gacitua, hizo ayer una presentación en la Intendencia, en que da cuenta que hace cuarenta días que la Municipalidad de Conchalí no ejecuta el servicio de extracción domiciliar de basuras en las poblaciones Silva Prado y Jorge Vives, y que ayer, los pobladores, ante el peligro de una epidemia, bataron las basuras en la vía pública.

Al mismo tiempo, este Comité señala en su presentación a la Intendencia, que el personal de los camiones de la Municipalidad de Conchalí trata en forma grosera a los pobladores, negándose a retirar las basuras domiciliarias.

Designaron Comité de Ayuda a España en San Bernardo

SAN BERNARDO.— De acuerdo con instrucciones emanadas del Gobierno en la Gobernación de San Bernardo se constituyó el Comité Pro Ayuda a España, el cual quedó integrado por las siguientes personas:

Presidente, el Gobernador del Departamento; vicepresidente, Manuel Ibañez; tesoro, Jacinto Domínguez; secretario, Carlos Guillén; directores, Laureano Cortina, Luis Moraga Bello, Guillermo Panful, Fernando Amengual, y Juan Lagos.

En su primera reunión este Comité acordó realizar una colecta pública el 7 de diciembre próximo con el objeto de ayudar a los damnificados en la catástrofe de Barcelona, la que estará a cargo de la señora Aida Garay de Arroyo.

La comisión que tendrá a su cargo la recolección de fondos en el comercio y la industria local está presidida por Fernando Amengual. (Albarrán, corresponsal).

RENCA.— En una reunión celebrada recientemente por las Compañías del Cuerpo de Bomberos de Renca, fue elegido nuevo Comandante de esa institución el señor Miguel Bustos Vega, quien anteriormente había desempeñado en varias oportunidades el cargo de capitán de la Novena Compañía de Bomberos de Santiago.

CONCHALI.— HOMENAJE A UNA DAMA.— En el Municipio de Conchalí un numeroso grupo de dirigentes de centros de madres rindió un homenaje a la señora Enriqueta Rodríguez Contreras de S. M. Esta dama es una mujer abnegada y de trabajo y solo se había dedicado a tareas su hogar, y al cuidado de sus hijos. En el grabado, la señora Enriqueta Rodríguez, su madre, doña Zola Contreras; la señora Dora de Saez, María del Millar y la señorita Nimia Vega. Atrás, de pie, el Sr. Rodríguez, padre de la homenajeada.

Radicales derrotaron al FRAP en Maestranza de San Bernardo

SAN BERNARDO.— Una aplastante derrota sufrió el FRAP en la elección para designar a los miembros de la mesa directiva del Consejo Ferroviario de la Maestranza Central de San Bernardo.

La lista radical obtuvo un amplio triunfo, recibiendo 611 votos de un total de 1.404 votantes. La lista del FRAP, solo alcanzó a los 419 votos, lo que representa la democracia cristiana, 313.

La más alta mayoría individual fue para Raúl Aguilera Belmar, con 301 votos. Aguilera Belmar es uno de los candidatos a regidores del PR en San Bernardo.

El personal de la Maestranza Central también acordó no participar en el paro del lunes 19 organizado por elementos comunistas. (Albarrán, corresponsal).

por años de servicios; c) Entrega del Carro Bomba, por el Cuerpo de La Calera, d) Recepción por el Superintendente de San José de Maipo, e) Bautizo del Carro Bomba, por el voluntario honorario, Prebitero Félix Berrios Droguetti; f) Ejercicio de presentación, por el Cuerpo de Bomberos de La Calera y San José de Maipo. A las 19 horas se ofrecerá una comida de honor a las autoridades, delegaciones y bomberiles, en el Cuartel de la Primera Compañía.

NUEVO MATERIAL.— El nuevo material, que será bautizado en esta ocasión está compuesto por un carro-bomba Ford 600 de 120 HP., con Booster Tank de 1.200 litros de composición química, con un sistema de impulsión de alta presión por medio de una manguera de 66.50 metros de extensión y una paludera de 7 metros, dos extinguidores para inflamables y cuatro reflectores busca camión, más una de 12" de diámetro.

Además, el vehículo cuenta con una turbina centrífuga Champion Darley, accionada con el motor del carro, que permite trabajos de 20 a 600 libras de presión, con una velocidad máxima de 3.150 RPM, y un rendimiento de 500 galones por minuto de agua. También está equipado con una escala de balcón de 3.50 metros, una escala de corredera de 7 metros, dos extinguidores para inflamables y cuatro reflectores busca camión, más una de 12" de diámetro.

La adquisición del carro-bomba se completó con doscientos metros de mangueras de 75 mm., cien metros de 50 mm., veintiseis metros de escaleras de maderas, tres pistones de alta presión de 75 mm., tres trifurcas de 75x30 mm. (Humberto Candia Nieto, Corresponsal Especial).

Mañana celebrarán aniversario de la 4ª Cia. de Bomberos

LA GRANJA.— Mañana, a las 10 horas se iniciarán los actos de celebración del tercer aniversario de la Cuarta Compañía de Bomberos de La Granja, que asistirá el Embajador de México, que es padrino de esta Compañía, de los parlamentarios del Tercer Distrito, autoridades comunales y dirigentes vecinales, en el cuartel, ubicado en calle Norte N.º 223, en la Población San Gregorio.

La Granja: Mañana celebrarán aniversario de la 4ª Cia. de Bomberos

Fue elegido nuevo Comandante Cuerpo de Bomberos; Renca

RENCA.— En una reunión celebrada recientemente por las Compañías del Cuerpo de Bomberos de Renca, fue elegido nuevo Comandante de esa institución el señor Miguel Bustos Vega, quien anteriormente había desempeñado en varias oportunidades el cargo de capitán de la Novena Compañía de Bomberos de Santiago.

CONCHALI.— HOMENAJE A UNA DAMA.— En el Municipio de Conchalí un numeroso grupo de dirigentes de centros de madres rindió un homenaje a la señora Enriqueta Rodríguez Contreras de S. M. Esta dama es una mujer abnegada y de trabajo y solo se había dedicado a tareas su hogar, y al cuidado de sus hijos. En el grabado, la señora Enriqueta Rodríguez, su madre, doña Zola Contreras; la señora Dora de Saez, María del Millar y la señorita Nimia Vega. Atrás, de pie, el Sr. Rodríguez, padre de la homenajeada.

En su primera reunión este Comité acordó realizar una colecta pública el 7 de diciembre próximo con el objeto de ayudar a los damnificados en la catástrofe de Barcelona, la que estará a cargo de la señora Aida Garay de Arroyo.

La comisión que tendrá a su cargo la recolección de fondos en el comercio y la industria local está presidida por Fernando Amengual. (Albarrán, corresponsal).

RENCA.— En una reunión celebrada recientemente por las Compañías del Cuerpo de Bomberos de Renca, fue elegido nuevo Comandante de esa institución el señor Miguel Bustos Vega, quien anteriormente había desempeñado en varias oportunidades el cargo de capitán de la Novena Compañía de Bomberos de Santiago.

CONCHALI.— HOMENAJE A UNA DAMA.— En el Municipio de Conchalí un numeroso grupo de dirigentes de centros de madres rindió un homenaje a la señora Enriqueta Rodríguez Contreras de S. M. Esta dama es una mujer abnegada y de trabajo y solo se había dedicado a tareas su hogar, y al cuidado de sus hijos. En el grabado, la señora Enriqueta Rodríguez, su madre, doña Zola Contreras; la señora Dora de Saez, María del Millar y la señorita Nimia Vega. Atrás, de pie, el Sr. Rodríguez, padre de la homenajeada.

Una policlínica fue inaugurada ayer en Lo Pinto

QUILICURA.— Ayer a las 18 horas, la Asociación Santiago de la Cruz Roja Chilena, inauguró la Policlínica Lo Pinto ubicada en la Carretera Panamericana, a la altura del kilómetro 22.

La nueva Policlínica Lo Pinto queda ubicada en el local del Serventorio Esso, el cual fue cedido por el señor Jorge Calvo, y cuenta con el material y medicamentos necesarios para iniciar sus funciones. Estará a cargo de la doctora señorita Olga Celis, y atenderá por el momento los días viernes de 13 a 18 horas.— El Corresponsal.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 25 DE OCTUBRE DE 1962, PRAC TICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO		PASIVO	
	TOTALES		TOTALES
FONDOS DISPONIBLES		EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS	
Caja y depósitos en el Banco Central de Chile	70.740.392,61	SECCION AHORROS	
Documentos Computables como Encaje s/ Leves Especiales	15.524.149,75	Acreeedores en cuentas corrientes	164.857.812,18
Canje, especies y depósitos en otros Bancos	9.309.698,78	Otros Compromisos	10.657.066,03
Depósitos en el Exterior	1.762.487,80	SUMA	175.514.878,21
	97.336.728,44	Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	4.415.477,04
COLOCACIONES		TOTAL	179.930.355,25
Deudores en cuentas corrientes	26.963.506,84		217.559.094,84
Préstamos	154.063.947,19		
Documentos Descuotados	42.504.152,74	EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS	
Otras Colocaciones	15.471.021,14	Depósitos a Plazo	68.764.835,23
SUMA	239.002.627,91	Otros Compromisos	10.886,45
Deudores por Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	9.183.879,49	SUMA	68.775.721,68
	248.186.507,40	Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	8.113.771,30
INVERSIONES		TOTAL	76.889.492,98
Bienes Raíces	13.269.580,61	OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES	
Acciones del Banco Central	8.410.908,48	Adeudado a Bancos del país (Banco Central de Chile)	6.279.355,78
Otros Valores Mobiliarios	9.296.835,87	Adeudado a Bancos del exterior	6.918.189,63
Bienes Muebles		Redescuentos	15.197.545,39
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO	
Préstamos en Bonos Hipotecarios	19.410.109,93	Bonos Hipotecarios en Circulación	10.183.578,42
Préstamos en Bonos Reajustables	561.376,39	Bonos Reajustables en Circulación	561.325,29
Operaciones de Cambio y varias	89.922.416,72	Operaciones de Cambio y varias	89.082.871,87
	109.993.845,44	OTRAS CUENTAS DEL HABER	
OTRAS CUENTAS DEL DEBE		Intereses y Descuentos	11.999.495,10
Intereses y Descuentos	357.564,61	Otras Entradas	4.074.900,87
Gastos de Administración	8.595.904,91		16.074.395,97
	8.953.469,52	CAPITAL Y RESERVAS	
TOTALES GENERALES	495.347.875,56	Capital	25.000.000,00
		Fondos de Reserva	5.768.188,84
		TOTALES GENERALES	30.768.188,84



DESPUES DE 10 FECHAS:

Audax paró anoche a Magallanes: 2-0

Mejor ataque tuvo el cuadro ganador.

CANCHAS: Estadio Santa Laura.

ARBITRO: José Luis Silva; bien.

AUDAX ITALIANO (2): Valencia, Yori, Lepinace y Vial.

Escobar y Parra; Vargas, Aguilera, Pérez, Gentilini y Vázquez.

Entrenador: Martín García.

MAGALLANES (0): Ojeda, Molina, Brescia y Villagras; Zúñiga y Alborno; Ampuero, Yávar, González, Soler y Clavijo.

Entrenador: Hugo Cheik.

GOLES: en el primer tiempo, 13', Gentilini; en el segundo, 39', Vargas.

Después de 10 fechas sin perder, en las que obtuvo buenos puntos, que lo condujeron al 5.º lugar, cayó anoche el conjunto de Magallanes a manos de Audax, por dos tantos a cero.

El triunfo del cuadro de colonia resultó inapelable, pues

contó con un ataque que controló mejor su acción, en tanto que el de la "Academia" se desdibujó y no supo sacarse de encima la marca del rival.

La ofensiva albiceleste, aun cuando estuvo bien apoyada por la defensa, demoró las jugadas, permitiendo la intervención de los vencedores.

Con la ventaja conseguida por intermedio de Gentilini, Audax caminó con más control, tranquilo. No sucedió igual en Magallanes, cuyos defensores buscaron la paridad en medio de mucha ofuscación, lo que hizo que perdieran pie en las cercanías del área chica de los verdes. Estos afianzaron la victoria faltando 6 minutos para el término del partido, con un golazo de Vargas, que echó por tierra todas las esperanzas de empate de sus rivales.



OJEDA, ANTICIPÁNDOSE a la entrada de Pérez, recoge la pelota con mucha seguridad. El meta magallánico fue una de las buenas figuras de su defensa.

LATINOAMERICANO DE BOXEO:

Mosca Flores ganó por puntos anoche

BUENOS AIRES 16 (UPI).

Se inició esta noche la tercera reunión del Campeonato Latinoamericano de Boxeo cuyo programa abarca 11 combates registrándose los siguientes resultados:

CATEGORIA MOSCA: El argentino Luis Romo derrotó al paraguayo Pastor Asuaga, por decisión dividida.

MOSCA: José Flores (Chile) venció por puntos a José C. Soárez (Brasil).

(Uruguay) batió a Manuel Segarra (Perú), por decisión unánime.

PLUMA: César Guzmán

(Perú) superó por puntos a Julio L. Barbosa (Brasil).

MEDIOMEDIANO LIVIANO: Orlando Ribeiro (Brasil) derrotó por puntos a Américo Mastrolini (Uruguay).

MEDIO LIVIANO: Manuel Oncheper, Perú, derrotó por decisión unánime a Ramón Aburto, de Chile.

COMBATES SUSPENDIDOS: BUENOS AIRES 16 (UPI).

Tres de los combates programados para la tercera reunión del Torneo Latinoamericano de Boxeo, que se disputó esta noche, debieron ser suspendidos por lesiones de sus protagonistas.



CERCADO POR Castañeda, Spencer y Toro, remata Leiva, el entrela de Santiago Morning. El disparo salió desviado y se perdió así una de las muchas posibilidades que tuvo el cuadro bohemio, que en realidad no supo ganar un partido que se le presentó favorable.

2-2 CON PALESTINO:

SANTIAGO NO SUPO GANAR

Dominó claramente el cuadro bohemio, pero sus delanteros perdieron varias oportunidades de gol. Fuenzalida desvió un penal.

CANCHAS: Estadio Santa Laura. PAGARON: 8.353 personas. RECAUDACION: 5.718 pesos.

GOLES: Santiago Morning (2): Godoy; Echeverría, Lepe y Carrasco; Cruz y Mohor; Vázquez, Leiva, Rodríguez, Fuenzalida y Contreras.

Entrenador: Julio Varela. Palestino (2): Giambartolomei; García, Quiroga y Toro; Castañeda y Spencer; Toledo, Coll, Troncoso, Cortez y Navarro. Entrenador: Hugo Tassara.

GOLES: Leiva, a los 40 minutos, ante una falta de Toro, marcó el primer gol de Santiago Morning. Primer tiempo: 1 por 0.

PENAL: A los 34 de esta misma fracción Fuenzalida perdió un penal, que Castañeda le había hecho a Isaac Carrasco.

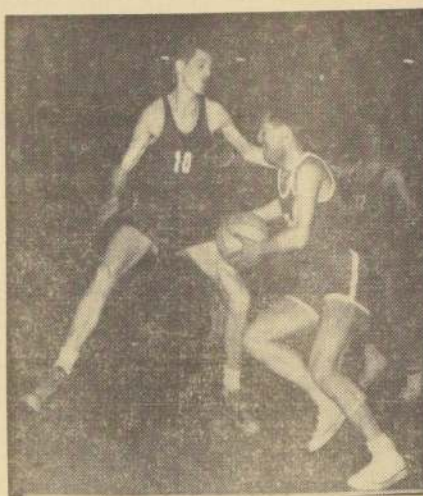
En el segundo tiempo, a los 26, Coll empató para Palestino. Tres minutos más tarde Fuenzalida puso en ventaja a su equipo. Finalmente, a los 41 de esta segunda etapa, Toro igualó al servir un penal, por hand cometido por Cruz.

Un empate a 2, que junto con ser un premio a la voluntad que puso Palestino en el segundo tiempo del cotejo, fue también un castigo para Santiago, que aliendo o viendo superior durante la mayor parte del match, no supo crecer en las cifras esta superioridad.

En realidad, el cuadro bohemio no tuvo problemas en el primer periodo para controlar con facilidad las acciones. Su defensa anuló los pocos ataques que tuvo el rival, al paso que sus delanteros inquietaron de continuo a Giambartolomei. El uno a cero fue una ventaja magra, que no

dijo lo que pasó en el campo. En el segundo periodo, el panorama no varió en mucho en lo que a primacía de juego se refiere. Continuó jugando mejor Santiago, con más orden y mayor peligrosidad en los ataques. Sin embargo, la falta de continuidad en el ritmo de juego de los bohemios

y un dejarse estar de sus forwards, permitió que Palestino, sin calidad técnica, pero sí con entusiasmo, equilibrara a ratos el cotejo y consiguiera incluso empatar, pero dejando la impresión que su rival por posibilidades y por dominio del campo estuvo más cerca del triunfo.



MANANTIALES no fue equipo anoche para Viña del Mar, que se impuso por 91 a 68. El equipo austral fue eliminado del torneo. EN EL GRABADO, Rispoli, delantero de Manantiales trató de abrirse paso frente a los viñamarinos Gianperoni y Martínez.

EN EL BASQUETBOL DE ANOCHE:

¡Sorpresa! Concepción ganó a Santiago: 64-55

En el primer partido de la reunión, Viña del Mar superó a Manantiales 91-68, y luego, U. Católica a Antofagasta, 72-46.



Con la gran sorpresa que dio Concepción, al ganar a Santiago, por 64-55, se puso fin anoche a la 3ª jornada del nacional de básquetbol masculino. En el primer encuentro de la reunión, Viña del Mar superó a Manantiales por 91-68 y en el semifondo, Universidad Católica doblegó a Antofagasta, por el cómodo score de 72 a 46.

VISA 91, MANANTIALES 68. No tuvo mayores apremios anoche el equipo de Viña del Mar para superar ampliamente al novel cuadro de Cerro Manantiales, por la cuenta de 91 puntos contra 68. La primera fracción del encuentro terminó 43-26, favorable a los de la Ciudad Jardín.

Viña del Mar basó su victoria, más que nada, en la mayor estatura de sus jugadores, que causó estragos en las jugadas suscitadas bajo el tablero. Manantiales en ningún momento puso en apuros al quinteto rival.

En el cuadro del balneario destacó notadamente Gianferoni, que hizo 24 puntos. Los australes tuvieron puntos altos en Ronald Cuevas y Rispoli. Los cuadros formaron así:

VISA DEL MAR (91): Molero (2), Cepeda (2), Chamorro (2), Scharz (8), Martínez (18), Gianferoni (24), Estay (7), Luksic (8), Aguado (12), Araya (4) y Biondini (4).

MANANTIALES (68): Castro (2), De la Fuente (6), Rispoli (25), R. Cuevas (25), J. Carrasco (4), Vidal (4) y Mesa (2). Arbitraron: Latorre y Pérez.

U. CATOLICA 72. ANTOFAGASTA 46.

Como se preveía, el cuadro de Universidad Católica se impuso sobre Antofagasta, por el holgado score de 72 a 46, en un partido que sólo tuvo escasos pasajes de interés, frente a la facilidad que halló el equipo colegial en su camino al triunfo. El primer tiempo terminó 38-25 a favor de los estudiantes.

La UC., con hombres más fogueros en estas lides, sacó buen provecho de la experiencia de Thompson, que estuvo en todos los rebotes. De nada sirvió la marcación que ejercieron sobre él, ya que el espadado jugador la supo eludir con juego de magnífica factura y notable ubicación. Etcheverría acompañó con buen éxito a Thompson, que fue anoche el goleador de su equipo.

EQUIPOS Y PUNTOS: U. CATOLICA: Thompson,

THOMPSON Y ROGER, cracks de la UC intentan inmovilizar lanzamiento de Contador, de Antofagasta, quien logró 15 de los 46 puntos de su equipo. UC ganó anoche fácilmente a los nortinos, clasificándose para la rueda final.

pre le dieron la posibilidad para entrar y encestar, y Peralta se movió por todos los sectores, lanzó desde todos los ángulos y en diferentes posiciones logrando su objetivo. Santiago cometió el error de mantener a Butte en la cancha, jugador que nada aportó a su cuadro. Sin puntería, blando de manos, ni convirtiendo, ni logró controlar los rebotes, fue siempre superado e interceptado en todas sus maniobras. Concepción sin Garabito, ni el entrenador Nomes, ambos se volvieron a Concepción, mostraron otros jugadores que respondieron a los ya citados. Oreste que quedó lesionado de una rodilla; Obregón y Rojas, conformaron un quinteto de muchos quilates. Triunfo justo y merecido por la mayor trabazón de conjunto mostrada y que tuvo el mérito de vencer a una escuadra capitalina en su propio juego. Actuaron y convirtieron: CONCEPCION, J. de la Fuente, 14; L. Peralta, 18; Rojas, 8; Oreste, 7; Obregón, 11; y L. de la Fuente, 4 puntos. SANTIAGO: Sibilla, 3; Gianoni, 4; Vázquez, 14; Butte, 18; Torres, 6; Abugoch, 2; y Liehnovski, 6 puntos. Dirigieron Benvenuto y Gacitúa en forma desastrosa, perjudicando a ambos cuadros.

ANTOFAGASTA: J. Estay, 2; S. Contador, 15; Zuleta, 6; Carrasco, 9; García, 2; R. Contador, 7; Estay, 2. Total: 46.

CONCEPCION 64. SANTIAGO 55.

Se produjo la primera sorpresa del Torneo Nacional. Concepción derrotó en forma inapelable a Santiago por la cuenta ya anotada. Los penquisistas jugando un básquetbol de garra, de mucho empuje, luchando el balón en todos los sectores del rectángulo lograron imponer su juego. El conjunto metropolitano no logró nunca encontrar la fórmula adecuada en la disposición de los hombres en el campo. Y mientras trataba de hacerlo con continuos cambios, Concepción tomaba ventaja en el marcador con certeros lanzamientos de todas las distancias.

José de la Fuente y Leopoldo Peralta fueron los artífices de este triunfo. Aquel descontroló a la defensa metropolitana con buenos desplazamientos bajo el tablero que siem-

MADERAS GONZALEZ S.A.

MAGOSA

Informes y pedidos en:

SANTIAGO Gerencia General y Barraca San Diego 2320, Fono 53082
LA SERENA Avda. Balmaceda 1885, Fono 27
CONCEPCION B. Arana 340, Fono 21872
VALDIVIA Independencia 428, Fono 817
HUELLELHUE Estación Huelleshue
MENQUE Estación Menque
RANGUELMO Estación Ranguelmo
LOS LAGOS Casilla 157

Consulte su crédito especial en nuestro Banco Maderero

"MAGOSA"

Bosques, producción propia.
Grandes Centrales de Elaboración, con moderna maquinaria ubicadas en las principales redes ferroviarias de Chile, nos permiten ofrecer a todo el país cualquier cantidad y dimensiones de MADERAS en bruto, elaboradas y cajonería.

CAJONES INDUSTRIALES Y FRUTEROS.

SALUDAMOS A LOS DISTINGUIDOS VISITANTES QUE PARTICIPAN EN LA VII ASAMBLEA NACIONAL FORESTAL Y MADERERA, Y A "CORMA", CORPORACION CHILENA DE LA MADERA



DESE CLASIFICARSE.— Conjuntamente con Universidad Católica, el cuadro de Temuco debe pasar a la rueda final, que se inicia el próximo lunes. Para reforzar su opción viajaron desde la ciudad sureña Bernado y Meyer.

En el grabado, Barnech, Gallardo, González, Salvadores y Bochnwald, quinteto de buen accionar. Rápido, de buena puntería, que ha proporcionado espectáculo de alta jerarquía.

XXVI NACIONAL DE BASQUETBOL MASCULINO:

ENCUENTROS DE ESTA NOCHE CONSAGRAN A 4 FINALISTAS

Con una jornada cuádruple se pone término a la rueda de clasificación. El primer match se inicia a las 20.15 horas. De Temuco viajaron el internacional Rufino Bernado y Meyer, para afianzar la chance de los sureños para entrar a la rueda final. Tribunal de Penalidades se tomó atribuciones que que no le correspondían, al negar autorización al jugador De la Fuente para actuar. Renunció Comisión de Campeonato.

Y llegamos al final de la primera fase del Torneo Nacional de Basquetbol. Esta noche en el rectángulo de Santiago se cumplió la última fecha de la rueda de clasificación con un programa cuádruple que se inicia a las 19.00 horas, con el encuentro entre

Rancagua y Universidad Católica.

El cuadro sureño para clasificarse necesita ganar, cosa poco probable dado el potencial que mostró la UC en el primer encuentro frente a Temuco, es decir, que así entonces de perder eliminado el cuadro de Rancagua.

En el segundo partido por la Serie "B" se enfrentan los conjuntos de Concepción y Viña del Mar. Los penúltimos son los candidatos más seguros para escalar a Santiago en su serie y pasar a la fase final del certamen. Este encuentro se jugará a las 20.15 horas.

Luego a las 21.30 horas, Cerro Manantiales de muy buen desempeño en la noche, que debutó frente a Concepción, se cotejará con Santiago, un serio aspirante al título de campeón.

Y en el partido de fondo dos cuadros de provincias, Antofagasta y Temuco, se enfrentarán a las 22.00 horas. Este match es decisivo para sus

pretensiones de pasar a competir en la rueda de los Grandes. De Temuco viajaron el internacional Rufino Bernado y Meyer, refuerzos que deben aumentar considerablemente el poderío del cuadro. Este match está fijado para las 22.45.

RENUNCIO COMISION CAMPEONATO.— A raíz de la autorización otorgada por la Y de la Unión al jugador de Concepción José de la Fuente para que actuara en el Torneo, la Comisión de Campeonato que había sancionado al jugador por haberse ausentado sin permiso, para juzgar, renunció en forma sorpresiva. En la nota entregada por el directorio se señala que el Tribunal de Penalidades que había ratificado este acuerdo, no tenía facultad en este caso para determinar la sanción y que el Reglamento otorga la facultad al Directorio para hacerlo. Además se consideró la parte deportiva del asunto, en el sentido que las directivas están para fomentar el deporte y no para ponerle trabas.

NACIONAL DE TENIS:

Pimentel eliminó a Apey y Zuleta ganó a Bungert

En sets seguidos se definieron los dos partidos. El binomio alemán Ecklebe-Bungert derrotó a Rodríguez-Apey en cuatro disputados sets. Vera Sukova con María Tort de Ayala avanzaron en dobles femeninos. Manuel Santana reaparece hoy a primera hora

Dieter Ecklebe y Walter Bungert, vencedores en el primer partido de la jornada de ayer del Campeonato Nacional de Tenis, al binomio nacional, Patricio Rodríguez-Patricio Apey, en cuatro sets. El primero los germanos lo hicieron suyo, por 10-8. Y cabe destacar que los nacionales llegaron a estar en ventaja de 8-7; es decir, que perdieron los tres últimos games. En el segundo, también muy disputado, Apey-Rodríguez vencieron por 7-5. Pero en el tercero decayeron notablemente a partir del séptimo game, perdiendo el set, 6-3, tras haber igualado a 3. El cuarto, también muy estrecho, lo hicieron suyo los alemanes por 6-4. Indudablemente que le faltó aplomo a la pareja nacional. Fueron haber obtenido una buena victoria Apey-Rodríguez, de no haber cometido gruesos errores. Ecklebe-Bungert, sin brillar, pero perdiendo menos pelotas en la red o en el out, obtuvieron un triunfo incuestionable, basado más que en nada en su leve mayor regularidad.

En el otro doble de varones, Pimentel-Argón tuvieron dificultad para eliminar en tres sets, a Zuleta-Cornejo, por el marcador: 6-1, 7-5 y 8-6. Eduardo Güell, que perdió el miércoles con Manuel Santana en los dos primeros sets, por 6-1 y 7-5 —y ganaba en el tercero por 4-3— hasta que el hispano se desmayó, decidió no seguir jugando mañana con el hispano, estimando que difícilmente podría vencerlo.

TRIUNFOS DE PIMENTEL Y ZULETA

El venezolano Ivo Pimentel eliminó al chileno Patricio Apey y al ecuatoriano Eduardo Zuleta al alemán Walter Bungert en los singles. La victoria de Pimentel sobre Apey fue mucho más fácil que la obtenida por Zuleta sobre Bungert. El venezolano derrotó al chileno, en sets seguidos, por marcadores

comodos: 6-3, 6-2 y 6-2. El ecuatoriano también ganó al germano en sets seguidos, pero con score más dificultoso: 6-1, 6-4 y 6-4. Sin brillar, Zuleta hizo suyo el partido, más por errores del adversario que por muchas virtudes suyas. Bungert hubo momentos en que dio la sensación de desear que lo derrotasen pronto; no de otra manera se explica sus sucesivos errores.



EDUARDO ZULETA aprovechó los errores del alemán Walter Bungert, para derrotarlo por 6-1, 6-4 y 6-4.

Posibilidades parejas para Unión Española y O'Higgins

En el Estadio Nacional con un programa doble nocturno de hoy en el Estadio Nacional. Ferrobádminton-U. de Chile en el preliminar

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

Harán el partido de fondo en el programa doble nocturno de hoy en el Estadio Nacional. Ferrobádminton-U. de Chile en el preliminar

Eyerton. En el partido anterior empató a un gol con Santiago Morning.

Ferrobádminton, por su parte, en su compromiso anterior cayó estrepitosamente ante Unión Calera por 6 a 2. En la tabla de posiciones, los fusionados ocupan el decimotercer lugar, en empate con Audax Italiano y su vencedor reciente, Unión Calera, con un total de 16 puntos.

EQUIPOS.— Salvo modificaciones de última hora los cuadros alinearán así: UNIVERSIDAD DE CHILE: Astorza, Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Contreras y Sepúlveda; Rojas, Musso, Campos, Marcos y Sánchez.

FERROBADMINTON: Pittura; Zamora, Ramírez y Castillo; Bustos y Rodríguez; Valde, Fuentes, Olivares, J. Soto y Villegas.

UNION O'HIGGINS.— Se enfrentan como dijimos en el cotejo de fondo. Aquí se advierte un notable equilibrio. Ambos tienen 16 puntos en la tabla y comparan con Santiago y San Felipe el octavo lu-

gar. En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.

En el partido anterior, el cuadro hispano, empató a cero con Palestino, mientras que O'Higgins en su cancha batió a San Felipe, por 3 a 2.

EQUIPOS.— Los equipos de este match formarán, salvo cambios de último momento, en la forma que sigue: UNION ESPANOLA: Nitche, Avendaño, Lucio y Miranda; Cortés y Leiva; Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

O'HIGGINS: Fuentesalba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay.



HERNAN RODRIGUEZ: puntal del cuadro de Ferro, rival esta noche de la "U".

EN CASO DE DESCENDER, GREEN DISUELVE EL TEAM



Un dirigente albiverde así lo declaró a un colega porteño. Posible vuelta de Moreno a la punta derecha del ataque albo. López reemplazará a Reynoso en la ofensiva de Wanderers. Cambios en la UC. Leiva jugará de 6 en Unión Española.

No es seguro que Reynoso, pueda jugar mañana por Santiago Wanderers ante Green Cross, ya que está algo resentido. En caso de que no actúe lo reemplazará López.

Respecto a Green Cross, se advierte en estos momentos desaliento no sólo en los jugadores, sino lo que es más grave, en los dirigentes. Así se deduce de una declaración formulada por un directivo greencrossino a un diario de Valparaíso en la que manifiesta que si el equipo descendiera sería disuelta la rama de fútbol.

Se ha clarificado el panorama en Universidad Católica. Esto en lo relativo al equipo que enfrentará mañana el puntero La Serena en La Portada. Los cambios son más o menos los mismos que ya dimos a conocer, es decir, en el arco Fernández sustituirá a Behrens. Sullivan entrará mar-

chando al alero izquierdo y Barrientos jugará en lugar de Villarreal. La línea media la formarán: Olivares y Rivera, mientras que en la delantera Foulouxi ocupará la plaza de Mario Soto a quien se dio descanso. En consecuencia, el ataque cruzado lo formarán: Ramírez, Tobías, Foulouxi, Trigili e Ibañez.

En Unión Española, lo único seguro es que no jugará Manuel Rodríguez como número 6 y que en su lugar lo hará Leiva.

Se mantendrá en cambio a Remigio Avendaño como número 2 ya que su rendimiento dejó muy asustado al director técnico, Domingo González. La delantera la integrarán: Ramírez, Saavedra, H. Landa, F. Landa y Cruz.

En Universidad de Chile, hay dudas, como siempre. La defensa no sufrirá cambios, pero en el ataque no hay nada seguro, ya que Álvarez no está totalmente recuperado. En todo caso, existe la idea de que jugarán: Musso, Campos, Marcos y Leonel Sánchez. El quinto hombre se elegirá entre Rojas, Alvarado y Angulo.

Los Viejos Cracks de Magallanes actuarán mañana frente al Club Francisco Urroz, a las 15.30 horas, en cancha de la Población Dávila, esquina de O'Higgins y La Esmeralda. Los integrantes del cuadro albiceleste se reunirán a las 14.30 horas, en calle San Diego esquina de Placer.

En las pruebas de Adiestramiento, cumplidas en el Estadio de la Escuela de Carabineros, se registraron los siguientes resultados: Categoría Principiantes, primero, Guillermo

Mediana, primero, Sergio Arraondo, Canastero, Escuela de Caballería, segundo, Guillermo Squella, Madrugal, Cazadores. Difícil: primero, César Mendoza, Conete, Escuela de Carabineros; segundo, Héctor Clavel, Chiporro, Tacna.

El Concurso continuará hoy, desarrollándose el siguiente programa: 9 horas, prueba de saltos para caballos de tercera categoría; prueba de saltos para caballos de segunda categoría; 15 horas, tercera categoría; damas y equipos Reglamentarios. La prueba principal, Equipos Reglamentarios, pondrá en escena a los tres cuartetos de mejor rendimiento en los últimos Concursos: Coraceros, Universidad Católica y Escuela de Caballería.

En las pruebas de Adiestramiento, cumplidas en el Estadio de la Escuela de Carabineros, se registraron los siguientes resultados: Categoría Principiantes, primero, Guillermo

Mediana, primero, Sergio Arraondo, Canastero, Escuela de Caballería, segundo, Guillermo Squella, Madrugal, Cazadores. Difícil: primero, César Mendoza, Conete, Escuela de Carabineros; segundo, Héctor Clavel, Chiporro, Tacna.

El Concurso continuará hoy, desarrollándose el siguiente programa: 9 horas, prueba de saltos para caballos de tercera categoría; prueba de saltos para caballos de segunda categoría; 15 horas, tercera categoría; damas y equipos Reglamentarios. La prueba principal, Equipos Reglamentarios, pondrá en escena a los tres cuartetos de mejor rendimiento en los últimos Concursos: Coraceros, Universidad Católica y Escuela de Caballería.

En las pruebas de Adiestramiento, cumplidas en el Estadio de la Escuela de Carabineros, se registraron los siguientes resultados: Categoría Principiantes, primero, Guillermo

Mediana, primero, Sergio Arraondo, Canastero, Escuela de Caballería, segundo, Guillermo Squella, Madrugal, Cazadores. Difícil: primero, César Mendoza, Conete, Escuela de Carabineros; segundo, Héctor Clavel, Chiporro, Tacna.

El Concurso continuará hoy, desarrollándose el siguiente programa: 9 horas, prueba de saltos para caballos de tercera categoría; prueba de saltos para caballos de segunda categoría; 15 horas, tercera categoría; damas y equipos Reglamentarios. La prueba principal, Equipos Reglamentarios, pondrá en escena a los tres cuartetos de mejor rendimiento en los últimos Concursos: Coraceros, Universidad Católica y Escuela de Caballería.

En las pruebas de Adiestramiento, cumplidas en el Estadio de la Escuela de Carabineros, se registraron los siguientes resultados: Categoría Principiantes, primero, Guillermo

Mediana, primero, Sergio Arraondo, Canastero, Escuela de Caballería, segundo, Guillermo Squella, Madrugal, Cazadores. Difícil: primero, César Mendoza, Conete, Escuela de Carabineros; segundo, Héctor Clavel, Chiporro, Tacna.

El Concurso continuará hoy, desarrollándose el siguiente programa: 9 horas, prueba de saltos para caballos de tercera categoría; prueba de saltos para caballos de segunda categoría; 15 horas, tercera categoría; damas y equipos Reglamentarios. La prueba principal, Equipos Reglamentarios, pondrá en escena a los tres cuartetos de mejor rendimiento en los últimos Concursos: Coraceros, Universidad Católica y Escuela de Caballería.

En las pruebas de Adiestramiento, cumplidas en el Estadio de la Escuela de Carabineros, se registraron los siguientes resultados: Categoría Principiantes, primero, Guillermo

Mediana, primero, Sergio Arraondo, Canastero, Escuela de Caballería, segundo, Guillermo Squella, Madrugal, Cazadores. Difícil: primero, César Mendoza, Conete, Escuela de Carabineros; segundo, Héctor Clavel, Chiporro, Tacna.

El Concurso continuará hoy, desarrollándose el siguiente programa: 9 horas, prueba de saltos para caballos de tercera categoría; prueba de saltos para caballos de segunda categoría; 15 horas, tercera categoría; damas y equipos Reglamentarios. La prueba principal, Equipos Reglamentarios, pondrá en escena a los tres cuartetos de mejor rendimiento en los últimos Concursos: Coraceros, Universidad Católica y Escuela de Caballería.

En las pruebas de Adiestramiento, cumplidas en el Estadio de la Escuela de Carabineros, se registraron los siguientes resultados: Categoría Principiantes, primero, Guillermo

Mediana, primero, Sergio Arraondo, Canastero, Escuela de Caballería, segundo, Guillermo Squella, Madrugal, Cazadores. Difícil: primero, César Mendoza, Conete, Escuela de Carabineros; segundo, Héctor Clavel, Chiporro, Tacna.

El Concurso continuará hoy, desarrollándose el siguiente programa: 9 horas, prueba de saltos para caballos de tercera categoría; prueba de saltos para caballos de segunda categoría; 15 horas, tercera categoría; damas y equipos Reglamentarios. La prueba principal, Equipos Reglamentarios, pondrá en escena a los tres cuartetos de mejor rendimiento en los últimos Concursos: Coraceros, Universidad Católica y Escuela de Caballería.

COPA DE NACIONES:

Buen triunfo alcanzaron Arredondo y "Choyr Boy"

El binomio de la Escuela de Caballería superó categóricamente a sus ocasionales rivales. En dos jornadas se cumple esta tarde la segunda fecha del Concurso Oficial de la Escuela de Carabin

Gajardo no sacó bien las manos

Ganó ajustadamente al peruano Estrada, en un combate que debió resolverse holgadamente. Jiménez deberá superarse en la categoría mediano-mediano. Una nota desde B. Aires, de Juan Mora y Araujo, corresponsal de LA NACION

Damos a continuación un comentario escrito por Juan Mora y Araujo, corresponsal de LA NACION en Buenos Aires, en el que analiza la actuación de los chilenos en la segunda reunión de Campeonato Latinoamericano que se está efectuando en la capital argentina. Dice Mora:

La segunda reunión del XXIV Campeonato Latinoamericano de Boxeo superó a la inaugural en interés y en el nivel boxístico general de la velada. Hasta los representantes paraguayos que intervinieron en esta jornada respondieron a esa mejoría. Aunque fueron también en esta ocasión los más rudimentarios, mostraron una ligera mejoría técnica que sus compatriotas actuales el lunes último.

De los tres representantes de Chile que intervinieron, dos aportaron éxitos a su equipo.

La noche comenzó adversamente para los chilenos, en lo que a resultados se refiere. No así en lo que respecta a la actuación de su representante, el gallo Alfredo Rojas. Un muchacho de boxeo hábil, inteligente, pero endeble para hacer frente a un rival de considerablemente más peso, como el brasileño Luis Rocha. En el primer round, una certera derecha al mentón tumbó a Rojas. La cuenta llegó a 2 en la lona. Era impresión general que el peleador estaba liquidado. Pero

no fue así. Rojas se las arregló para capear el temporal y en la segunda vuelta, hizo valer su mayor habilidad, neutralizando el vigor del brasileño con golpes largos y apuñalando a su pierna para mantener la pelea en la distancia que a él le convenía. Logró así llevar ventaja. En el tercer asalto no permitió tampoco que Rocha impulsara su redemimiento. La compensó con acertado uso defensivo y réplicas ciertas. Creemos que había ventaja para el brasileño, como también que no haber sido por aquel certero golpe del primer round. Pero, de que la actuación de Rojas, pese a ese contratiempo, fue muy digna, lo dice el hecho de que uno de los cinco jurados, votó a su favor.

El medio mediano Luis Jiménez aportó el primer triunfo de la noche para Chile. No tuvo mayor problema para imponerse, pese a que su rival, el paraguayo Attilio Feltes, fue uno de los guaraníes que permitieron aquel juicio que expusimos sobre los mismos más arriba. Pero, creemos que Jiménez deberá superarse en sus próximas actuaciones, para poder aspirar legítimamente al título.

El otro chileno triunfador fue José Gajardo, vencedor del peruano Carlos Estrada. Gajardo ganó ajustadamente un combate que debió resolverse con mucha más holgura. Se "quedó" excesivamente, dejando la iniciativa al oponente la mayor parte del encuentro. El contragolpe pudo ser una táctica acertada, pero se convirtió en error cuando tras éxitos visibles en los envíos, no acababa partido de la situación, permitiendo la reacción del peruano. Con todo, pese a esa deficiencia que le apuntamos y que convendría corregirla en sus próximas presentaciones, Gajardo fue legítimo ganador y así lo reconocieron los jurados por unanimidad.

El puntaje del campeonato se ha establecido de la siguiente manera: Individual.— Dos puntos al pugilista ganador, uno al perdedor. Ningún punto al pugilista que no se presente o que pierda por descalificación. En caso de empate en el puntaje final, se considerará campeón a quienes hayan empatado.

Por equipos.— Cinco puntos a cada campeón, tres al segundo, dos al tercero y uno al cuarto.

El pugilista que no haya obtenido ningún triunfo, no aportará puntos a su equipo, cualquiera sea su clasificación.

En el caso de empate de una posición, los igualados se distribuirán los puntos correspondientes a su puesto, y al siguiente. Por ejemplo: si dos pugilistas empatan el primer puesto, se distribuirán los 5 puntos correspondientes al primero y segundo puesto.

DOS TORNEOS DE TIRO AL VUELO

Escenario de las competencias será el club "Lo Curro"

Dos competencias de tiro al vuelo tendrán lugar el presente fin de semana en el Club "Lo Curro", con participación de los mejores especialistas nacionales.

Esta tarde, a partir de las 15 horas, se disputará el Premio "Gilberto Navarro", que cuenta con doce medallas de oro, plata y cobre para ser adjudicadas a los mejores en Pedana Olímpica a 50 plátanos.

Mañana, a partir de las 9.30 horas, se disputará el premio "Gerardo Wernke", en la modalidad de tiro a 100 plátanos. Esta prueba tiene control de la Asociación de Tiro al Vuelo para su ranking anual. Estas pruebas se aplicarán en dos canchas consecutivas de tiro a 100 y cada grupo, de cinco tiradores, empezará disparando en la cancha No 1 para pasar inmediatamente a la segunda cancha, donde completará los 50 tiros. Este sistema permite mayor rapidez en la ejecución de las series y facilita la labor del tirador.

Hockey en patines: Ferro con Ciclón de segunda fecha

El hockey en patines oficial ha programado para hoy y mañana encuentros correspondientes a la segunda fecha de la segunda rueda del torneo.

En Peñarol se miden hoy, en primera división, Buzo y Corrientes, a las 20.30 horas. A la misma hora, pero en la cancha de Audax Italiano, se encontrarán Miguel León Prado y Audax, en infantiles, a las 21.30. Audax Italiano con Universidad Técnica, segunda división, y a las 22.30 horas, Audax con Universidad Técnica, primera división.

Para mañana, en la cancha de M. L. Prado, a partir de las 10.30 horas, están contemplados los siguientes encuentros: M. L. Prado con Atenas, segunda división; 11.30 horas, M. L. Prado con Atenas, primera división.

En la cancha de Audax Italiano, a las 11 horas, Guadalupe con Ciclón, de Vía del Mar, infantiles; a las 12 horas, Ciclón con Guadalupe, primera división.

Morandé 80 y Sec. Gral. de Gobierno se miden en fútbol

Tradicional tarde deportiva del personal de la Presidencia de la República se realiza hoy en el Estadio Nacional.

Dejando a un lado las preocupaciones inherentes a su labor, el personal de la Presidencia de la República se entregará hoy a una tradicional tarde deportiva.

El encuentro de fútbol que tiene como plato fuerte el encuentro futbolístico entre los equipos de "Morandé 80" y "Secretaría General de Gobierno" tendrá lugar en la cancha No 4 del Estadio Nacional, a las 16 horas, y los rivales se han preparado con esmero para no decepcionar a sus partidarios.

Esperablemente invitados a este evento han sido el Secretario General de Gobierno, el Abogado Jefe de la Presidencia y otros altos jefes administrativos.

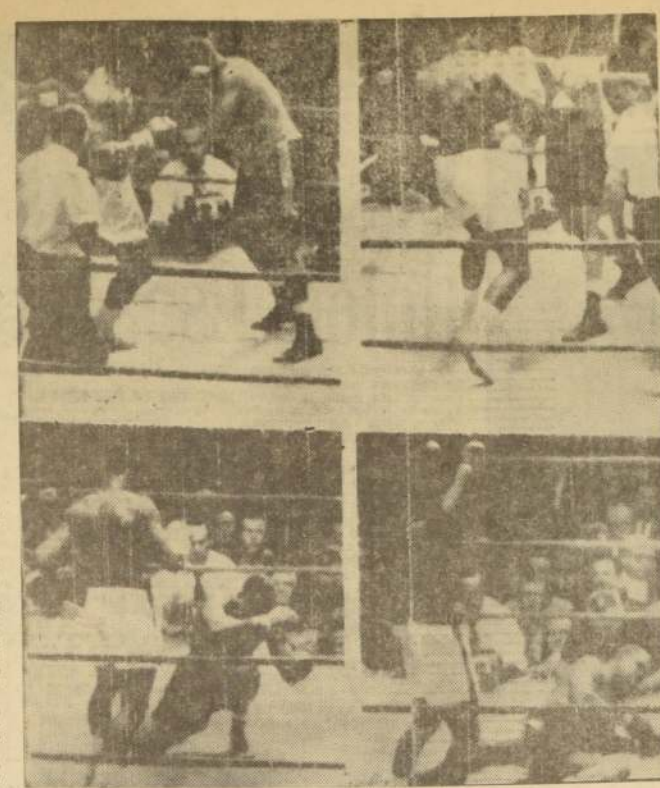
NOTICARIO DEL CLUB "BRITANIA"

Resultados de los partidos jugados por el Deportivo Audax Botafogo, efectuados el domingo 11 del presente, en cancha del Britania.

Primera serie, empate a 1 gol; segunda serie, ganó Britania 2-0, y en primera serie, empataron a 1 gol. El cuadro de honor del Britania formó con Blamey, Navarro, Castro y Campos; Canales y Pulgar; Silva, Maldonado, Olarte, Pulgar y González.

Próximos encuentros a efectuarse el domingo 18 de noviembre, en cancha del Britania.

Rama Infantil: El Britania enfrenta con sus 3 equipos al Deportivo "Los Bohemios".



CAYO UN "VETERANO"

En la noche del jueves, en Los Angeles, se produjo la caída del veterano boxeador de color Archie Moore. Un joven de 20 años de edad, Saastus Clay, lo derrotó por nocaut en el cuarto asalto de la pelea. Este triunfo es la decimosexta victoria consecutiva lograda por el boxeador Clay, demostrando con ello una esperanza del boxeo en Estados Unidos.

El grabado muestra cuatro escenas de lo que fue el combate. Arriba Moore se cubre para evitar el castigo; a la

derecha Clay alcanza a Moore derribándolo. Abajo, a la izquierda, Moore hincado está a punto de caer en la lona, y finalmente, Moore, en el suelo, mientras Clay jubilo levanta las manos (Radiofotos UPI).

Di Stéfano reaparece en el clásico Real-Atlético

El piloto merengue cree que ganará los del Madrid, "porque atraviesan por un gran momento". Ningún extranjero tendrá la "furia" para la revancha con Bulgaria. Flamengo, líder en Río de Janeiro. Posición en la Copa de Europa

MADRID, 16 (UPI).— "Lo más seguro es que ganen ellos, sin embargo, el Madrid, como siempre, tratará de conseguir, como mal menor, un empate", declaró hoy a United Press International, Alfredo Di Stéfano, al referirse al partido del domingo entre el Real Madrid y el Atlético de Madrid, los "eternos rivales" de la capital.

Luego de revelar el centrodelantero argentino que si participara en este partido, que, subraya: "Me encuentro muy bien", añadió que "lo más seguro es que ganen ellos, porque juegan en su campo, con un público que les es incondicional y, además, porque el Atlético atraviesa por un gran momento."

La prueba es que la mayoría de sus hombres están actualmente en la Selección Nacional.

MADRID, 16 (UPI).— Veintidós jugadores han sido preseleccionados para el segundo encuentro contra Dinamarca, en la segunda fecha de la Copa de Europa de selecciones nacionales.

José Villalonga, seleccionador nacional, entregó a la Federación Española de Fútbol la lista de los preseleccionados. Es la siguiente: Adelaar, Calisto, Collar, Larra, Jorj y Rivillo. En el Atlético de Madrid: Puente, Rodri, Gensana y Sadurni del Barcelona; Ruiz y Veloso, del Coruña; Amancio, Gento, Pacheco y Vicente, del Real Madrid; Reja y Marcelino, del Zaragoza; Oliveros y Mut, del Sevilla; Paquito, del Oviedo, y Guille, del Valencia.

El lunes próximo, después de la jornada de Liga del domingo, los citados jugadores serán convocados para el partido de la Copa de Europa, en esta capital, a las órdenes del seleccionador y entrenador.

RIO DE JANEIRO, 16 (UPI).— Botafogo venció ayer a Madureira por 6 a 1, y Vasco da Gama a Pádua por 5 a 0, poniendo fin a la vigésimo primera fecha del



campeonato europeo de fútbol.

Encabeza la tabla de posiciones Flamengo, con 31 puntos, y le siguen Botafogo y Vasco, con 30; Fluminense, con 28; Bangu, con 27; Olaria, con 25; América, con 18; Bon Sucesso, con 15; Campo Grande, con 12; Portuguesa y Sao Cristovao, con 11.

Ayer se inició la disputa de la vigésimo segunda fecha, batido Flamengo a Portuguesa por 3 a 0 y Bon Sucesso a Campo Grande por 2 a 0.

LONDRES, 16 (UPI).— El tripe está siendo rápidamente trillado en los torneos por las copas europeas de fútbol mientras los favoritos avanzan hacia las finales.

Cuatro de los últimos ocho equipos que participarán en la Copa Europea de Campeones de Liga —el torneo futbolístico más popular del viejo continente— quedaron eliminados tras los partidos de anoche.

Dukla, de Checoslovaquia, se impuso a Esbjerg, de Dinamarca, por un score total de cuatro a dos; Anderlecht, de Bélgica, vencedor de Real Madrid en la primera rueda, dio cuenta de Cdn, de Bulgaria, por un score total de cuatro a dos; Anderlecht, de Bélgica, vencedor de Real Madrid en la primera rueda, dio cuenta de Cdn, de Bulgaria, por un score total de cuatro a dos.

También en este torneo, a los restantes le falta jugar el segundo partido. Los favoritos son: el portugués O.F. Beiragado, el inglés Tottenham, el checoslovaco Slavia Praga y el italiano Napoli.

Beiragado ganó el primer encuentro a Portadown, de Irlanda del Norte, por cinco a uno.

BASQUETBOL DE CARABINEROS: Prefectura Santiago Norte debutará ante la Escuela

Hoy sigue el torneo con dos encuentros

Prefectura Rural y Departamento del Personal se anotaron sendas victorias al superar a los quintetos de Hospital de Carabineros y Prefectura de Radiopatrullas y Tránsito en la continuación del torneo de básquetbol organizado por la Sección Cultural y Deportiva de la Dirección General del Cuerpo.

Prefectura Rural dobló por 65 goles contra 43 al equipo de Hospital de Carabineros y Departamento del Personal anotó 39 contra 33 de Prefectura de Radiopatrullas y Tránsito.

Esta noche, en el Gimnasio Macabali, Tarapacá 850, continúa la competencia, a las 20.30 horas, con un preliminar de 22.30 se enfrentan Prefectura Santiago Sur con Departamento de Orden y Seguridad.

El quinteto de Prefectura Santiago Norte interviene por

primera vez en lo que va corrido de esta competencia.

Club River Plate proclama a Reina de la Primavera

Esta noche

Esta noche, en el local de calle Catedral esquina de Scala (Quinta Normal), se llevará a efecto la velada cultural y baile organizado por el club Deportivo River Plate, acto en el cual se procederá a proclamar reina de la primavera, de la entidad, a María Inés I.

Mañana, a las 19.30 horas, culminarán los actos, con baile de la reina y su corte de honor, por las calles de la comuna Quinta Normal, completándose con corso y desfile de carros alegóricos. A las 18 horas, en el mismo local de calle Catedral, esquina de Scala, se hará una velada con actuación de artistas profesionales, para finalizar con un baile de distracción.

Esta noche parte S. A. de Bancarios

Argentina, Brasil, Uruguay y Chile, compiten en básquetbol, fútbol y tenis de mesa. La jornada inaugural se inicia a las 20 horas en el Estadio "El Llano", con dos encuentros de básquetbol y competencia de pimpón

En el Estadio "El Llano" se da comienzo hoy, a las 20 horas, al Campeonato Sudamericano Bancario, en el que toman parte representantes de Argentina, Brasil, Uruguay y Chile. Los deportistas bancarios competirán en fútbol, básquetbol y tenis de mesa.

La organización del torneo está a cargo de la Asociación del Banco del Estado que ha contado con la decidida y entusiasta colaboración de las autoridades de la institución, tales como Agustín Pinto Durán, presidente del Banco; Luis Palacios, gerente general; y Guillermo Barrios, gerente administrativo.

La jornada inaugural, a desarrollarse en el Estadio "El Llano", a partir de las 20 horas, consta de dos encuentros de básquetbol: Banco de Chile con Uruguay, y Argentina con

Banco del Estado. Estas mismas representaciones competirán en tenis de mesa a las horas indicadas.

Para mañana, la programación del torneo continúa, a partir de las 10 horas, un desfile de las delegaciones y encuentros de fútbol: Brasil con Uruguay y Argentina con Banco del Estado.

La jornada inaugural, a desarrollarse en el Estadio "El Llano", a partir de las 20 horas, consta de dos encuentros de básquetbol: Banco de Chile con Uruguay, y Argentina con

POR LOS COURTS

Vera Sukova, la extraordinaria tenista checa, vicecampeona de Wimbledon, se ha visto muy afectada por los artículos típicos de nuestro país. Es así como llevará de recuerdo a su patria, ceniceros de cobre, espuelas, cachos para chichas, y un sin número de cosas que ha comprado en las casas del ramo.

Lo que va de ayer a hoy, en otros tiempos eran muchos los médicos que practicaban tenis. Ahora son muy pocos. Tan pocos, que no había ninguno en el Club Santiago cuando Manuel Santana sufrió el ataque de insolación.

Los alemanes Burgert y Ecklebe fueron invitados por compatriotas radicados en Santiago, a visitar Viña del Mar, en compañía de la sudáfricana, Renée Stuurman.

Para mañana se habrá quedado conocer la Ciudad Jardín, pero no fue invitado...

La Federación de Tenis, en plan de fomentar una oficina de prensa para el Campeonato Nacional, que ha dado gentil atención a los periodistas. Esto contrasta con la organización de otros torneos, en la que la información a la prensa se ha basado únicamente en los escuetsos y fríos boletines. Ojalá el ejemplo del tenis tenga imitadores.

Es una lástima, pero parece que el Nacional perdió "quemado". Hasta último momento hubo dudas acerca de su realización con el "remembre mundial", por el alto costo de su traslado, aumentando más aun con el alza del dólar. Luego, la prematuna inauguración en la noche, en la que el chileno Rodri, quien debía estar en la cancha, se retiró. Si a todo esto se agregan las dificultades que hubo de afrontar la Federación para contar con un escenario, no se puede decir que el torneo sea un "quemado" que perdió.

Tito Fouilloux, el crack del fútbol, es muy aficionado al tenis. El otro día, al ir a jugar al tenis, se encontró con el chileno Rodri, quien debía estar en la cancha, se retiró. Si a todo esto se agregan las dificultades que hubo de afrontar la Federación para contar con un escenario, no se puede decir que el torneo sea un "quemado" que perdió.

Para el lunes anuncia llegada Marlene Ahrens

Marlene Ahrens, la notable atleta chilena que cumplió excelente actuación en los últimos Juegos Iberoamericanos disputados en Madrid, regresará a Chile luego de haber realizado una breve gira por Europa. Marlene llegará el lunes, a las 14 horas, a Los Cerrillos, procedente de Europa, vía Iberia.

Marlene Ahrens, la notable atleta chilena que cumplió excelente actuación en los últimos Juegos Iberoamericanos disputados en Madrid, regresará a Chile luego de haber realizado una breve gira por Europa. Marlene llegará el lunes, a las 14 horas, a Los Cerrillos, procedente de Europa, vía Iberia.

Marlene Ahrens, la notable atleta chilena que cumplió excelente actuación en los últimos Juegos Iberoamericanos disputados en Madrid, regresará a Chile luego de haber realizado una breve gira por Europa. Marlene llegará el lunes, a las 14 horas, a Los Cerrillos, procedente de Europa, vía Iberia.

FESTIVAL DE PRIMAVERA EN EL STADE FRANCAIS

Se inicia hoy y termina mañana

Carabineros de Chile, Phillips Chilena, Automóvil Club de Chile y otras instituciones han prestado su colaboración para el mejor éxito del Festival de Primavera, organizado por la Sociedad Deportiva Stade Francais, y que tendrá lugar en la tarde de hoy y mañana todo el día.

El programa de hoy es el siguiente: 15 horas, presentación del Cuadro Verde de Carabineros; 17 horas, presentación de orquestas, bailes, stands y entretenimientos; a partir de las 22 horas, baile de gala, organizado por la Sociedad Deportiva Stade Francais, y exhibición de automóviles modelo 1962 (concurso de elegancia). A las 16 horas, presentación de Orfeón de Carabineros y demostraciones con perros amateados. A partir de las 18 horas, orquestas, stands, baile y entretenimientos.

"IGRATIS!"

Una foto con su crack preferido Radio Chilena y LA NACION

EN SU AUDICION

HINCHAS Y GOLES!

Le regala una magnífica fotografía. Llévese el cupón y envíelo a la audición

HINCHAS Y GOLES!

Que se transmita por CB 66, Radio Chilena, todos los días, de 18 a 19.30 horas.

Nombre

Dirección

Deseo fotografiarme con el jugador

Envíe tres de estos cupones, que le dan derecho a este sorteo de Radio Chilena y LA NACION. Además, sus cupones entran en el sorteo mensual de una foto gigante y en otros premios de su crack favorito.

Deposite sus cupones en Radio Chilena, Estado N.º 359, pasaje 8 y 9, o en el buzón instalado en el hall de LA NACION.

C.B. 66 RADIO CHILENA

Todos los días de 18 a 19.30 horas

CUPON - LA NACION - CUPON

AVISO SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos la otorgación definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 13.8 KV, entre Nerquihue y Nihue, en el departamento de Santa Cruz, provincia de Cofelhué, a través de los predios agrícolas ubicados en su trayecto.

Esta línea deriva de la línea Santa Cruz-Lolol en su Km. 16.633 y cruza primeramente un cordón de cerros en la zona del Bueche para caer enseguida al Rincón del Sauce, desde ahí continúa siguiendo el valle del Estero Pumanque para terminar en la ribera izquierda del estero Nihue, en el lugar llamado Nihue-Barahona.

En su trayecto, esta línea atraviesa los predios siguientes, en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la Ley.

Nombre del Propietario	Longitud en mts.
Fernando Correa Larraín	35
Fundo Nerquihue	27
Fernando Correa Larraín	27
Fundo Nerquihue	604
Maximo Ulloa Valenzuela	58
Fundo Nerquihue	25
Maximo Ulloa Valenzuela	1.094
Fernando Correa Larraín	1.447
Fundo Nerquihue	1.447
Sic. Pilar Allende-Fundo	1.771
El Bueche (Hacienda Pérez)	1.771
Mercedes Herrera de Remet	1.771
Fundo El Guaiaco	1.771
Sic. Emiliano González	380
Sic. Exequiel González	380
Rincón de las Minas	380
Sic. Eleuterio González	380
Sic. Manuel Moraga	493
Sic. Eleuterio González	108
Armando Moraga Droguett	313
Mamerto Cornejo	313
Sic. Dolores Rojas de Droguett	313
Alfonso Castro	280
Sic. Amelia Labbe de Correa	408
Estero El Sauce	70
Raúl Rojas	81
Estero El Sauce	104
Artemia Arellano de Leyton	145
Camino	12
Rosa Muñoz de Valenzuela	415
Amal León	83
Rosa Muñoz de Valenzuela	456
Raúl Rojas	987
Camino	987
Eulogio Jorquera	319
Luz Ignacio Jorquera	295
Graciela Jiménez	305
Raúl Rojas	106
Alfredo López	195
Raúl Rojas	195
Sic. Carolina Brown	165
Camino	35
Sic. Carolina Brown	1.454
Estero Pumanque	432
Raúl Rojas	26
Camino	11
Petroquia de Pumanque	78
Camino	11
Sic. Carolina Brown	129
Rosa Day	78
Ramón Antonio González	538
Orlando Brown	556
Enrique Brown	396
Comuna	10
Enrique Brown	420
Sic. Anibal Rodríguez Herrera	932
Hacienda Pumanque	20
Camino	20
Sic. Anibal Rodríguez Herrera	1.478
Hacienda Pumanque	23
Sic. Anibal Rodríguez Herrera	175
Hacienda Pumanque	15
Camino	15
Sic. Anibal Rodríguez Herrera	1.274
Hacienda Pumanque	60
Sic. Anibal Rodríguez Herrera	448
Hacienda Pumanque	12
Camino	12
Sic. Anibal Rodríguez Herrera	2.617
Hacienda Pumanque	15
Luz y Jorge Barahona Puelma	1.469
Hacienda Nihue	15
Luz y Jorge Barahona Puelma	40
Hacienda Nihue	15
Luz y Jorge Barahona Puelma	3.044
Hacienda Nihue	15
Estero Nihue	15
Egualgren, Errázuriz y Cía.	287
Hacienda La Cabaña	30.613

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Hipódromo Chile

Domingo 18 de noviembre de 1962

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros — Condición — A las 7.45 hrs.			
1	10000	56	L. Heriva
2	10000	56	R. Bernal G.
3	10000	56	R. Bernal G.
4	10000	56	R. Bernal G.
5	10000	56	R. Bernal G.
6	10000	56	R. Bernal G.
7	10000	56	R. Bernal G.
8	10000	56	R. Bernal G.
9	10000	56	R. Bernal G.
10	10000	56	R. Bernal G.
11	10000	56	R. Bernal G.
12	10000	56	R. Bernal G.
13	10000	56	R. Bernal G.
14	10000	56	R. Bernal G.
15	10000	56	R. Bernal G.

SEGUNDA CARRERA — 1.300 metros — 12a. serie — A las 8.15 hrs.			
1	10000	56	L. Heriva
2	10000	56	R. Bernal G.
3	10000	56	R. Bernal G.
4	10000	56	R. Bernal G.
5	10000	56	R. Bernal G.
6	10000	56	R. Bernal G.
7	10000	56	R. Bernal G.
8	10000	56	R. Bernal G.
9	10000	56	R. Bernal G.
10	10000	56	R. Bernal G.
11	10000	56	R. Bernal G.
12	10000	56	R. Bernal G.
13	10000	56	R. Bernal G.
14	10000	56	R. Bernal G.
15	10000	56	R. Bernal G.

TERCERA CARRERA — 1.300 metros — 12a. serie — A las 8.45 hrs.			
1	10000	56	L. Heriva
2	10000	56	R. Bernal G.
3	10000	56	R. Bernal G.
4	10000	56	R. Bernal G.
5	10000	56	R. Bernal G.
6	10000	56	R. Bernal G.
7	10000	56	R. Bernal G.
8	10000	56	R. Bernal G.
9	10000	56	R. Bernal G.
10	10000	56	R. Bernal G.
11	10000	56	R. Bernal G.
12	10000	56	R. Bernal G.
13	10000	56	R. Bernal G.
14	10000	56	R. Bernal G.
15	10000	56	R. Bernal G.

CUARTA CARRERA — 1.300 metros — 11a. serie — A las 9.15 hrs.			
1	10000	56	L. Heriva
2	10000	56	R. Bernal G.
3	10000	56	R. Bernal G.
4	10000	56	R. Bernal G.
5	10000	56	R. Bernal G.
6	10000	56	R. Bernal G.
7	10000	56	R. Bernal G.
8	10000	56	R. Bernal G.
9	10000	56	R. Bernal G.
10	10000	56	R. Bernal G.
11	10000	56	R. Bernal G.
12	10000	56	R. Bernal G.
13	10000	56	R. Bernal G.
14	10000	56	R. Bernal G.
15	10000	56	R. Bernal G.

QUINTA CARRERA — 1.300 metros — 10a. serie — A las 9.45 hrs.			
1	10000	56	L. Heriva
2	10000	56	R. Bernal G.
3	10000	56	R. Bernal G.
4	10000	56	R. Bernal G.
5	10000	56	R. Bernal G.
6	10000	56	R. Bernal G.
7	10000	56	R. Bernal G.
8	10000	56	R. Bernal G.
9	10000	56	R. Bernal G.
10	10000	56	R. Bernal G.
11	10000	56	R. Bernal G.
12	10000	56	R. Bernal G.
13	10000	56	R. Bernal G.
14	10000	56	R. Bernal G.
15	10000	56	R. Bernal G.

SEXTA CARRERA — 1.300 metros — 9a. serie — A las 10.15 hrs.			
1	10000	56	L. Heriva
2	10000	56	R. Bernal G.
3	10000	56	R. Bernal G.
4	10000	56	R. Bernal G.
5	10000	56	R. Bernal G.
6	10000	56	R. Bernal G.
7	10000	56	R. Bernal G.
8	10000	56	R. Bernal G.
9	10000	56	R. Bernal G.
10	10000	56	R. Bernal G.
11	10000	56	R. Bernal G.
12	10000	56	R. Bernal G.
13	10000	56	R. Bernal G.
14	10000	56	R. Bernal G.
15	10000	56	R. Bernal G.

SEPTIMA CARRERA — 1.300 metros — 8a. serie — A las 10.45 hrs.			
1	10000	56	L. Heriva
2	10000	56	R. Bernal G.
3	10000	56	R. Bernal G.
4	10000	56	R. Bernal G.
5	10000	56	R. Bernal G.
6	10000	56	R. Bernal G.
7	10000	56	R. Bernal G.
8	10000	56	R. Bernal G.
9	10000	56	R. Bernal G.
10	10000	56	R. Bernal G.
11	10000	56	R. Bernal G.
12	10000	56	R. Bernal G.
13	10000	56	R. Bernal G.
14	10000	56	R. Bernal G.
15	10000	56	R. Bernal G.

OCTAVA CARRERA — 1.300 metros — 7a. serie — A las 11.15 hrs.			
1	10000	56	L. Heriva
2	10000	56	R. Bernal G.
3	10000	56	R. Bernal G.
4	10000	56	R. Bernal G.
5	10000	56	R. Bernal G.
6	10000	56	R. Bernal G.
7	10000	56	R. Bernal G.
8	10000	56	R. Bernal G.
9	10000	56	R. Bernal G.
10	10000	56	R. Bernal G.
11	10000	56	R. Bernal G.
12	10000	56	R. Bernal G.
13	10000	56	R. Bernal G.
14	10000	56	R. Bernal G.
15	10000	56	R. Bernal G.

NOVENA CARRERA — 1.300 metros — 6a. serie — A las 11.45 hrs.			
1	10000	56	L. Heriva
2	10000	56	R. Bernal G.
3	10000	56	R. Bernal G.
4	10000	56	R. Bernal G.
5	10000	56	R. Bernal G.
6	10000	56	R. Bernal G.
7	10000	56	R. Bernal G.
8	10000	56	R. Bernal G.
9	10000	56	R. Bernal G.
10	10000	56	R. Bernal G.
11	10000	56	R. Bernal G.
12	10000	56	R. Bernal G.
13	10000	56	R. Bernal G.
14	10000	56	R. Bernal G.
15	10000	56	R. Bernal G.

DECIMA CARRERA — 1.300 metros — 5a. serie — A las 12.15 hrs.			
1	10000	56	L. Heriva
2	10000	56	R. Bernal G.
3	10000	56	R. Bernal G.
4	10000	56	R. Bernal G.
5	10000	56	R. Bernal G.
6	10000	56	R. Bernal G.
7	10000	56	R. Bernal G.
8	10000	56	R. Bernal G.
9	10000	56	R. Bernal G.
10	10000	56	R. Bernal G.
11	10000	56	R. Bernal G.
12	10000	56	R. Bernal G.
13	10000	56	R. Bernal G.
14	10000	56	R. Bernal G.
15	10000	56	R. Bernal G.

DECIMOTERCERA CARRERA — 1.300 metros — 4a. serie — A las 12.45 hrs.			
1	10000	56	L. Heriva
2	10000	56	R. Bernal G.
3	10000	56	R. Bernal G.
4	10000	56	R. Bernal G.
5	10000	56	R. Bernal G.
6	10000	56	R. Bernal G.
7	10000	56	R. Bernal G.
8	10000	56	R. Bernal G.
9	10000	56	R. Bernal G.
10	10000	56	R. Bernal G.
11	10000	56	R. Bernal G.
12	10000	56	R. Bernal G.
13	10000	56	R. Bernal G.
14	10000	56	R. Bernal G.
15	10000	56	R. Bernal G.

No corren Arnaga, Bretón y Hill Duke

Son los retirados hasta el momento para mañana. Reynald estará en reposo hasta la temporada de Viña del Mar. Pueyrredón con una herida en el talón. Lustre actuará en el clásico "Domingo de Toro Herrera". Otras noticias

BRIGHTON (Welsh Honey y Brimfull) propio hermano de BRISTOL, por el cual se pagó la suma de 10.000 escudos en las últimas subastas, ha mejorado mucho de una seria indisposición que lo tuvo afectado en los últimos días.

PRINCIPIO de intoxicación tuvo CARACTER. Se informó ayer que se había recuperado durante el día.

SUN GLORY, que estaba bajo las órdenes de Enrique Núñez cambió de entrenador. Ahora seguirá preparándose.

DIÁLOGO que sostuvo LA NACION con el entrenador Juan Melero: —¿Cómo ha seguido MONTE GRIS...? —Me tiene preocupado el caballo, pues me ha bajado mucho de peso. —¿Está malo para comer...? —La verdad es que no, pero ha bajado muchos kilos. (Se puede saber cuántos...?) —Cerca de veinte... Lo curioso de todo es que su ánimo no ha decaído.

OTRO ejemplar que se encuentra afectado de indigestión es TRES FLORES, hembra que tiene en su corral Juan Cavieles.

HASTA la temporada de Viña del Mar no volverá a las pistas REYNALDS, elemento que descansará después de haberse aplicado remedios.

LOS SIGUIENTES retirados se anuncian para la reunión de mañana en la pista del Club Hípico: 4a. CARRERA: N.º 1, Arnaga. 10a. CARRERA: N.º 3, Hill Duke.

UN BUEN APRONTE le vimos en la mañana de ayer a la yegua MONGRANA en la pista de arena del Club Hípico. Montada por Parodi, a la "mano" de Hipódromo Chile, cubrió 1.200 metros en 1 minuto 15 segundos.

PUEYREDON resultó con una herida en el talón después de haberse arrancado a su enemigo. Se le hicieron curaciones.

LUSTRE se prepara en estos instantes para tomar parte en el premio "DOMINGO DE TORO HERRERA", competencia clásica que se disputa en el Club Hípico sobre la distancia de 1.600 metros, el 2 de diciembre.



LLEGADA DEL 90 DERBY NACIONAL corrido en el Perú. Venció DARE (Datur y Resurrección), que con este triunfo se ciñó la "CINTA AZUL" que se entrega a los ganadores de la TRIPLE CORONA. Portador, a 2/4 de cuerpo llegó en el segundo lugar. Más atrás Demetrios, Didi y última Lady Silver. DARE, para los 2.400 metros, empleó 2 minutos 21 segundos en pista de arena. En ocho salidas que ha hecho a la pista, ha

ganado siete. La próxima actuación de DARE será en el premio "Carlos PELLEGRINI" el próximo 25 de este mes en la ciudad de Buenos Aires. Continúa siempre con la conducción del latín peruano Mario Mendoza y viajara acompañado de su entrenador el italiano Esteban Gastaldi. Su partida, desde Lima, está anunciada para el lunes 19. (Foto gentileza de Eduardo Reborg, de "La Crónica").

TOMBOLA: 700 METROS EN 43" 2/5

APRONTES EN EL CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

300 metros:

BIG WINTER, aprendiz, en 18; repitió en 18 2/5.

LORD, Sergio Vera, en 18 2/5; repitió en 18 2/5.

400 metros:

IGNORADO, Carlos Sepúlveda, en 25; repitió igual.

ENCANTADO, Rogelio Parodi, en 24 3/5; repitió en 24 2/5.

HILL PRINCE, Sergio Vera, en 24 2/5.

MISKI, Luis Gado, en 25; repitió en 25.

BECAUERO, Ernesto Gajardo, en 24 2/5.

BURETA, Jorge Castro, en 25.

ASAMBLEA, Pedro Ulloa, en 24 2/5.

MAGANCIA, Víctor Bravo, en 25.

500 metros:

PARRAGON, Pedro Ulloa, en 31 2/5.

XOCHIL, Omar Olivares, en 32.

GARY, Héctor Pilar, en 32.

JUVENICA, Sergio Vera, en 31 2/5.

CHILENAZO, Carlos Sepúlveda, en 30.

SAHUMERO, Raúl Alburquerque, en 31.

CUMBERLAND, José Escobar, en 31.

LOGICO, Galvarino Jorjé, en 31.

MARFA, José Escobar, en 32.

ATNESA, Gabriel Saavedra, en 31.

SAPO LOCO, Héctor Pilar, en 31 2/5.

LA FLOR, Renato Montoya, en 33.

HAMURABI, Artemio González, en 30 2/5.

GOLORITO, Héctor Pilar, en 30 2/5.

MINERO, Galvarino Jorjé, en 31.

600 metros:

BANDONEON, Fernando Toro, en 38.

KIKI, Héctor Salas, en 40.

JARDER, Raúl Sagardia, en 37 3/5.

FENICIO, Ángel Jaque, en 37 2/5.

TOUR BLEUE, Lorenzo Fuentes, en 38.

NIKE, Pedro Muñoz, en 37 2/5.

TARTAGAL, Raúl Sagardia, en 41.

CONGO, Luis Paredes, en 37.

AMAZONA, Rogelio Parodi, en 38.

BAMAN, Artemio González, en 37 3/5.

BARQUERO, Fernando Meneses, en 38.

700 metros:

TAKAMATSU, Pedro Ulloa, en 43 3/5.

MASORAH, Luis Paredes, en 43 3/5.

800 metros:

LA FLOR, Renato Montoya, en 43 3/5.

HAMURABI, Artemio González, en 43 3/5.

GOLORITO, Héctor Pilar, en 43 3/5.

MINERO, Galvarino Jorjé, en 43 3/5.

CONGO, Luis Paredes, en 43 3/5.

AMAZONA, Rogelio Parodi, en 43 3/5.

BAMAN, Artemio González, en 43 3/5.

BARQUERO, Fernando Meneses, en 43 3/5.

900 metros:

LA FLOR, Renato Montoya, en 43 3/5.

HAMURABI, Artemio González, en 43 3/5.

GOLORITO, Héctor Pilar, en 43 3/5.

MINERO, Galvarino Jorjé, en 43 3/5.

CONGO, Luis Paredes, en 43 3/5.

APRONTES PALMENOS

(Pista de arena de subida)

200 metros:

DOBLETE, Nicolás González, en 12; repitió igual.

SIBI, Santiago Véliz, en 12; repitió en 12 1/5.

HILL BOSS, Albino Salas, en 12 2/5; repitió igual.

AUNTO, Eduardo Soto, en 12; repitió igual.

CHALONS, Segundo Allende, en 12; repitió igual.

BARIBAL, Bernardo García, en 12.

400 metros:

TORRENTOSO, Luis García, en 25.

TALVOX, Netali Vázquez, en 24 3/5.

TRI SULARA, Luis Camus, en 25.

ERRATA, Eduardo Soto, en 24.

FASTUOSA, Eduardo Vázquez, en 24 2/5.

EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO

Creada por Ley N.º 9618
de 19 de junio de 1950

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION
BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1962

CAPITAL
Inicial . E° 876.000,75
Actual . E° 55.000.000,00

ACTIVO			PASIVO		
INMOVILIZADO (Nota I)			NO EXIGIBLE		
Magallanes	E° 67.812.020,52		Capital	E° 45.000.000,00	
Campos petrolíferos			Saldo al 30 de junio de 1961	10.000.000,00	E° 55.000.000,00
Inversiones en propiedades, maquinarias, instalaciones y otros	84.546.214,60		Aumento del Ejercicio con cargo a resultados		
Refinería de Concón	55.956.852,79		Aporte fiscal por devolución de derechos de aduana - Ley N.º 13.305		
Santiago			Saldo al 30 de junio de 1961	14.929.898,12	
Inversiones en propiedades, instalaciones y otros	827.022,25		Aumento del Ejercicio (Nota III)	5.184.669,69	
	209.142.110,16		Correspondiente a períodos anteriores a la dictación de la Ley N.º 13.305	899.148,25	
Menos:				21.015.716,06	
Depreciaciones y agotamiento: (Nota II)	E° 59.045.928,27		Menos: Derechos de Aduana de Períodos Anteriores, pagados en el Ejercicio	899.148,25	20.114.567,81
Anteriores menos retiros	17.123.032,89		Fondo de revalorización del activo inmovilizado y nominal:		
Del presente Ejercicio	76.168.961,16	E° 132.973.149,00	Saldo al 30 de junio de 1961	86.682.056,49	
			Aumento del Ejercicio	30.966,15	86.713.022,64
REALIZABLE			Reserva para exploraciones:		
Existencias al costo:			Saldo al 30 de junio de 1961	10.494.969,06	
Materiales, repuestos, reactivos, etc., incluyendo materiales para obras en construcción, en bodega y en tránsito	20.969.034,29		Menos: Aplicación en Exploraciones Zona Norte (Nota II)	5.000.000,00	
Petróleo crudo, productos y subproductos en estanques y en tránsito	8.079.841,46	29.048.875,75		5.494.969,06	
Deudores, distribuidores, anticipos a proveedores, etc.	11.203.837,77		Aumento del Ejercicio con cargo a resultados	6.239.744,73	11.734.713,79
Aportes en otras empresas e inversiones, al costo	548.690,00		Reserva para fluctuaciones de cambio:		
Depósitos Provisionales por Derechos de Aduana (Nota III)	2.711.401,10	43.512.804,62	Saldo al 30 de junio de 1961	977.394,51	
			Aumento del Ejercicio con cargo a resultados	1.000.000,00	1.977.394,51
DISPONIBLE			Prospección petrolífera Zona Norte - Aporte de la Ley del cobre		2.550.000,00 E° 178.089.698,75
Caja y Bancos nacionales	7.527.180,81		EXIGIBLE		
Corporación de Fomento de la Producción US\$ 101.615,22			Largo plazo:		
Bancos en el extranjero US\$ 179.917,56	189.453,19	7.623.634,83	Acreedores hipotecarios	41.708,00	
TRANSITORIO			Créditos en moneda extranjera US\$ 2.410.087,38	2.537.822,02	2.579.528,02
Gastos diferidos	157.686,10		Corto plazo:		
Derechos de Aduana Pendientes de Resolución (Nota III)	1.164.741,51	1.322.427,61	Cuentas por pagar	3.028.464,61	
MINOMIAL (Nota I)			Créditos en moneda extranjera US\$ 6.332.569,24	6.668.194,14	9.696.658,75 12.273.186,77
Exploraciones Zona Norte	10.528.358,30		TRANSITORIO		
Menos: Aplicación Reserva para Exploraciones (Nota II)	5.000.000,00	5.528.358,30	Provisión para accidentes del trabajo		310.821,98
Exploraciones Zona Central Sur		893.342,03	Provisiones varias		1.942.885,18
Exploraciones en Magallanes	24.182.733,06		Provisión para pérdidas en retiros de activos		1.993.569,91
Amortizaciones:			Provisión subvención estatal por devolución de derechos de aduana pendientes (Nota III)		2.711.401,10 6.958.658,17
Anteriores E° 15.539.147,92					
Del presente Ejercicio	8.018.082,51				
	23.557.230,43				
Retiros	4.645.324,67	18.911.905,76 5.270.827,30 11.692.527,63			
		E° 197.324.543,69			E° 197.324.543,69

CUENTAS DE ORDEN

Garantías	E° 443.332,36	Responsabilidad por garantías	E° 443.332,36
Usufructos	13.000,00	Responsabilidad por usufructos	13.000,00
Ordenes de compra colocadas	9.442.234,63	Responsabilidad por ordenes de compra colocadas	9.442.234,63
Obligaciones por cuenta de terceros	1.184.538,63	Responsabilidad por obligaciones por cuenta de terceros	1.184.538,63
	E° 11.083.105,62		E° 11.083.105,62

PERDIDAS Y GANANCIAS

Costo de los productos vendidos:	E° 53.367.662,37	Valor de los productos vendidos	E° 72.448.454,21
Se incluyen sueldos, jornales, leyes sociales, materiales, petróleo crudo, seguros, derechos de aduana, gastos generales, etc.	E° 31.853.785,20	Refinería de Concón	71.117.264,24
Depreciaciones y agotamiento, deducido E° 3.627.238,23 cargados a otras cuentas	13.495.794,66	Plantas de Manantiales y Cullen	1.331.189,97
Amortizaciones de exploraciones en Magallanes	8.018.082,51	Otras entradas y ventas varias netas	130.001,85
Gastos de venta:			
Impuestos de facturación, fletes y otros gastos cargados a las ventas	738.860,34		
Remuneración al directorio por asistencia a sesiones: Ley N.º 13.211	6.643,10		
Gastos varios no absorbidos en los costos	738.695,67		
Ajuste de ejercicios anteriores	547.512,85		
	55.399.374,33		
Excedente distribuido según acuerdo del H. Directorio (Nota V)			
Capital	10.000.000,00		
Reserva para exploraciones	6.239.744,73		
Reserva para fluctuaciones de cambio	1.000.000,00		
	17.239.744,73		
	E° 72.639.119,06		E° 72.639.119,06

NOTAS AL BALANCE

NOTA I.— REVALORIZACIONES.—

Las revalorizaciones cargadas al activo inmovilizado y nominal hasta el 30 de junio de 1962 ascienden a E.º 81.675.279 y E.º 17.029.311 respectivamente, incluyendo E.º 30.966 cargados al activo inmovilizado en el presente Ejercicio.

NOTA II.— AMORTIZACIONES.—

Seguando la práctica de ejercicios anteriores, la Empresa ha empleado las siguientes normas para las amortizaciones de los activos inmovilizado y nominal:

- Activo inmovilizado, excluyendo campos petrolíferos, a tasas científicas de depreciación, calculadas conforme a la vida útil estimada de esos elementos considerando el trabajo y zona en las cuales son empleados, aplicadas sobre el costo más revalorizaciones.
- Campos petrolíferos y exploraciones de otras zonas petrolíferas, a base de cuotas de amortización, calculadas sobre el monto estimado de las reservas de petróleo en los yacimientos explotados. Las cuotas para este Ejercicio fueron aumentadas desde el equivalente de US\$ 8 a US\$ 8,50 por metro cúbico de petróleo producido.

Se cargó a la Reserva para exploraciones una amortización y castigo extraordinario de aquellos estudios y perforaciones de la zona norte que se consideró inaprovechable y que en este ejercicio se estimó en E.º 5.000.000.

NOTA III.— DERECHOS DE ADUANA LEY 13.305.—

El aporte fiscal por devolución de derechos de aduana fue incrementado durante el ejercicio en la suma de E° 5.184.669,— por concepto de derechos de aduana sobre importaciones de petróleo crudo y otros materiales, los que fueron cargados al costo de producción en la parte que corresponde.

El saldo de E° 20.114.567,— en la cuenta Aporte fiscal por devolución de derechos de aduana —Ley 13.305— incluye derechos de aduana cargados por la aduana de Punta Arenas, ascendentes a E° 1.164.741,— por importaciones de equipo y otros materiales con posterioridad a la vigencia de la Ley N.º 13.305 que han sido contabilizados en el pasivo no exigible y con cargo al activo transitorio, mientras las autoridades correspondientes determinen sobre la procedencia de este cargo.

El cargo de E° 899.148,— recibido de la aduana de Punta Arenas, por derechos de aduana por importaciones de equipo y otros materiales con anterioridad a la vigencia de la Ley N.º 13.305 de abril de 1959, fue contabilizado en el pasivo no exigible, según se demuestra en el balance adjunto, de acuerdo con la pauta fijada en el año 1960 por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

Además, derechos de aduana pagados por la Empresa durante el ejercicio por un total de E° 2.711.401 han sido contabilizados en el activo realizable como depósitos provisionales por derechos de aduana, constituyéndose en el pasivo transitorio una provisión para cubrir este valor mientras se obtiene su devolución, en conformidad a la Ley N.º 13.305.

NOTA IV.— CAMBIOS.—

Tanto los saldos del activo como las obligaciones en dólares de la Empresa han sido traducidos a moneda corriente para fines del balance al cambio de E° 1,053 por dólar de acuerdo con la cotización bancaria vigente.

NOTA V.— PERDIDAS Y GANANCIAS.—

Según lo establecido en la Ley 9.618, del 19 de junio de 1950, que creó la Empresa Nacional del Petróleo, las utilidades y beneficios que obtenga la Empresa incrementarán su patrimonio hasta que la industria petrolera en Chile alcance su completo desarrollo y, posteriormente, ingresarán a rentas generales de la Nación.

De acuerdo con lo establecido en esta disposición, el Directorio de la Empresa estima que ella no está afectada a la ley de Impuesto a la Renta, motivo por el cual no se han hecho provisiones por este concepto.

RAMON RADA D.
Sub-Jefe Contabilidad

PEDRO URRUTIA S.
Jefe Contabilidad

FERNANDO SALAS V.
Gerente General

Certificamos haber revisado los saldos del presente Balance General con los respectivos Libros de Contabilidad los que fueron encontrados conformes.
Revisores de la Corporación de Fomento de la Producción

ERNESTO HARTWIG E.

SANTIAGO, 31 de agosto de 1962.

A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO

Hemos efectuado un examen del balance general de la Empresa Nacional del Petróleo al 30 de junio de 1962 y de la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas, por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido balance general y la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas, leídos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de la Empresa Nacional del Petróleo al 30 de junio de 1962 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

R. A. RICHARDSON
C. C. 3706, Lic. N.º 5758

PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.

agricultura MECANIZACION Veterinaria

Existencias de maderas aserrables en 1955 habían disminuido en 27 o/o

INFORME PROPORCIONADO POR "CORMA"

Chile es esencialmente un país de montañas. En medio de una afluencia de maderas aserrables, profusamente ramificadas, pequeños valles se desarrollan estrechamente ceñidos por imponentes masas de abrupta topografía. Así, la nuestra es una geografía que impone utilizar por una parte terrenos de escarpadas pendientes, y por otra, defender nuestros menguados recursos en tierras agrícolas de las inundaciones y sequías que se pueden derivar del mal manejo de las hoyas hidrográficas. Requiere un acopio muy considerable de conocimientos científicos y un cuerpo profesional cuya gestión responsable oriente la actividad nacional en este plano.

Hasta hoy el uso de los recursos forestales es insatisfactorio. Excepto la creación de un núcleo importante de coníferas cuyo empleo es aún escaso que alimentan los cursos de agua.

Accesoriamente la navegabilidad de los ríos y la conservación del paisaje están asociadas al manejo que se da a esta inmensa proporción de nuestro territorio que por natural vocación cae dentro de la categoría de los terrenos forestales.

La vastedad de los alcances

positivos está sólo insinuada. Aserraderos, industrias y bellezas del paisaje son consecuencias palpables, en escala reducida aún, de las posibilidades que ofrece el empleo de nuestros recursos forestales.

Parámetros, erosion en todos sus grados, ríos embalsados, degradación de las formaciones vegetales, son una realidad que no puede escapar a la observación de nadie.

Encuadrar con inteligencia el uso actual de masas de veinte millones de hectáreas de terrenos de elevada productividad —si se comparan con los de otras naciones que han hecho de la explotación forestal un elemento básico de su estructura

brionario, tanto la empresa pública como privada han utilizado los bosques y terrenos forestales en forma lenta.

La existencia de maderas en el bosque nativo ha sido agotada por los incendios y la explotación torpemente conducida.

Estudios efectuados por organismos internacionales, mostraban en 1955 que las existencias de maderas aserrables calculadas 15 años antes, habían disminuido en un 27 por ciento, vale decir con una tasa cercana al 3 por ciento anual.

La erosión afecta millones de hectáreas con sus consecuencias tan sabidas de esterilidad de la tierra, embalsamiento de los ríos, dunas y pobreza.

AUROFAC PROTEGE LA SALUD DE AVES, CERDOS Y TERNEROS

Aquí va un hecho de valor para carne, mantendrá a este das que contienen Aurofac pa- económico que todo ganadero y más saludable y más "lozano". ra sacar mayor producto del todo avicultor debiera conocer. Use raciones bien equilibra- ganado y de las aves.

SE ACABAN LAS MALAS COSECHAS CON



SUPERFOSFATO TRIPLE

46/48% P-2-O-5

CHACRAS CULTIVOS INDUSTRIALES HORTALIZAS — CEREALES VIÑAS Y FRUTALES DOSIS: 200 A 300 Kls. x Ha.

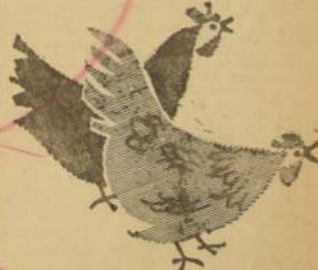
BANCO del ESTADO de CHILE Ayuda a vivir mejor. SECCION COMERCIAL Hay 161 oficinas en todo el país

AUROFAC*

SUPLEMENTO ALIMENTICIO



Aumente las ganancias de sus explotaciones pecuarias y avícolas.



Empleando AUROFAC* en el alimento asegura la salud de sus animales y los hace más productivos.

LABORATORIO CHILE S.A. DEPTO. AGROPECUARIO Av. Maratón 1315 Casilla 87-D Santiago REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DE: CYANAMID INTER-AMERICAN CORPORATION DIVISION AGROPECUARIA

Solicite Folletos e Informes

MAÑANA FINALIZA 3ª SEMANA NACIONAL DEL CAMPESINO

Casi 40.000 campesinos de Atacama a Chiloé, participaron en la celebración de la Tercera Semana Nacional del Campesino. Organizadas con éxito creciente desde 1960, la Semana del Campesino no es otra cosa que la reafirmación en escala nacional del papel fundamental que juega en el desarrollo de las actividades de la patria el hombre trabajador de nuestros campos. Es una fiesta del campesino para el campesino.

Durante toda una semana, el campesino, obrero como cualquier otro, quiere demostrar que tiene una responsabilidad en los cambios económicos y sociales del país, y se esfuerza en dar a conocer a la opinión pública su modo de vida, su folklore, sus costumbres típicas, sus tradiciones. Es la fecha en que pueden señalar su aspecto so-

cial, es "su" primero de mayo.

Centros campesinos, organizados en más de 16 provincias chilenas de extracción rural, sirven de base a la celebración local en distintas zonas de la Semana del Campesino. Estos centros, que son más de 400, han sido originalmente creados por el Instituto de Educación Rural, gracias a la labor de los delegados o líderes campesinos preparados por el IER en Centrales de Capacitación Campesina. Una vez formados, los centros actúan independientemente del IER; también participan cooperativas, clubes deportivos, centros de madres, juntas de adelanto rural, etc. Son todas estas variedades de organizaciones las que planean y cristallizan la Semana Campesina. Culmina mañana con un festival, como broche de oro de la Semana.

CHALES Y PONCHOS

• EN VICUÑA, ALPACA, MOHAIR.

• DE LA LIGUA PARA DAMAS.

Angelo Surtido

CASIMIRAS ESTADO

ESTADO 201 esq. Agustinas

CAJA REASEGURADORA DE CHILE

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1962

Por el período de doce meses, comprendido entre el 1.º de Julio de 1961 y el 30 de Junio de 1962.

ACTIVO		PASIVO	
INVERSIONES Y FONDOS		RESERVAS TECNICAS	
Bienes Raíces ...	1.037.712,42	Primer Grupo ...	1.756.933,01
Bonos ...	211.410,12	Segundo Grupo ...	330.259,22
Acciones ...	1.275.671,18	Reaseguros del Exterior ...	392.526,25
Aportes para Construcción Viviendas Económicas ...	32.973,47		2.479.718,48
Préstamos Hipotecarios ...	4.973,66	ACREEDORES DIVERSOS	
Bonos Deléanos, Ley No 14.171 ...	84.240,—	Compañías de Seguros ...	1.561.546,91
Bancos ...	920.923,54	Bancos Acreedores ...	45.303,84
Caja ...	1.108,61	Simiembros por Liquidar ...	2.541.003,88
Retenciones de Reservas Técnicas ...	917.594,65	Cuentas Varias ...	450.945,17
			4.638.739,80
MUEBLES, UTILES Y ENSERES		PROVISIONES	
	48.742,20		64.065,51
DEUDORES DIVERSOS		Total del Pasivo	
Compañías de Seguros ...	3.238.246,28		7.172.583,79
Deudores por Simiembros ...	1.363.289,91	RESERVAS REGLAMENTARIAS	
Letras y Documentos ...	281.261,83	Reserva Fluctuación de Valores ...	16.597,10
Cuentas Varias ...	402.944,09	Reserva Fluctuación de Cambios ...	57.690,59
		Reserva Revaloración de Bienes Raíces ...	632.966,46
			707.254,15
CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES		GANANCIAS Y PERDIDAS	
Capital: 1.215.258 acciones a \$ 1.— c/u ...	1.215.258,—	Utilidad Líquida del Ejercicio ...	187.542,61
Reserva Legal ...	406.576,85		9.821.091,96
Reserva de Acciones por Revaloración ...	62.501,76		
Otras Reservas de Capital ...	69.375,—		
	1.753.711,41		

CUENTAS DE ORDEN

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS		CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS	
DEBE		HABER	
Depósitos en monedas extranjeras, acciones y pólizas en garantía ...	372.400,40	Utilidad Ramos Técnicos e Inversiones ...	256.179,08
Garantías otorgadas a Compañías Extranjeras y otras ...	372.400,40		
			256.179,08
Casigos y otros gastos ...	62.796,47		
Remuneración al Directorio ...	5.440,—		
Diferencia de Cambio ...	400,—		
Saldo: Utilidad Líquida del Ejercicio ...	187.542,61		
	256.179,08		

VICENTE ALLENDE A. Contador General - C. de C. No 190 - Llc. 3.593. JORGE BANDE W. Presidente. EDUARDO ROSS N. Director-Gerente.

INFORME DE LOS AUDITORES DE CONTABILIDAD

Hemos revisado el Balance General de la Caja Reaseguradora de Chile al 30 de Junio de 1962 y la correspondiente Cuenta de Ganancias y Pérdidas por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha. Nuestra revisión fue efectuada de acuerdo con normas de auditoría corrientemente aceptadas e incluyó, en la medida que consideramos necesaria, comprobaciones de la Contabilidad, de la documentación y de los inventarios presentados. De acuerdo con lo anterior, estimamos que dicho Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas representan una exposición fidedigna de la situación financiera y de los resultados de las operaciones al 30 de Junio de 1962 de la Caja Reaseguradora de Chile, en conformidad con principios contables aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

V. CLARKE S. C. de C. No 411 - Llc. 3.732. Santiago, 23 de Octubre de 1962. LANGTON CLARKE STEEL

RELACION "PLAN" DE "BERCAS" "LUX"

PRE-SELECCION DE IMPONENTES

Nº	NOMBRE	Puntaje	Nº	NOMBRE	Puntaje	Nº	NOMBRE	Puntaje	Nº	NOMBRE	Puntaje
LISTA Nº 1 (DE 10 A 15 AÑOS DE IMPONENTE)											
1	Moreno Villalobos Elena	175	178	Rios Oliveras Raúl Elías	37	136	Reyes Herrera Osvaldo	61	28	Moreno Villalobos Osvaldo Humberto	80
2	Valencia González Eliana	130	179	Rios Oliveras Raúl Elías	37	137	Cumplido Ponce Silvia	60	29	Vera Astete Arnoldo	80
3	Pérez Santana Marcos Mario	124	180	Flores Carrera Violeta	37	138	Navarrete Herrera María	60	30	Rios Basulto Alejandro de los	80
4	Fernández Vea César Rolando	116	181	González Márquez Carlos	36	139	Oliveras González Arturo S.	60	31	Lepandía Monasterio Humberto	79
5	Torres Muñoz José Pedro	116	182	Pérez Gutiérrez Ana Felisa	36	140	Ortiz Quiroga René	59	32	Munizaga Villalobos María	79
6	Troncoso Aguila Flor Mireya	114	183	Vera Puente Franklin Sergio	36	141	Flores Cáceres Raúl H.	59	33	Varas Varas Demetrio	78
7	Cerdá Morales Ana Elvira	112	184	Campos Serrey Diego	35	142	Salazar Labrín Jorge Enrique	58	34	Díaz Belmar Aida	78
8	Munizaga Gálvez Alfonso	106	185	Gallardo Rolando	35	143	Francisco Díaz Emilio	58	35	Leiva Requena Irene	77
9	Castillo Urrutia Hugo Arnoldo	104	186	Jiménez Castro María Eugenia	35	144	Pino Lara Olga	58	36	Alvarez San, Martín Gaspar Octavio	77
10	Carrasco Salinas Andrés Aveino	103	187	Marulí Rodríguez Carlos H.	35	145	Ríos Barriga Graciela Aida del	58	37	Aravena Falcón Ramón	77
11	Pinto Rodríguez Alberto	102	188	Mejías Nilo Ernesto Enrique	35	146	Saavedra Alaga Hernán H.	58	38	Maza Urrutia German de	77
12	Jiménez Riquelme María Mireya	101	189	Ramos González Frenia	34	147	Salazar Omedo Sergio	57	39	Escudero Amodeo Clementina	77
13	Courtín Castro José Toribio	99	190	Soto Avaca León	34	148	Cubillos Santelices Alfonso	57	40	García Zamorano Luis V.	77
14	Cárdenas Aguilar Ercira	99	191	Cuellar Soto Jorge	33	149	Mardones Bermúdez Rosa L.	57	41	Urbina Urbina Víctor	77
15	Vera Pérez Humberto	98	192	Brower Gajardo Gastón	32	150	Moraga Mandiáza Humberto	56	42	Orbón Crinosia José de la Cruz	77
16	Villalobos Sandoval María	96	193	Lillo Aravena Carlos	32	151	Aguilar Vera Eugenia	56	43	Alvarez Tapia Julia Raquel del C.	77
17	Rojas Arco Mercedes Aida	96	194	Madrid Ried César	32	152	Jiménez Castro Luis	56	44	Estay Bascuán Aquiles	77
18	Pineda Mery Manuel Antonio	95	195	Villarroel Silva Socrates L.	31	153	Jiménez Castro Luis	56	45	Hunt Garcés Guillermo	77
19	Seberano González Juan	94	196	Gutiérrez Moreno Lucila	30	154	Quintana Echavarría Ignacio	56	46	Barria Alvarez Octavio	77
20	Quinteros Urra Daniela E.	94	197	Herrera Núñez Hermilina Reinel	30	155	Riquelme Lacarigua Emilio	55	47	Alvarez Herrera Luis Alberto	77
21	Epinoza Pérez Jorge Adolfo	94	198	Maure Segovia Hernán	30	156	Borovec Restovic Pedro	55	48	Rodríguez Randolph Sergio	77
22	Devia Ampuero Luis Hernán	91	199	Pérez Pérez Luis Andrés	30	157	Carrasco Rojas José A.	55	49	Canto Pineda Manuel Orlando	77
23	Pareja Troncoso Alina	90	200	Heinze Belmar María Verónica	29	158	Carreño Capetillo Estrella	55	50	Turres Orrego Jorge	77
24	Artigaza Gómez Victoria	90	201	Pérez Martínez José Lorenzo	28	159	Correa Contreras Octavio	55	51	Ramírez de Luca Fidel	77
25	García Paredes María Adriana	90	202	Lemus Vargas Guillermo	28	160	Maldonado Aguirre Florencio	55	52	Ugarte Rubio Alejandro	77
26	Carrillo Muñoz María	90	203	Praia Gundelach María Josefina	27	161	Martínez del Pierno Florencio	55	53	Epinoza Báñez María Lucinda	77
27	Medina Zúñiga Blanca	89	204	Salas Monardes Carolina	27	162	Martínez del Pierno Florencio	55	54	Alvarez Burgoa Olga	77
28	Labbe Zubiceta Raúl Luis	88	205	Gutiérrez Muñoz Bernardina	26	163	Antognoni Alvarado Guido	54	55	Choque García Carmelo	77
29	Ríos Soto Isabel Mercedes	88	206	Rivera Salinas Alfonso	26	164	Candia Bahamonde José A.	54	56	Jeréz Rojas José Antonio	77
30	Barrionos Sáez Raquel del Carmen	88	207	Pinoche Rojas Olga Inés	25	165	Muñoz Pérez Sergio	54	57	López Calderón Luis Antonio	77
31	Canto Oliveros Manuel H. del	87	208	Gudalupe Ceron Luis Anatolio	24	166	Valenzuela Sepúlveda Enrique	53	58	Alvarez Burgoa Olga	77
32	Arco Valenzuela Yolanda	87	209	López López Carlos	23	167	Valenzuela Sepúlveda Enrique	53	59	González Donoso Julio	77
33	Latorre Podesta Luis Alfredo	86	210	Vergara Murea Raquel E.	23	168	Aviles Jara Orlando	53	60	Rivera Berrios, Luis César	77
34	Elorrieta Cárdenas Orlando	86	211	Fuentes Saa Luz Elena	16	169	Francisco Meza Oscar	53	61	Ramírez Jaramillo Julio Guillermo	77
35	González Peralta Osvaldo	85	212	Jaime Adria	15	170	González Mella Carlos	53	62	Carrasco Heide Olga Edmunda	77
36	Cerdá Illanes Julio A.	85	213	Ocaranza Troncoso Myriam	15	171	Morales Jiménez Fernando	53	63	Bustos Hermosillo Maximiliano	77
37	Francisco Amaro Eliana	85	Seleccionados hasta el número 51, inclusive								
38	Yuseff Durán Ramón Washington	85	LISTA Nº 2 (DE 15 A 25 AÑOS DE SERVICIO)								
39	Pedraza Alvarez Ana Silvia	85	1	Andrade Fuentes Hugo	106	176	Carrasco Carrasco Guadalupe	52	64	Vignaux Novoa Laure	77
40	Pizarro Monardes Ramón	84	2	Leñel Green Gustavo	106	177	Dahl Torrey Violeta	52	65	Martínez Gallardo J. Máximo	77
41	Orellana Oliveras Alejandro	84	3	Escobar Espinoza Carlos	106	178	Lillo Nilo Jorge	52	66	Ilabaca Farías Juan del R.	77
42	Gadál Díaz Juan Ambrosio	84	4	Watt Torres Elena	106	179	Manriquez Rojas Raúl	52	67	Sepúlveda Paredes María del R.	77
43	Fuente González Dina de la	84	5	Afanda Farías Carlos	105	180	Salvo Gallardo Jorge Hernán	52	68	Aguirre Hernández José	77
44	González Lazo Mercedes	83	6	García Toledo Laura Flor L.	105	181	Sepúlveda Gutiérrez Blanca	52	69	Campos Flores María del	77
45	Jiles Labraña Hernán	83	7	Maturana Valenzuela Yolanda del C.	105	182	Cortés Contreras Hilda L.	51	70	Serrano Alvarez Juan	77
46	Olguín Oliveras Ana Alicia	83	8	Arriola Vidal María	105	183	Escobar Martín Osvaldo	51	71	Larraz Pina Carlos	77
47	Laura Durán Jorge	83	9	Gamboa Soto Eliana	105	184	Expos Valenzuela Idilio Alejandro	51	72	Muñoz Fajó Julio	77
48	Arriola Vidal Rosa Adriana	83	10	Viveros Venegas Manuel	105	185	Orellana Orellana Cruz del C.	51	73	Figuerola García Guillermo	77
49	Ballas Ostergaard Carlos	81	11	Poupin Grove Arnoldo	105	186	Reyes Carranza Víctor M.	51	74	Contreras Videla Pascual	77
50	Lahra Villarroel Víctor Manuel	81	12	Vergara Lora María Teresa	105	187	Vega Vera Rolando Heracleo	51	75	Valenzuela Gre	77
51	Jaques Robde Medardo	81	13	Sanhueza Isclán Wilfredo	105	188	González Senda Oscar	50	76	Pecos Fuentes María	77
52	Pena Cordero Alcides	81	14	Meneses Ramos Roberto	105	189	Alvarez Contreras Oscar O.	50	77	Loyola Bustamante Jorge Edmundo	77
53	Osorio Luis, Alberto	80	15	Miranda Miranda Pedro	105	190	Navarrete Valenzuela María del R.	50	78	Valverde Gallagher Eleuterio	77
54	Alvear Lagos, Luis	80	16	Cárdenas Ramírez Ignacio Jorge	106	191	Pinza Mayer Víctor	50	79	Valverde Pineda David Alberto	77
55	Vergara Núñez, Omar Leopoldo	80	17	Pineda Mery Eusebia	104	192	Urrutia Peña Elena	50	80	Zenteno Guzmán Víctor	77
56	Echeñique Soto, Elina	80	18	Aguilar Aguilera Lidia	104	193	Valenzuela Herrera Héctor G.	49	81	Fuente de la Fuente Eduardo de la	77
57	Cuevas Natus Apollinario	79	19	Quiroga Salinas Raúl H.	103	194	Aguirre Villagrán Rubén A.	49	82	Araya Aranda Elsa Leonor	77
58	López Vivar, Manuel	79	20	Johnson Nieto Carlos	99	195	Carrasco Martínez René	49	83	Salinas Lagos Justino	77
59	Rojas Lobos, Daniel Héctor	79	21	Gutiérrez Macaya Marta L.	99	196	Castillo Rocco María Elba	49	84	Toro Morandé Carlos Guillermo	77
60	Flores Bravo, Eliana	79	22	Valle Muñoz Jorge Mario	99	197	Bustos Castro Mario S.	49	85	Reynoso Reyes Maximiliano	77
61	Ayala Román, Hernán de L.	79	23	Tobar Pérez Orlando	99	198	Cornejo Pomareda Miguel R.	49	86	González Argomedo Claudio	77
62	Labbe Jiménez Longinos	78	24	Salvo Acevedo Vera	99	199	Longoni Ayala José R.	49	87	Moraga Segovia Enrique	77
63	Jedrés Vinagre, Edelmir	78	25	Aravena Paredes Pedro	99	200	Muñoz Solomayor José G.	49	88	Medina Azagra Carlos	77
64	Hernández Jorquera, Fernando G.	77	26	Urrutia Stokes Carlos	99	201	Alende Villanueva Lucrécia	49	89	McManus Javert Eduardo	77
65	Lira Mourgués, Luis Enrique	77	27	Jiménez Avila Carlos	99	202	Pinza Mayer Víctor	49	90	Reboredo Lobos Roberto	77
66	Santoro Godoy, Filomena	77	28	Poumon Luan Carlos Enrique	99	203	Larraz Pina Adelaida	49	91	Cardenas Díaz Roberto A.	77
67	Riveros Peters, María Antonia	75	29	Medina Contreras Hilario	99	204	Poblete Rocco María	49	92	Inzunza Pinilla Julia	77
68	Alende O'Kington, Oscar Fco.	75	30	Meza González Arturo	99	205	Sánchez Cornejo Germán E.	49	93	Hernández Reyes Julio	77
69	Cruz Lagos, Calisto	74	31	Montenegro Ramírez Octavio	99	206	Bulo Jodas Mardones	49	94	Alvarez Burgoa Olga	77
70	Romero Casas Corrales, María L.	74	32	Barrera Rubilar Elena del C.	99	207	Bustamante Vargas Rubén A.	49	95	Correa Reyes Luis Augusto	77
71	Cares Matamala, Leonila	74	33	Romales Valdeir Mary Noemi	99	208	Cruz Cobo Raúl J.	49	96	Fernández Donoso Raúl	77
72	Elgueta Rivera, Fidel Antonio	73	34	Romales Muniaga Rubén A.	99	209	Donoso Guzmán Hermógenes	49	97	Porrás Castillo Luis	77
73	Andrade Valenzuela, Agustín	72	35	Maldonado Irigoyen Julio E.	99	210	Ponce Muñoz Ramón E.	49	98	Barriga Araya Fco. de la Cruz	77
74	Gómez Gutiérrez, Rolando Antonio	71	36	Molina Pina Jorge Segundo	99	211	Torres Torrey Joaquín	49	99	Fuentes Hermosillo Enrique	77
75	Mongón Quintero, Carlos	71	37	González Díaz Agustín	99	212	Vargas Díaz Efraín	49	100	Gallagher Ceiva Luis	77
76	Quintana Ferrada, Carlos	71	38	Quereda Alegre Rita	99	213	Aguirre Villagrán Rubén A.	49	101	Hinojosa Canave Jorge Eduardo	77
77	Alarcón Páez, Graciela	70	39	Cataldo Caro María E.	99	214	Carrasco Martínez René	49	102	Tomocic Karulovic José	77
78	Osorio Muñoz, Adela	69	40	Freire Montero María	99	215	Castillo Rocco María Elba	49	103	Jara Alarcón Víctor	77
79	Pereira Bravo, Sergio César	69	41	Valdes Cardemil Luis	99	216	Gante Astor				

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

PRE-SELECCION DE IMPONENTES

N.º	NOMBRE	Puntaje	N.º	NOMBRE	Puntaje	N.º	NOMBRE	Puntaje	N.º	NOMBRE	Puntaje
59	Saavedra Gabriela Ruth del Pilar	69	11	Olmo Barcelona Juana T.	80	17	Baquedano Naranjo Carlos y otra		142	Manuel Quigüello Alberto	
60	Muñoz García Sara E.	69	12	Andrade Chacón Edith Eliana	79	18	Barría Barrio Luperón		143	Medina Silva Pedro Arturo	
61	Arias Fajardo Juan R.	69	13	Zavala Espinoza Berta	79	19	Bascuñán Fernández Digna		144	Medina Zúñiga Aveledo y otra	
62	Castillo Lara Juan Alcides	68	14	Vergara Pantoja Inés	77	20	Beaz Vega Víctor Hugo		145	Melo Miranda María	
63	Padilla Padilla Luis A.	68	15	Rosendo Valdez Jorge	77	21	Basualdo Taján Elisa del C.		146	Mena Rivas Warner	
64	Silva Calderón Raúl	68	16	Palacios Fernández Josefina del	73	22	Belmar Ravello Romulo		147	Mercader Ormelo Gilberto Orlando	
65	Aguiar Gutiérrez Raúl	68	17	Díaz Navarro Guillermina	72	23	Braga Pertus Bernardo A.		148	Mesa Vera María	
66	Calderón Lucero Rosa Herminia	67	18	Arroyo Lanchini Evaristo Segundo	72	24	Briones Espina Adriana		149	Mesa Pederos Enrique	
67	Mondaca Mendes Erasmo	67	19	Belmar Henríquez Manuel Fabio	70	25	Bruna Vache Guisave		150	Millán Labra Santos A.	
68	Urquiza Videla Julio	67	20	Suazo Ramírez Agueda	69	26	Bustamante Caro Julio		151	Miranda Valenzuela Angel	
69	Cubillo Ravello Oscar	67	21	Leon Latorre Clara	67	27	Bustas Sepúlveda Rosa C.		152	Mora Cáceres Fernando del C.	
70	Gutiérrez Ravello Oscar	66	22	Morales Sánchez M. Ester	67	28	Cabello Ojigui Pedro		153	Morales Bahamondes Myrta	
71	Escobar Serrey Hugo	66	23	Letelier Letelier Silvia Inés	64	29	Cabeza González Rebecca		154	Morales Oyace Daniel	
72	García Gimondi María José	66	24	Figueras Hevia María Beatriz	63	30	Campos Ramos José A.		155	Morales Romero Alfredo E.	
73	Dominguez Vera José María	66	25	Araya Corral Sergio René	61	31	Campos Ramos José A.		156	Morales Toñes Juan	
74	Durán Bello Juan Alvaro	66	26	Arcaño Lastra Olga	61	32	Canales Ormashuñi Hugo		157	Moroni Villalón Orlando E.	
75	López Amas Nelson	65	27	Corday Flores Carlos	60	33	Canales Pizarro Isabel		158	Muñoz Cornejo Hernán del C.	
76	Muñoz Salazar Crescente Tomás	64	28	Zapata Puelles Alicia	59	34	Cancino Roa Sergio E.		159	Muñoz Villalobos Elena	
77	Hidalgo Monardes Arturo	64	29	Ponce Valles L. Emelina	58	35	Caro Riquelme Ruth E.		160	Murga Santos Víctor M.	
78	Hidalgo Torres René	64	30	Miranda Torres Freida	57	36	Carrasco Almonacid José R. y otra		161	Naribon Oscar René	
79	Troncoso Constanza Hielo	63	31	Castro Cáceres Olga	55	37	Carrasco Carrasco María R.		162	Novoa Dinamarca Luisa E.	
80	Fuentes Alegre Renato Raúl	63	32	Ladrón de Guevara Quiroga María	55	38	Carrasco Carrasco Carlos H.		163	Oliveras Dotte Luis	
81	Alvarez Narváez Delia del Rosario	62	33	Alvarez Mercedes Jesús	54	39	Castillo Oliva Freida		164	Orellana Ortega Enrique	
82	Guzmán Aránguiz Maximiliano	61	34	Guerra Pareja Irma	53	40	Castro Navarrete Eliana M.		165	Ortiz Ibarra Carlos	
83	Riquelme Garrido Carlos	60	35	Mejzano Hernández María Ernestina	53	41	Céspedes Peña Clara		166	Ortiz Ortiz Luis María	
84	Flores Troncoso Aída E.	60	36	Rodríguez Rodríguez Margarita	53	42	Chavez Ruiz Lucas E.		167	Ortiz Ortiz Luis María	
85	Salvo Gallardo Renato Ernesto	58	37	Ascarza Rodríguez María Ernestina	52	43	Chavez Ruiz Lucas E.		168	Ortiz Ortiz Luis María	
86	Solis Morales Lidia	57	38	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	44	Chavez Ruiz Lucas E.		169	Ortiz Ortiz Luis María	
87	Alarcón Fariñas Lidia	57	39	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	45	Chavez Ruiz Lucas E.		170	Ortiz Ortiz Luis María	
88	Alarcón Fariñas Lidia	57	40	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	46	Chavez Ruiz Lucas E.		171	Ortiz Ortiz Luis María	
89	Alarcón Fariñas Lidia	57	41	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	47	Chavez Ruiz Lucas E.		172	Ortiz Ortiz Luis María	
90	Alarcón Fariñas Lidia	57	42	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	48	Chavez Ruiz Lucas E.		173	Ortiz Ortiz Luis María	
91	Alarcón Fariñas Lidia	57	43	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	49	Chavez Ruiz Lucas E.		174	Ortiz Ortiz Luis María	
92	Alarcón Fariñas Lidia	57	44	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	50	Chavez Ruiz Lucas E.		175	Ortiz Ortiz Luis María	
93	Alarcón Fariñas Lidia	57	45	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	51	Chavez Ruiz Lucas E.		176	Ortiz Ortiz Luis María	
94	Alarcón Fariñas Lidia	57	46	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	52	Chavez Ruiz Lucas E.		177	Ortiz Ortiz Luis María	
95	Alarcón Fariñas Lidia	57	47	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	53	Chavez Ruiz Lucas E.		178	Ortiz Ortiz Luis María	
96	Alarcón Fariñas Lidia	57	48	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	54	Chavez Ruiz Lucas E.		179	Ortiz Ortiz Luis María	
97	Alarcón Fariñas Lidia	57	49	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	55	Chavez Ruiz Lucas E.		180	Ortiz Ortiz Luis María	
98	Alarcón Fariñas Lidia	57	50	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	56	Chavez Ruiz Lucas E.		181	Ortiz Ortiz Luis María	
99	Alarcón Fariñas Lidia	57	51	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	57	Chavez Ruiz Lucas E.		182	Ortiz Ortiz Luis María	
100	Alarcón Fariñas Lidia	57	52	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	58	Chavez Ruiz Lucas E.		183	Ortiz Ortiz Luis María	
101	Alarcón Fariñas Lidia	57	53	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	59	Chavez Ruiz Lucas E.		184	Ortiz Ortiz Luis María	
102	Alarcón Fariñas Lidia	57	54	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	60	Chavez Ruiz Lucas E.		185	Ortiz Ortiz Luis María	
103	Alarcón Fariñas Lidia	57	55	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	61	Chavez Ruiz Lucas E.		186	Ortiz Ortiz Luis María	
104	Alarcón Fariñas Lidia	57	56	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	62	Chavez Ruiz Lucas E.		187	Ortiz Ortiz Luis María	
105	Alarcón Fariñas Lidia	57	57	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	63	Chavez Ruiz Lucas E.		188	Ortiz Ortiz Luis María	
106	Alarcón Fariñas Lidia	57	58	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	64	Chavez Ruiz Lucas E.		189	Ortiz Ortiz Luis María	
107	Alarcón Fariñas Lidia	57	59	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	65	Chavez Ruiz Lucas E.		190	Ortiz Ortiz Luis María	
108	Alarcón Fariñas Lidia	57	60	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	66	Chavez Ruiz Lucas E.		191	Ortiz Ortiz Luis María	
109	Alarcón Fariñas Lidia	57	61	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	67	Chavez Ruiz Lucas E.		192	Ortiz Ortiz Luis María	
110	Alarcón Fariñas Lidia	57	62	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	68	Chavez Ruiz Lucas E.		193	Ortiz Ortiz Luis María	
111	Alarcón Fariñas Lidia	57	63	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	69	Chavez Ruiz Lucas E.		194	Ortiz Ortiz Luis María	
112	Alarcón Fariñas Lidia	57	64	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	70	Chavez Ruiz Lucas E.		195	Ortiz Ortiz Luis María	
113	Alarcón Fariñas Lidia	57	65	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	71	Chavez Ruiz Lucas E.		196	Ortiz Ortiz Luis María	
114	Alarcón Fariñas Lidia	57	66	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	72	Chavez Ruiz Lucas E.		197	Ortiz Ortiz Luis María	
115	Alarcón Fariñas Lidia	57	67	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	73	Chavez Ruiz Lucas E.		198	Ortiz Ortiz Luis María	
116	Alarcón Fariñas Lidia	57	68	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	74	Chavez Ruiz Lucas E.		199	Ortiz Ortiz Luis María	
117	Alarcón Fariñas Lidia	57	69	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	75	Chavez Ruiz Lucas E.		200	Ortiz Ortiz Luis María	
118	Alarcón Fariñas Lidia	57	70	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	76	Chavez Ruiz Lucas E.		201	Ortiz Ortiz Luis María	
119	Alarcón Fariñas Lidia	57	71	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	77	Chavez Ruiz Lucas E.		202	Ortiz Ortiz Luis María	
120	Alarcón Fariñas Lidia	57	72	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	78	Chavez Ruiz Lucas E.		203	Ortiz Ortiz Luis María	
121	Alarcón Fariñas Lidia	57	73	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	79	Chavez Ruiz Lucas E.		204	Ortiz Ortiz Luis María	
122	Alarcón Fariñas Lidia	57	74	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	80	Chavez Ruiz Lucas E.		205	Ortiz Ortiz Luis María	
123	Alarcón Fariñas Lidia	57	75	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	81	Chavez Ruiz Lucas E.		206	Ortiz Ortiz Luis María	
124	Alarcón Fariñas Lidia	57	76	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	82	Chavez Ruiz Lucas E.		207	Ortiz Ortiz Luis María	
125	Alarcón Fariñas Lidia	57	77	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	83	Chavez Ruiz Lucas E.		208	Ortiz Ortiz Luis María	
126	Alarcón Fariñas Lidia	57	78	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	84	Chavez Ruiz Lucas E.		209	Ortiz Ortiz Luis María	
127	Alarcón Fariñas Lidia	57	79	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	85	Chavez Ruiz Lucas E.		210	Ortiz Ortiz Luis María	
128	Alarcón Fariñas Lidia	57	80	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	86	Chavez Ruiz Lucas E.		211	Ortiz Ortiz Luis María	
129	Alarcón Fariñas Lidia	57	81	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	87	Chavez Ruiz Lucas E.		212	Ortiz Ortiz Luis María	
130	Alarcón Fariñas Lidia	57	82	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	88	Chavez Ruiz Lucas E.		213	Ortiz Ortiz Luis María	
131	Alarcón Fariñas Lidia	57	83	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	89	Chavez Ruiz Lucas E.		214	Ortiz Ortiz Luis María	
132	Alarcón Fariñas Lidia	57	84	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	90	Chavez Ruiz Lucas E.		215	Ortiz Ortiz Luis María	
133	Alarcón Fariñas Lidia	57	85	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	91	Chavez Ruiz Lucas E.		216	Ortiz Ortiz Luis María	
134	Alarcón Fariñas Lidia	57	86	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	92	Chavez Ruiz Lucas E.		217	Ortiz Ortiz Luis María	
135	Alarcón Fariñas Lidia	57	87	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	93	Chavez Ruiz Lucas E.		218	Ortiz Ortiz Luis María	
136	Alarcón Fariñas Lidia	57	88	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	94	Chavez Ruiz Lucas E.		219	Ortiz Ortiz Luis María	
137	Alarcón Fariñas Lidia	57	89	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	95	Chavez Ruiz Lucas E.		220	Ortiz Ortiz Luis María	
138	Alarcón Fariñas Lidia	57	90	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	96	Chavez Ruiz Lucas E.		221	Ortiz Ortiz Luis María	
139	Alarcón Fariñas Lidia	57	91	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	97	Chavez Ruiz Lucas E.		222	Ortiz Ortiz Luis María	
140	Alarcón Fariñas Lidia	57	92	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	98	Chavez Ruiz Lucas E.		223	Ortiz Ortiz Luis María	
141	Alarcón Fariñas Lidia	57	93	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	99	Chavez Ruiz Lucas E.		224	Ortiz Ortiz Luis María	
142	Alarcón Fariñas Lidia	57	94	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	100	Chavez Ruiz Lucas E.		225	Ortiz Ortiz Luis María	
143	Alarcón Fariñas Lidia	57	95	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	101	Chavez Ruiz Lucas E.		226	Ortiz Ortiz Luis María	
144	Alarcón Fariñas Lidia	57	96	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	102	Chavez Ruiz Lucas E.		227	Ortiz Ortiz Luis María	
145	Alarcón Fariñas Lidia	57	97	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	103	Chavez Ruiz Lucas E.		228	Ortiz Ortiz Luis María	
146	Alarcón Fariñas Lidia	57	98	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	104	Chavez Ruiz Lucas E.		229	Ortiz Ortiz Luis María	
147	Alarcón Fariñas Lidia	57	99	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	105	Chavez Ruiz Lucas E.		230	Ortiz Ortiz Luis María	
148	Alarcón Fariñas Lidia	57	100	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	106	Chavez Ruiz Lucas E.		231	Ortiz Ortiz Luis María	
149	Alarcón Fariñas Lidia	57	101	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	107	Chavez Ruiz Lucas E.		232	Ortiz Ortiz Luis María	
150	Alarcón Fariñas Lidia	57	102	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	108	Chavez Ruiz Lucas E.		233	Ortiz Ortiz Luis María	
151	Alarcón Fariñas Lidia	57	103	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	109	Chavez Ruiz Lucas E.		234	Ortiz Ortiz Luis María	
152	Alarcón Fariñas Lidia	57	104	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	110	Chavez Ruiz Lucas E.		235	Ortiz Ortiz Luis María	
153	Alarcón Fariñas Lidia	57	105	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	111	Chavez Ruiz Lucas E.		236	Ortiz Ortiz Luis María	
154	Alarcón Fariñas Lidia	57	106	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	112	Chavez Ruiz Lucas E.		237	Ortiz Ortiz Luis María	
155	Alarcón Fariñas Lidia	57	107	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	113	Chavez Ruiz Lucas E.		238	Ortiz Ortiz Luis María	
156	Alarcón Fariñas Lidia	57	108	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	114	Chavez Ruiz Lucas E.		239	Ortiz Ortiz Luis María	
157	Alarcón Fariñas Lidia	57	109	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	115	Chavez Ruiz Lucas E.		240	Ortiz Ortiz Luis María	
158	Alarcón Fariñas Lidia	57	110	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	116	Chavez Ruiz Lucas E.		241	Ortiz Ortiz Luis María	
159	Alarcón Fariñas Lidia	57	111	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	117	Chavez Ruiz Lucas E.		242	Ortiz Ortiz Luis María	
160	Alarcón Fariñas Lidia	57	112	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	118	Chavez Ruiz Lucas E.		243	Ortiz Ortiz Luis María	
161	Alarcón Fariñas Lidia	57	113	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	119	Chavez Ruiz Lucas E.		244	Ortiz Ortiz Luis María	
162	Alarcón Fariñas Lidia	57	114	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	120	Chavez Ruiz Lucas E.		245	Ortiz Ortiz Luis María	
163	Alarcón Fariñas Lidia	57	115	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	121	Chavez Ruiz Lucas E.		246	Ortiz Ortiz Luis María	
164	Alarcón Fariñas Lidia	57	116	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	122	Chavez Ruiz Lucas E.		247	Ortiz Ortiz Luis María	
165	Alarcón Fariñas Lidia	57	117	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	123	Chavez Ruiz Lucas E.		248	Ortiz Ortiz Luis María	
166	Alarcón Fariñas Lidia	57	118	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	124	Chavez Ruiz Lucas E.		249	Ortiz Ortiz Luis María	
167	Alarcón Fariñas Lidia	57	119	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	125	Chavez Ruiz Lucas E.		250	Ortiz Ortiz Luis María	
168	Alarcón Fariñas Lidia	57	120	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	126	Chavez Ruiz Lucas E.		251	Ortiz Ortiz Luis María	
169	Alarcón Fariñas Lidia	57	121	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	127	Chavez Ruiz Lucas E.		252	Ortiz Ortiz Luis María	
170	Alarcón Fariñas Lidia	57	122	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	128	Chavez Ruiz Lucas E.		253	Ortiz Ortiz Luis María	
171	Alarcón Fariñas Lidia	57	123	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	129	Chavez Ruiz Lucas E.		254	Ortiz Ortiz Luis María	
172	Alarcón Fariñas Lidia	57	124	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	130	Chavez Ruiz Lucas E.		255	Ortiz Ortiz Luis María	
173	Alarcón Fariñas Lidia	57	125	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	131	Chavez Ruiz Lucas E.		256	Ortiz Ortiz Luis María	
174	Alarcón Fariñas Lidia	57	126	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	132	Chavez Ruiz Lucas E.		257	Ortiz Ortiz Luis María	
175	Alarcón Fariñas Lidia	57	127	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	133	Chavez Ruiz Lucas E.		258	Ortiz Ortiz Luis María	
176	Alarcón Fariñas Lidia	57	128	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	134	Chavez Ruiz Lucas E.		259	Ortiz Ortiz Luis María	
177	Alarcón Fariñas Lidia	57	129	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	135	Chavez Ruiz Lucas E.		260	Ortiz Ortiz Luis María	
178	Alarcón Fariñas Lidia	57	130	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	136	Chavez Ruiz Lucas E.		261	Ortiz Ortiz Luis María	
179	Alarcón Fariñas Lidia	57	131	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	137	Chavez Ruiz Lucas E.		262	Ortiz Ortiz Luis María	
180	Alarcón Fariñas Lidia	57	132	Rodríguez Rodríguez Margarita	52	138	Chavez Ruiz Lucas E.		26		

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

MATRIMONIO PLAZA VALEN. BAILE EN EL CLUB DE LA UNION ZUELA-RADDATZ ECHAVARRIA



Hoy se efectuó en la Pergola del Club de la Unión, el Baile de Debutantes 1962. Sabemos que asistirán, entre otras muchas, las siguientes personas: Ximena Arrau Merino, Carmen Gloria Villarroel Correa, Raquel Benavente Ruiz-Tagle, María Eliana Fuenzalida Ossa, Carmen Gloria Zaldivar Gatti, Rosita Arrau Merino, Loreto Villarroel Correa, Beatriz Aliende Figueroa, Patricia Tagle Valdivieso, María Cristina León Bustos, María Laura Covarrubias Errázuriz, María Cristina Moreno Urrutia, Bernardita Pardo del Río, Lucía Correa Merino, Cecilia Correa Carvajal, María Cristina Covarrubias Errázuriz, Consuelo Aliende, Clara María Teresa Cortés Ossa, María Francisca Aubert Ossandón, Marcela Vial O'Reilly, María Aménabar Vives, Loreto Zurita Lázcano, Patricia Salas Manterola, María Angélica Andrews Arístiz, Angélica Palma Andrews, Fernando Navarro Zentú, Ana María Figueroa, Lucía Campos, Mónica Marín, y los señores: Fernando Zurita Lázcano, Eugenio Vergara Benavente, Raúl Mesó Valdivieso, Carlos Bravo Barros, Eduardo Benavente Ruiz-Tagle, Guillermo Beas, Raúl Alberto Vargas, Amundegui, Jorge Alberto Rojas Fergie, Sergio Tagle Valdivieso, Humberto García-Huidobro Maturana, Alberto Pardo del Río, Joaquín Villarroel Concha, Sergio Palacios Fita Henry, Gabriel García-Huidobro Maturana, Cristian Ovalle Undurraga, Agustín Concha Gárate, Pedro Tróta, Francisco García Huidobro, Jorge Bobadilla, Juan Eduardo Covarrubias Fernández, Gastón Olea Prieto, Jorge Benavente Soto, Pedro Álvarez, Manuel Palma Neumann, Juan Pablo Covarrubias Soler, Luis Hernán Hurtado Juncuán, José Miguel Larrain Rodríguez, Francisco Javier Reyes Cruz, José Joaquín Urrutia Alamos.

MATRIMONIO GARCIA-HUIDO. BRO MATTE-LARRAIN HERRERA

Circulan los siguientes partes: Cecilia Matte de García-Huidobro participa a usted el matrimonio de su hijo Benjamin con la señorita María Josefina Larrain Herrera y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará con misa, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, mañana domingo 18, a las 18.30 horas en punto.

Raúl Larrain Valdivieso e Irene Herrera de Larrain participan a usted el matrimonio de su hija María Josefina con el señor Benjamin García-Huidobro Matte y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, con misa y comunión el domingo 18 de noviembre a las 18.30 horas en punto.

MATRIMONIO LARRAIN ORREGO-VIEL PINTO

Señorita Cecilia Viel Pinto, cuyo matrimonio con el señor Augusto Larrain Orrego será bendecido hoy privadamente en la Iglesia de San Juan de Pirque, a las 18 horas.

Matrimonio Varas Montes- Undurraga Cruz.



Hoy a las 18 horas se efectuará, en la Iglesia del Sagrado Corazón (El Bosque 822), el matrimonio de la señorita María Cecilia Undurraga Cruz con el señor Luis Alberto Varas Montes. Bendecirá el matrimonio Monseñor Jorge Gómez Ugarte. Serán padrinos, por parte de la novia, don Raúl Undurraga Alemparte y la señora Eliana Cruz de Undurraga, y por parte del novio, don Eduardo Varas Gómez y la señora Rebecca Montes de Varas.

Serán testigos en el matrimonio religioso, por parte de la novia, los señores Eduardo Undurraga Alemparte, Oscar Undurraga Alemparte, Andrés Ovalle Cruz, Alberto Greene Baquedano, Julio Olivarieta Tagle, Raúl Undurraga Cruz, señora Elisa Rivera de Undurraga, señorita Emilia Cruz Lavín, Emilia Undurraga Alemparte, señores Luis Alberto Larrain Zabala, y señor Miguel Undurraga Cruz y señorita Ximena Larrain Zabala.

Y serán testigos en el matrimonio civil los señores Luis Cruz Lavín, Hernán Valdes Freire, Sergio Undurraga Rivera, Fernando de la Cerda Undurraga, Eduardo Woss Necoechea, Jaime Risopatron Guzmán, señora Emilia Alemparte de Palacios, señorita Eliana Guzmán Fernández y señores Fernando Concha Risopatron y Sergio Silva de la Fuente.

Serán testigos del novio en el matrimonio religioso los señores Jaime Varas Montes, Luis Varas Gómez, señoras Margarita Montes Rodríguez, Domitila Varas Gómez, señores Gustavo Montes Rodríguez, Gastón Arancibia Soler, Alberto Undurraga Correa, Daniel Vial González, señora Jesús Mena de Ruiz Tagle, señores Gustavo Montes Ochoa, señorita Yolanda Montes Rodríguez y señor Jaime Vial Correa.

Y serán testigos en el matrimonio civil los señores Fernando Varas Arriagada, Alejandro Varas Gómez, Juan Gómez Millas, Raúl Varas Gómez, Manuel Montes Rodríguez, Jorge Montes Rodríguez, Carlos Muñoz Ossa, Jorge Arriagada Rojas, Fernando Ossa Carvallo, Humberto Casali Rodríguez, Lindor Rodríguez Chereau y Marcial Cruz Pozo.

MATRIMONIO. Mañana se concertará el matrimonio de la señorita María Isabel Salas Thénoux con el Dr. Osvaldo San Pedro Valenzuela. Harán la visita de estilo don Jesús San Pedro Urrechaga y la señora María Valenzuela de San Pedro. Bendecirá las arguías el Reverendo Padre dominico Pedro Mourgas Salcedo.

Concursos auspiciados el Inst. Bancario Cultural

Para culminar sus labores artísticas de 1962 el Instituto Bancario de Cultura, organización que agrupa a las personas de los bancos del país, ha organizado diversos concursos, cuyos bases han sido ampliamente difundidas.

El Salón Fotográfico Bancario exhibirá los trabajos de los fotógrafos bancarios desde el 19 de noviembre hasta el 24, otorgándose premios a las mejores fotografías que se presenten.

El Quinto Salón Bancario de Pintura, organizado por el Grupo de Artes Plásticas de este Instituto, realizará su exposición y concurso anual del 26 de noviembre al 1.º de diciembre, siendo numerosos los pintores bancarios que se preparan para participar en este torneo.

El Festival Literario de 1962, contará con participantes en los géneros de ensayo y cuento y, de acuerdo a las bases, la recepción de trabajos se cierra el día 18 próximo.

Mayores informaciones obtendrán los interesados, consultando directamente en el Instituto Bancario de Cultura, Huérfanos 1294 B, fono 85056, Santiago.

Hijos de bancarios podrán participar en concurso de arte

Con el patrocinio del Instituto Bancario de Cultura y la colaboración del Departamento de Ahorros del Banco del Estado de Chile, se ha organizado un concurso escolar de dibujos, especialmente para hijos de los empleados bancarios de las provincias de Santiago, Valparaíso, Concepción y Antofagasta.

Pueden participar en este torneo hijos de los empleados de todos los bancos de las provincias señaladas, para optar a diversos premios en dinero efectivo. Los trabajos se presentarán en una exposición el día 14 de diciembre próximo y artistas plásticos, representantes del Banco del Estado y del Instituto Bancario de Cultura, formarán la comisión que determinará la distribución de los premios.

Los trabajos se reciben hasta el día 10 de diciembre en el Instituto Bancario de Cultura, Huérfanos 1294 B, fono 85056, casilla 14008, Santiago.

Matrimonio Moscoso-Villegas-Chacón Garrido.



Señorita Inés Chacón Garrido, cuyo matrimonio con el señor Jorge Moscoso Villegas será bendecido hoy, en la Iglesia Los Sacramentos, a las 18.45 horas. Ponderá las bendiciones el Capellán Manuel Contreras. Serán padrinos de la novia, el señor Hernán Chacón R. y señora Elena Garrido de Chacón. Serán padrinos del novio, el señor Sergio Maraboli G. y señora Rosario Villegas de Maraboli.

PROXIMO MIERCOLES SE INAUGURA SALON OFICIAL 1962 DE ARTES

El 21 del actual se inaugura el Salón Oficial, organizado por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas, consta este salón de pintura, escultura, dibujos, grabados y artes aplicadas. Con motivo de esta exposición la Sociedad Amigos del Museo ofrecerá una actuación de Teatro de Mimos el día 30 de noviembre, a las 19 horas, Museo de Arte Contemporáneo en las salas del museo, y el 5 de diciembre presentará un concierto con música de cámara, donde se tocará violín, flauta y piano.

El Museo de Arte Contemporáneo invita a todos los niños a participar en el club de niños pintores. Clases todos los sábados, de 16 a 19 horas, en el Museo de Arte Contemporáneo en las salas del museo, y el 5 de la Quinta Normal.

NACIMIENTOS

En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Ricardo Infante Letelier y de la señora María del Carmen Lira de Infante.

Una hija del señor Ismael Valdés Valdés y de la señora Paz Fernández de Valdés.

DE EUROPA

De España han regresado la señora Clemenencia Larrain de Correa y su hija señorita Augusta Correa Larrain.

RECEPCIONES

Hoy ofrecerán recepciones las señoras Silvia Novoa Válor y Ximena Montalva Solar y Margarita L. de Herrera.

PREMIERE A BENEFICIO DE LAS OBRAS SOCIALES DE SAN JORGE

En la premiere a beneficio de las Obras Sociales de San Jorge que tendrá lugar en el Cine Astor el martes 20, tomarán parte en la venta de flores y cigarrillos las siguientes señoras: Elena Rodríguez Donoso, María Aldunate Valdés, Luz María Urrutia Guzmán, María Elena Bulnes Cerda, María Angélica Bulnes Ripamonti, Mariana Muzard Ureta, Odilia Muzard Ureta y Patricia Matte Larrain.

INVITACION A UN BAILE

Circula la siguiente invitación: Cecilia Tuñón Silva, tiene el agrado de invitar a usted a su casa, Seminario 540, el sábado 1.º de diciembre a las 24 horas.



MATRIMONIO

Hoy será bendecido privadamente a las 18.30 horas, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el matrimonio de la señorita Mónica Alemparte Costa con el señor Pedro Grez Zuloaga.

DE MEXICO

Procedentes de México, se encuentran en Santiago don Alberto Sánchez Orrego, prestigioso caballero chileno, acaudado en México desde hace muchos años, y su distinguida esposa doña Josefina Dávalos de Sánchez, quienes permanecerán entre nosotros por una breve temporada.

ENFERMOS

Se encuentra enfermo de cuidado, en la Clínica de la Universidad Católica, el doctor don Aníbal Osorio Mesa.

LO MAS ELEGANTE LO MAS PRACTICO EN MUEBLES PARA TERRAZAS Y JARDINES LO TIENE LOMAS
DIEZ DE JULIO 649 AL 653
FONOS 34685 - 36034

PARROQUIA RECOLETA FRANCISCANA
El Director de la V. Orden Tercera Fray Esteban Gutiérrez, invita a los Hermanos y familiares de los deudos a la Santa Misa y Romería que se efectuará, mañana, domingo 18 a las 8.20 horas en el Cementerio Católico.

MOTOS "SIMSON" ALEMANAS
CONTRACCION A CARGAN. 90cc, 125cc, y 175cc.
REPUESTOS
SERVICIO
ENTREGA INMEDIATA
FACILIDADES
MOTO ALEMANA REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA CHILE
Huérfanos, 1104
Av. Gral. Bulnes 122
San Diego 1709
Sta. Rosa 91.
JUAN ZELAYA C.
Estado 260 4º Piso

FRACS JAQUETS SMOKING
NUEVOS
ARRENDAMOS
JUAN ZELAYA C.
Estado 260 4º Piso

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES
"CIEN CUADROS"
A pedido de numerosas personas, la Exposición "CIEN CUADROS", que funciona en la Municipalidad de Las Condes, permanecerá abierta hasta el próximo domingo 18 del presente. El sábado estará abierta al público con un horario extraordinario, de 16 a 24 horas.

Banvarte S.A.
OFERCE AL DISTINGUIDO PUBLICO. Salidas para damas y niños sistema "AUTO SERVICE"
LOTES A ELEGIR
ATENCIÓN DE LUNES A SABADO
LAS DALIAS N° 2779 Macul altura 2600
Esg. Los Olmos Tel: 451364

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES
ASIGNACION FAMILIAR
Se previene a los imponentes y pensionados que deberán renovar, antes del 30 de noviembre, los certificados de supervivencia de sus cargas de familia y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.
Se les advierte, además, en su propio interés, que deberán declarar y justificar ante esta Caja, dentro del mismo plazo, las cargas que no hubieren invocado hasta el momento, pues las asignaciones respectivas les serán pagadas sólo a contar desde la fecha en que las acrediten, toda vez que las disposiciones reglamentarias pertinentes no permiten pagarlas con efecto retroactivo, ni aun tratándose de cargas sobrevivientes o declaradas por nuevos imponentes o por quienes hayan recuperado esa calidad, dentro del presente año.
Las personas que causen asignación familiar o sus representantes, podrán, si el imponente no lo hiciera, presentar directamente la declaración y documentos justificativos de sus derechos de acuerdo con lo dispone el artículo 7.º de la Ley N° 11.051.
Ningún imponente podrá invocar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que gocen de rentas propias iguales o superiores al sueldo vital, o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco podrá hacerse valer una misma carga por dos o más personas, sea esta pagada por el Estado, organismos de previsión, organismos fiscales o autónomos, semifiscales, Municipalidades o particulares.
El imponente y quien facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño de que hagan víctima a esta Caja, con arreglo a las siguientes disposiciones de la Ley N° 12.084:
ARTICULO 41. "Los que simularen cualquier calidad, sea de empleado u obrero y los empleadores y patronos que se coludieren con ellos con el fin de obtener la percepción de beneficios de previsión, serán sancionados con la pena de prisión o multa, o ambas, en su grado máximo. La circunstancia de que en la contabilidad de la firma empleadora no figuren asientos justificativos del pago de sueldos o salarios al supuesto empleado u obrero en el período pertinente, será considerada como una presunción fundada de la comisión de este delito."
ARTICULO 42. "Las personas no comprendidas en el artículo anterior que oculten dolosamente datos a las instituciones de previsión a que se encuentren afiliadas o los proporcionen falsos y que percibieren cualquier beneficio de aquellas a base de estos, serán sancionadas con las penas de prisión menor en sus grados mínimo o medio."
ARTICULO 43. "Incurrirán en las penas establecidas en el artículo 310 del Código Penal, los que hicieren declaraciones falsas en certificados de supervivencia, de estado civil y demás que se exigen para el otorgamiento de beneficios de previsión."
ARTICULO 44. "Las personas que cometieren cualquiera de los delitos referidos en los tres artículos anteriores estarán obligadas al reintegro de las sumas percibidas indebidamente y que subsidiariamente responderán con sus fondos de previsión, indemnización o desahucio en su caso."
"Los funcionarios de la respectiva institución de previsión serán testigos hábiles para declarar en los juicios en que se persigue la responsabilidad penal por los delitos configurados en los tres artículos anteriores."
Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares a sus empleados, ni rebajar en sus planillas mensuales de imposiciones, cantidad alguna por ese concepto, sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida o no requerirá, por tanto, ser renovada anualmente.
Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados diariamente en la portería de la Oficina (primer piso) y en las distintas Sucursales.
La Sección Asignación Familiar de la Oficina Central atenderá la entrega y recepción de los mismos, los días martes, jueves y sábados.
SANTIAGO, noviembre de 1962.
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

OCTAVO FESTIVAL DE MUSICA CHILENA

INSCRIPCION EXTRAORDINARIA

Se pone en conocimiento del público, que hoy sábado se atenderá EXTRAORDINARIAMENTE a las personas interesadas en inscribirse en los Registros del Octavo Festival de Música Chilena, las cuales pueden pasar por las oficinas del Instituto de Extensión Musical (Compañía 1264, primer piso), entre las 9 y 13 horas, a fin de perfeccionar su inscripción.

Estar inscrito da derecho a asistir gratuitamente a todos los conciertos del mencionado torneo y calificar las obras que se presenten mediante un voto secreto. Los premios acordados por el IEM para cada categoría de obras se otorgarán de acuerdo a las preferencias del público.

Los Registros del Festival se cerrarán definitivamente el próximo martes a las 18 horas. Las personas ya inscritas que NO tengan en su poder la contraseña respectiva, pueden pasar a retirarla a las mismas oficinas.

AVISO SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue una modificación de la concesión que para explotar la línea Parral-Chillán, sector Parral-San Carlos, le fuera otorgada por decreto del Ministerio del Interior número 1207, de 29 de febrero de 1953.

El trazado de la mencionada línea hubo de ser modificado, con el objeto de alimentar la Subestación Ni- quén para el servicio de los Ferrocarriles del Estado.

En su nuevo recorrido de 38,55 kilómetros, la línea Parral-Chillán, en su sector Parral-San Carlos, atraviesa los predios siguientes, en las longitudes que se indican, y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres, en conformidad con la Ley

Nombre del propietario	Nombre del predio	Long. en metros
ENDESA - S.E. San Carlos		23,40
Armando Smith - Fundo Llahumavida		78,70
Fiscal - Camino público a Monte Blanco		20,50
Juan Castillo - Fundo Llahumavida		57,00
Suc. Hector Pereira - Chacra Llahumavida		740,00
Fiscal - Camino público a San Agustín		15,50
Victor Berrocal -		4,50
Victor Pincheira -		119,70
Francisco Sepúlveda - Quinta Llahumavida		72,30
Juan Hernández - Quinta Llahumavida		62,00
Fiscal - Camino público a San Fabián		24,50
Herminda Vidua de Vázquez -		16,50
Artemio Palacios H. - Fundo Cape		212,00
Reinaldo Quiroga H. - Fundo Cape		415,50
Luis Fuentes - Fundo Santa Leonor		339,00
Reinaldo Quiroga H. - Fundo Cape		109,50
Fiscal - Camino público a Gaona		304,80
Suc. Julio Contreras - Quinta El Águila		14,70
Antonio Romero San Martín - Fundo La Antio		418,40
Suc. Serrano		506,60
Jovino Parada Quintana - Fundo Gaona		330,50
Roberto Senn - Fundo Santa Teresa		408,00
Adán Zúñiga -		704,30
Victor Pincheira -		970,20
Fiscal - Estero Bull		10,00
Victor Pincheira -		67,50
Suc. Joaquín Parra - Fundo Bull		285,50
Suc. Joaquín Parra - Fundo Bull		20,80
Suc. Joaquín Parra - Fundo Bull		655,00
Fiscal - Camino a Tiquilemu		12,20
Suc. Joaquín Parra - Fundo Bull		171,50
Suc. Alberto Petermann - Fundo San Pedro		152,70
Fiscal - Camino Longitudinal Fundo San Pedro		42,80
Suc. Joaquín Parra - Fundo Bull		17,00
Francisco Labrin - Chacra Tiquilemu		447,20
Luis Jara Sepúlveda - Chacra Virgilio		786,80
Domingo Ponce - Chacra Virgilio		308,00
Fiscal - Estero Virgilio		382,00
Comunidad Subterránea Rivas - Fundo Virgilio		62,00
Fiscal - Longitudinal Sur		1429,50
Comunidad Subterránea Rivas - Fundo Virgilio		90,70
Fiscal - Camino vecinal		335,30
Rosa Pérez de Lana -		14,80
Bellavista Palma P. -		104,70
Guillermo Uribe F. -		72,80
Sucessión María Urbán -		47,20
Zencilio Torres Molina -		147,20
Fiscal - Camino público		14,90
Juan Vivanco González - Fundo Los Alam		1746,10
Rosa Godoy Soto - Fundo El Socorro		1433,90
Fiscal - Camino vecinal		12,30
Armando Brand - Fundo Huenuill		169,40
Rosa Godoy Soto - Fundo El Socorro		395,20
Fiscal - Estero Niquén		10,80
Rosa Godoy Soto - Fundo El Socorro		214,80
Matilde de la Fuente viuda de Lizama -		528,20
Fundo Santa Matilde		336,50
Germán de la Fuente M. -		346,30
Sofarón de la Fuente - Villa Santa Inés		109,20
Sucessión Dorila de la Fuente - Chacra Paqui		239,60
Ciro Correa Caro - Fundo El Carmen		23,40
Fiscal - Camino a Niquén		720,00
Ciro Correa Caro - Fundo El Carmen		12,00
Fiscal - Camino vecinal		375,00
Manuel Soto -		144,50
Natalia de la Fuente viuda de Muñoz - Chacra Paqui		15,00
Fiscal - Camino vecinal		43,00
Marcos Méndez A. -		216,50
Natalia de la Fuente viuda de Muñoz - Chacra Paqui		241,00
Manuel Soto -		223,00
Gregorio Muñoz Pino -		120,80
Pedro Méndez M. - Chacra Paqui Norte		37,00
Sergio Padilla - Chacra Paqui Norte		63,00
José Salinas C. - Chacra Paqui Norte		178,70
Manuel Soto - Chacra Paqui Norte		276,00
José Salinas - Chacra Paqui Norte		239,40
Hector Carvalal -		178,40
Ernesto Villar -		308,10
Salvador Candia -		5,50
Sucessión Romulo Candia -		405,00
Fiscal - Camino público		967,80
Fiscal - Río Perquillan		331,20
Carlos Cerón M. - Fundo Talquita		367,80
Arribaspado de Santiago - Fundo Talquita		337,80
Luis Soto Morales - Fundo Talquita		200,60
Francisco Maurevia - Fundo Lo Vallejo		201,80
Celestino Soto F. -		12,20
Fiscal - Camino Perquillan		2088,30
Arribaspado de Santiago - Fundo Talquita		2767,30
Sucessión Delfín San Martín - Fundo San Agustín		89,30
Fiscal - Camino Longitudinal Sur		726,70
Sucessión Delfín San Martín - Fundo San Agustín		1059,20
Gastón Urrutia I. - Fundo La Reina		539,10
Domingo Ibañez - Fundo Los Cardos		1075,00
Raquel Ibañez - Fundo Los Cardos		527,80
Enrique Bustos - Fundo San Antonio		36,60
Matías Poch - Fundo Las Margaritas		1513,40
Sucessión Aristides Madariaga - Fundo La Higuera		39,00
Fiscal - Estero Parral		12,00
Sucessión Aristides Madariaga - Fundo La Higuera		1124,00
Fiscal - Camino a Bullio		30,00
ENDESA - S.E. Parral		186,15

Se hace la presente publicación, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARGAS, Morande 25 (61209) - El perro del hortelano. De Lope de Vega.
CAMILLO HENRIQUEZ, Amante, 21 (68595) - La perla de las flores.
CARLOS CARLOLA, San Diego 242 (69359) - Cía. Viena-Madrid. La ópera de las Caídas. A las 19 y 23 horas.
CAUPOLICAN, San Diego 840 (62477) - Noche, a las 9.40 horas. Conjunto artístico y acrobático "Lado", de la República Federativa de Yugoslavia.
MARU, Huérfanos 780 (397007) - 19 y 23 horas: Silvia Osman y Emilio Curi. "Clasica no se baila sola".
MONEDA, Estado 82 (31477) - Cía. de América Vargas y Pury Durán. "Ocho mujeres".
MOZART, Apokindo 2384, lado cine El Golf (488531) - Silvia Pinedo. "La dama de la luna".
CENTRO BRASILEIRO DE CULTURA, Alameda 1656 - Teatro de Arte Santa Fe. Historias para ser contadas. "Fuerzas y candores del liberal argentino". 19 y 21.30.
PETIT REX, Huérfanos N. 715 (64159) - 19 y 21.30. "Un amor a la señora Bites y los del Arce".
ITALIA, San Diego 245 (68530) - 19 hrs. La señora Bites y los del Arce.
LA COMEDIA, Merced 345 - Un sabor a miel.

ROTATIVOS

CAPRI, Monjitas 825 (392418) - Disparen sobre el planeta. Asesino y amante.
CARABAS, B. O'Higgins 2131 (86645) - El pecado de una madre. Carmen la de ronda.
CERANES, Matías Cousiño 134 (53184) - Frutos prematuros. Mayores de 18.
CINELANDIA, Puente 540 (67522) - Desde las 13 horas: El pecado de una madre. Carmen la de ronda.
CITY, Agustinas 1022 (66687) - Duelo en Sandoval. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (90277) - Historia de dos pilotes. Melodías inolvidables. Frigididad privada.
CONTINENTAL, Plaza Bolívar 41 (60723) - Rotativo desde las 14 horas. Un chileno en España. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (32566) - La gata blanca. Dura para morir. Jóvenes, pero peligrosos.
EL SALTO, El Salto 3139 (37334) - La gata blanca. Dura para morir. Jóvenes, pero peligrosos.
ESMERALDA, Cía. Arturo Mora Gran: "Angel negro".
FLORIDA, Estado 226 (5289) - Rotativo desde las 11 horas: La máscara, mayores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4600 (62105) - El mundo viene de Harold Lloyd. Ore mortal. Fantasmagoría. El que sigue la consigna.
HOLLYWOOD, Irarrazaval 2900 (42389) - La luz en la plaza. Socio secreto.
HUELAN, Huérfanos 679 (31603) - La Hamada fatal.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (37185) - Los caballeros del Rey Arturo. Hombres del pasado. La cuna del mal.
IMPERIAL, San Diego 1244 (51112) - Los tres sargentos. El trono de los reyes. Hijo de la luna.
ITALIA, Bilbao 472 (1888) - La dama de la madrugada. La tumba india. Los seductores.
LITARIO, Carmo y Mena 602 - Vecinos y amantes. Ni bendito, ni maldito. Sedok, el heredero del diablo.
LIBERTAD, Videla 1864 (341627) - Historia de dos pilotes. Melodías inolvidables.
LIRA, Pinar Cicatriz 993 (52180) - Menos y zapatos al ritmo del twist. El abrazo del mundo. El primer hombre del espacio.
LO FRANCO, Carrascal N. 4694 (92705) - Los pilotes de la guerra. Los tiempos. La esclava de Roma.
MADRID, Chacabuco 85-C (96867) - Sin alfiler. Prolección privada. Los amantes.
MAIPO, San Pablo 4251 (95060) - Tres balas perdidas. El gallo gladiador.
MARCONI, Manuel Monti 633 (42867) - La luz en la plaza. El socio secreto.
MAYO, Matías 479 (301201) - La mano del muerto. Fue ella quien lo quiso.
MINEIRA, San Pablo 2206 (41644) - El mundo viene de Harold Lloyd. Ore mortal. Fantasmagoría. El que sigue la consigna.
MISTRAL, San Diego 279 (60943) - Fanny. El museo de cera.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (25) - La Claterna. La vuelta de la vida. Dos mujeres. La usupadora.
MONACO, Av. Prat 715 (32845) - Ni bella acusada. Piratas del río sangriento. Pueblo sin compasión.
NACIONAL, Avenida B. O'Higgins 2943 (91555) - Millonario adolescente. El alamo. Batallón de cabos.
NACIONAL, Independencia 801 (37094) - Mi bella acusada. Piratas del río sangriento. La legión de los César.
NORMANDE, Avenida B. O'Higgins 139 (32749) - Uno, dos, tres. Los músicos jóvenes.
NOVEDADES, Cuest 257 (40594) - La máquina del amor. El primer hombre del espacio. Los enemigos del ayer.
PUEBLO, San Pablo 2206 (41644) - El gallo gladiador. Tres balas perdidas.
PALACE OVALLE, Iquique 6698 - Ni bendito, ni maldito. Sedok. Vecinos y amantes.
PALMERA, Pedro Fontana 2021 - La máquina del amor. Los caballeros del Rey Arturo.
PUEBLO, San Pablo 2206 (41644) - El gallo gladiador. Tres balas perdidas.
RECOLETA, Recoleta 607 (37133) - Juramento cumplido. El estudiante silencioso en el espacio. REGINA, Viena Mackenna 674 (36697) - Los jóvenes salvajes. Pueblo sin compasión. Las piratas doncellas.
REPUBLICA, República 236 (93613) - Explorador en la tierra. El pecado de Rachel. La legión de los César.
RIO, Monjitas 715 (33550) - Los amantes de Navarra.
RITZ, San Antonio 50 (38612) - Amores de noche. Mala calle. RIVIERA, Diagonal Cervantes 602 (38612) - El pecado de Rachel.
ROMA, San Diego 236 (67258) - Plaga de pistoles. Dura para morir. El hombre negro.
RONY, Huérfanos 1035 (88099) - Jean el conquistador.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (38612) - Laura desnuda.
SAN DIEGO, San Diego N. 612 (61991) - Los amantes andan solos. Alma gitana.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 716 (33537) - Naciste en la tierra de los dioses. No, tictico.
SAN MIGUEL, Euclides 1502 (31502) - Juramento cumplido. Pague a muerza. El mundo en sus brazos.
SANTO, FE, San Diego 1908 (38612) - El pecado de Rachel. La legión de los César.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3800 (38612) - Sedok, el heredero del diablo. La verdad. Ni bendito ni maldito.
SANTIAGO, Merced 829 (32888) - Me he de comer esa tuna.
SAO PAULO, Merced 78 (37346) - El mundo viene de Harold Lloyd. Ore mortal. Fantasmagoría. El que sigue la consigna.
SELECTA, Chacabuco 1178 (30441) - Eco de gloria. Al compás del twist.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (94257) - El pecado de una madre. Carmen la de ronda.

MARES GONZALEZ, UN TRIUNFO SIN DISCUSION. HOY



Crítica y público esta vez han acordado unánimemente de acuerdo para señalar que el trabajo de Mares Gonzalez en el PERRO DEL HORTOLANO, de Lope de Vega, es excepcional. Aquí vemos a la actriz del ITUC caracterizada para la graciosa comedia española que hoy y todos los días va en verba del Teatro Antonio Vargas.

Hoy verán y noche, ¡jodito! LA PERGOLA DE LAS FLORES



Hoy sábado funciones de vermouth y noche del gran éxito mundial del Teatro de Ensayo, LA PERGOLA DE LAS FLORES. Temporada de pocos días. Funciones diarias a las 19 horas en la Sala Camilo Henríquez. Martes, descansa. En el grabado, ANITA KLESKY, que interviene en el reparto.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DIRECCION DE PAVIMENTACION LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA ADQUISICION DE:

TRES RODILLOS NEUMATICOS.

Las propuestas se presentarán y abrirán el jueves 15 de diciembre de 1962, en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.º piso, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación, Valentín Letelier N.º 13, 2.º piso, de 15.30 a 17.30 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO

Tesorero Municipal de Santiago

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas por trabajos de impermeabilizaciones a ejecutar en terrazas de los edificios que se indican:

- EDIFICIO N.º 1 - VALENTIN LETELIER N.º 20
- N.º 6 - ALAMEDA 1615 - TEATINOS 20
- N.º 15 - AGUSTINAS N.º 1533
- N.º 16 - AV. STA. MARIA N.º 0316-0326-0346
- N.º 19 - AV. BULNES N.º 351
- N.º 20 - AV. BULNES 285
- N.º 29 - AV. BULNES N.º 209

Bases y especificaciones se entregarán desde el 16 al 23 de noviembre, de 15 a 18 horas, en la Oficina N.º 814, ubicada en Alameda N.º 1371.

Las propuestas se abrirán el día 30 del presente, a las 17 horas, en la oficina del señor Gerente de Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

NAPOLEON EN SU HORA DE GLORIA

"Historia escrita con sangre" (AUSTRILITZ)

Un monumental estreno histórico ofrece hoy el cine Gran Palace



En esta fotografía aparecen PIERRE MONDY y CLAUDIA CARDINALE en una escena de HISTORIA ESCRITA CON SANGRE (Austerlitz), la más lograda realización del notable director francés ABEL GANGE. Se trata de una evocación histórica del episodio más glorioso de la epopeya napoleónica que tuvo su culminación en la batalla de Austerlitz, y en ella interviene una verdadera pléyade de artistas de primera magnitud, como Claudia Cardinale, Marino Carol, Claude Mondy, Vittorio de Sica, Ana María Ferrer, Claude Cony, Jean Marais, Orson Welles, Naniwa, Rocca, Jack Palance, George Marshall, Elvira Popescu y muchos más. Esta película extraordinaria, que distribuye METRO-GOLDWYN-MAYER, en CinemaScope y Ektamcolor, será estrenada hoy en forma exclusiva en el CINE GRAN PALACE. Censura: Mayores de 14 años.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

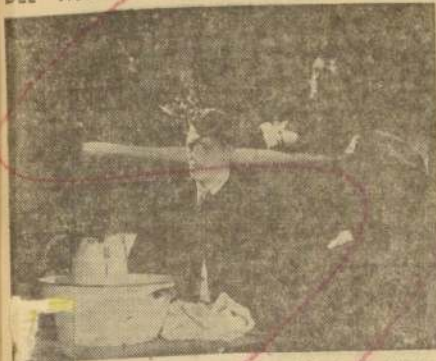
MARCAS SOLICITADAS DESDE EL 29 DE OCTUBRE AL 9 DE NOVIEMBRE, INCLUSIVE.

- Clase 7 Piedras elaboradas, cementos tales, yeso - "AD 12", "ASFALTIC", "ANTICOR", "VITREX", "EMULTE", "PENETRO", "PROTECTO", "BITUMEX", "PLASTICEM", "ASFALTECH".
- Clase 9 Productos textiles vegetales preparados - "LEACIL".
- Clase 12 Caucho, gutapercha, corcho - "GLORIA", "G", "FLEXICO".
- Clase 13 Piel y cueros curtidors, sedas, lanas, crines, etc. - "TACOFLEX", "MINCO", "APAFLEX-MINGO", "CERCO-FLEX", "CAMBREFLEX-MINGO".
- Clase 19 Aceites y grasas lubricantes y para pintura - "DISEÑO PENTAGONO CON ESTRELLA", "KRYLON".
- Clase 20 Adhesivos, pintura, barnices, pastas - "DISEÑO PENTAGONO CON ESTRELLA", "REFLEX", "BIP".
- Clase 21 Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar - "ROCA", "MECANO", "MEGATON".
- Clase 22 Vidrios para construcciones - "FANTASIA", "MEDIUM", "SIMPLEX".
- Clase 24 Papeles decorativos - "FLEXICO".
- Clase 26 Aparatos de servicio higiénico - "TRIPOLAR", "BLITZ".
- Clase 32 Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación - "DISEÑO PENTAGONO CON ESTRELLA", "COCINETA".
- Clase 34 Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio - "RIVIERA", "MONTERREY", "ACAPULCO", "HABANA", "DISEÑO PENTAGONO CON ESTRELLA".
- Clase 36 Maquinaria y vehículos - "DISEÑO PENTAGONO CON ESTRELLA", "PRESTOLITE", "JOHN DEERE", "PEGASO", "EDWARD BIANCHI", "FLEXICO", "EDWARD BIANCHI", "RELAX", "FLEXICO", "ON A KALI", "SABRINA", "AL SOL", "FRIS-FIX", "SEARLE".
- Clase 45 Telas y tejidos - "TETERON", "FLEXAMIT", "DYCHOLONE", "LAVISTO", "LAVIUSO", "MANHATTAN JUNIOR", "STICK", "LAVISTO", "LAVIUSO", "MIS PLIS", "PLITERY", "STARK LINE", "GIFT", "RELAX", "FLEXICO", "ON A KALI", "SABRINA", "AL SOL", "FRIS-FIX", "SEARLE".
- Clase 47 Ropa de vestir - "GLORIA", "MANHATTAN JUNIOR", "STICK", "LAVISTO", "LAVIUSO", "MIS PLIS", "PLITERY", "STARK LINE", "GIFT", "RELAX", "FLEXICO", "ON A KALI", "SABRINA", "AL SOL", "FRIS-FIX", "SEARLE".
- Clase 50 Grasas comestibles - "H. N.", "VITA", "NELLITA".
- Clase 61 Alimentos y condimentos - "MAYONA", "VITA", "NELLITA".
- Clase 62 Productos vegetales comestibles, frescos y secos - "TRI-CHO", "VITA", "NELLITA".
- Clase 64 Conservas alimenticias no dulces - "TRI-CHO", "VITA", "NELLITA".
- Clase 66 Galantería, pastelería, confitería, postres y jarabes - "TRI-CHO", "VITA", "NELLITA".
- Clase 68 Bebidas alcohólicas, helados - "CONDOR".
- Clase 69 Vinos y bebidas alcohólicas - "BARDILLA", "SOL DE PICA", "SAN MARTIN", "VIEUX BOURGOGNE", "CONDE DE LA CONQUISTA", "ORO DEL RHIN", "CLOS DE PIRQUE", "FIVE SCOTS", "CONDOR", "DRAMBONNIE".
- Clase 71 Alimentos especiales para animales y aves - "ACERVAC".
- Clase 72 Cigarrillos, cigarrillos y tabacos - "CONDOR", "HARVARD", "DALLAS", "CONCORD", "BOSTON", "BILTMORE", "NEVADA".
- Clase 73 Amuletos y artículos decorativos, juegos y juguetes - "MABOX", "FUTBOLITA", "FOTOBOLITA".
- Clase 75 Medicina y productos químicos y farmacéuticos - "NITRORETAR", "ANGHTRINA", "TRINRETAR", "NITRORETAR", "TRINRETAR", "HEPAGENOL", "NALED", "LEXTOL", "NOTOMICINA", "GESA-GARD", "NEOMAMFO", "SENSA-TOL", "ANGIUM", "COFFERLE-CITY", "EPILID", "ES-POLYVAMIN", "GUTHON", "PROVERA", "TRIANDROMYCIN", "EPRVACE", "EXAZOL", "CRO-NAZOL", "VITAFE", "EVEFI", "HONGIN", "HONGATEX", "SIL-MET", "FLATULEX", "ESPAFLAT", "CONS-TRIP", "TRYPSANIL", "CARADATE", "RETIPHON".
- Clase 79 Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos - "PHOTEK".

Jefe del Departamento de Industrias

15-16-17-XI-62

PROSIGUE EL EXITO DE "EN LAS GARRAS DEL TIGRE", EN EL TEATRO "VICTORIA"



La escena "En las garras del tigre", que se exhibe con gran éxito en el Teatro "Victoria", con censura mayores de 21 años.

El Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, esta presentando en el Teatro Antonio Varas, una de las más alegres comedias de Lope de Vega, que humorísticamente titula: "EL PERRO DEL HONOR". El público de ahora, rie de buena gana con esta historia del poeta español, a 400 años de su nacimiento.

El verso en boca de los actores del ITUCH resulta fresco y ligero, teniendo oportunidad de dedicarse María González, como la pizarra y enamorada Diana; Marcelo Ojeda, el alegre Tristán, criado del romántico Teodoro; (Hector Magallanes), y Fanny Fischer, la coqueta Marcela.

Pero lo más sorprendente de todo son los atrevidos trajes diseñados por Guillermo Núñez y la hermosa iluminación de Víctor Segura. En general, un espectáculo deslumbrante, a todo color, que llama la atención desde sus primeras escenas.

HOY — En vespertina, a las 7, tarde, y noche, a las 10. MAÑANA DOMINGO, dos despedidas.



Una segunda presentación extraordinaria hizo anoche en el Teatro Caupolicán, el magnífico Conjunto Artístico y Acrobático "LADO" de la República Popular Federativa de Yugoslavia, cuadro de 80 integrantes que acompañados por instrumentos típicos, interpretó danzas de todas las regiones de este país, tradicionalmente rico en folklore.

Una segunda presentación extraordinaria hizo anoche en el Teatro Caupolicán, el magnífico Conjunto Artístico y Acrobático "LADO" de la República Popular Federativa de Yugoslavia, cuadro de 80 integrantes que acompañados por instrumentos típicos, interpretó danzas de todas las regiones de este país, tradicionalmente rico en folklore.

Cantos y bailes, danzas individuales y de conjunto son mantenidos en forma pura, sin estilización y las voces impresionan intensamente al auditorio.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

VISITAS A PUNTA ARENAS Y ANTOFAGASTA

El Conjunto Artístico y Acrobático "LADO" de la República Popular Federativa de Yugoslavia, auspiciado por el Gobierno del Mariscal Tito, antes de continuar gira a Argentina y Brasil visitará Punta Arenas y Antofagasta, correspondiendo a estas invitaciones de las prestigiosas colectividades respectivas.

En Punta Arenas actuará en el Estadio Sotol-Punta Arenas el viernes 23, sábado 24 y domingo 25.

En el "Fraternal Sotol de Antofagasta", el viernes 30 y además el sábado 1.º de diciembre en vespertina y noche, y el domingo 2.º dos despedidas antofagastinas.

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

NOTICIAS DE TEATRO

ALEGRE COMEDIA PARA TODO ESPECTADOR

El Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, esta presentando en el Teatro Antonio Varas, una de las más alegres comedias de Lope de Vega, que humorísticamente titula: "EL PERRO DEL HONOR". El público de ahora, rie de buena gana con esta historia del poeta español, a 400 años de su nacimiento.

El verso en boca de los actores del ITUCH resulta fresco y ligero, teniendo oportunidad de dedicarse María González, como la pizarra y enamorada Diana; Marcelo Ojeda, el alegre Tristán, criado del romántico Teodoro; (Hector Magallanes), y Fanny Fischer, la coqueta Marcela.

Pero lo más sorprendente de todo son los atrevidos trajes diseñados por Guillermo Núñez y la hermosa iluminación de Víctor Segura. En general, un espectáculo deslumbrante, a todo color, que llama la atención desde sus primeras escenas.

HOY — En vespertina, a las 7, tarde, y noche, a las 10. MAÑANA DOMINGO, dos despedidas.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las siete de la tarde y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Concierto de despedida

Por CLAIRE ROBILANT

El silencio se hace en la intimidad de la Sala de la Biblioteca Nacional. Entra la blanca figura de Edith Fischer, iniciando su programa de despedida, dedicado a las obras de Robert Schumann. En el primer movimiento de las alegres, hermosas y muy difíciles Danzas Davidstunder Op. 8, es evidente que las promesas de una Primavera Musical en la vida artística de Edith Fischer se han cumplido, y no solamente eso, han sobrepasado toda esperanza. Esta sobresaliente pianista chilena nos entregó ahora los maduros frutos de un verano en pleno camino hacia la madurez.

Podría escribir aquí un comentario frío, impersonal, sobre la capacidad de la pianista. Pero hoy creo que es este el momento para hacerlo, pues la artista ofreció una despedida, un concierto perfecto, en que logró captar las emociones poéticas del compositor de romanticismo, que fue Robert Schumann; evocar sus vidas turbulentas en una amplia gama de tonos de hermosura sin igual. Se experimentó una intensidad de sentimientos que corresponden a la intensidad emocional que el compositor puso en su obra.

Edith Fischer, que lentamente se convirtió del talento en capullo que observamos, y desde sus primeros conciertos hace años en el Teatro Bandera, es una eximia pianista, de va de Chile, pues es ante de todo abnegada esposa y madre. El vacío que deja en nuestra vida musical no se puede llenar tan fácilmente. Valores de este calibre, grandes, verdaderos, siempre encuentran esta angosta faja de tierra estrecha para sus inquietudes. Las posibilidades para Edith Fischer en Europa, tierra que ya anotó muchos triunfos suyos en años anteriores, son infinitas, y nosotros deseamos contentarnos con el pensamiento que en ella tenemos una gran embajadora artística, pura todo en Edith Fischer es de una inmensa grandeza y sinceridad.

Au Revoir, Edith, y felicidades.

"Los 400 Golpes" exhibe hoy Cine-Club Universitario

Continuando con el ciclo de cine actual francés, el Cine Club Universitario exhibirá hoy sábado, a las 18.30 horas, en el Auditorio de la Biblioteca Nacional, el film "Los cuatrocientos golpes", realizado por François Truffaut, autor de obras cinematográficas que tratan de renovar las formas de este arte, como "Disparen sobre el pianista", "Julia y Juan", un cortometraje "Los muchachos" (Les Mistons).

Las inscripciones para los nuevos socios del Cine Club se harán en Santa Lucía 249 de 17.30 a 18.30 horas.

HOY — Dos actuaciones en el Teatro "Caupolicán"

Una segunda presentación extraordinaria hizo anoche en el Teatro Caupolicán, el magnífico Conjunto Artístico y Acrobático "LADO", de la República Popular Federativa de Yugoslavia, cuadro de 80 integrantes que acompañados por instrumentos típicos, interpretó danzas de todas las regiones de este país, tradicionalmente rico en folklore.

Cantos y bailes, danzas individuales y de conjunto son mantenidos en forma pura, sin estilización y las voces impresionan intensamente al auditorio.

El selecto público que agotó todas las localidades bajas del Teatro Caupolicán, fue bien impresionado por la extraordinaria homogeneidad del conjunto, por la ligereza con que interpretan cada baile y ademán, por la extraordinaria variedad de éstos que van desde las danzas montañesas eslovenas, con mucho de canción alpina hasta los ritmos algo orientales del país del sur.

Es una gran fiesta de ritmo, armonía y color. La vistuosidad de los trajes, de preciosos colores, contribuyen a hacer del conjunto un espectáculo de alta calidad, que bien justifica los aplausos que reciben en el "Caupolicán".

Hoy sábado 17, ofrecen dos penúltimos programas, en vespertina a las 7 de la tarde, y nocturna a las 10.

Mañana domingo 18, cumplirán los últimos espectáculos en Santiago, a igual horario y destinados a agrupar a todos los aficionados del Ballet Artístico y expresiones del folklore mundial.

Los boletos numerados se entregan desde ahora mismo y tienden a agotarse. Páase con 4 sillones, 15 escudos; platea baja numerada 3 escudos; platea alta, balcón general 2 escudos y 1.500 y galerías generalistas quinientos pesos.

